

Masz problem - masz Gazetę

W najbliższy czwartek, 4 września, w godz. 10-12, w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce, plac Ościsłki 1, pokój nr 1, tel. 24-45, odbędzie się dyżur redakcyjny „Gazety Współczesnej”. Wszystkich Czytelników z Sokółki i okolic zapraszamy do podzielenia się z nami problemami, które ich nurtują. Napiszemy o nich w specjalnej zakładce Gazety, która ukaże się w czwartek, 11 września.

GAZETA

Współczesna

BIŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI

DZIENNIK REGIONALNY • Nr 169 (13823) • Nakład 20 000 egz. • Cena 60 gr • Nr indeksu 350133 • ISSN 0137-9488

WTOREK
2.09.1997

Kierowca księżnej Diany był pijany – „Władczyni ludzkich serc” str. 3.

W Łomżyńskim żniwa zakończone – „Zboże do koryta” str. 4.

Zmiana ramówki w RTL 7 – „Jeszcze więcej seriali” str. 4.

Białostocka policja zatrzymała w czasie akcji 58 nietrzeźwych – „Pijany powrót” str. 4.

Agent towarzyski aresztowany – „Ułatwiał nierząd” str. 5.

W Stradunach zainaugurowano wojewódzki rok szkolny – „Jesteście odpowiedzialni za przyszłość” str. 6.

Na Suwalszczyźnie najczęściej zarabiają pracownicy British – American Tobacco Polska S.A. – „BAT płaci i wymaga” str. 10.

Trwają kontrole autobusów w Białymstoku – „Krzyk przytrząśniętych” str. 8.

Dlaczego nie można spokojnie wypoczywać w parku? – „Psy nie lubią lasów” str. 9.

tym roku w trakcie żniw zginęło kilka osób

Chleb krwią okupiony

Już kilka osób zginęło w naszym regionie podczas tegorocznych prac żniwnych. Najczęściej ofiarami najtragiczniejszych wypadków padają dzieci i osoby starsze. Najmłodszą z zabitych podczas żniw była 6-letnia dziewczynka, najstarszym 75-letni mężczyzna.

– W porównaniu do lat poprzednich, bezpieczeństwo przy pracach żniwnych znacznie wzrosło – powiedział „Gazecie” Ryszard Kornas, nadjektor okręgowego inspektoratu Państwowej Inspekcji Pracy w Białymstoku. Tak wynika z naszych kontroli, brych dokonaliśmy ponad 800.

Z pierwszych ocen wynika, że pod względem zabezpieczeń maszyny rolne są lepiej wyposażone niż przedtem. Na polach pracuje więcej nowoczesnych kombajnów sprowadzonych z Zachodu.

– Jest sporo nowych fabrycznie aszyn w pełni wyposażonych w zabezpieczenia. Rolnicy sprowadzili również kombajny 15-letnie z Zachodu, które mimo wieku są w dobrym stanie technicznym i można nimi bezpiecznie pracować – stwierdził nadinspektor.

Poza tym, jak podkreślają inspektorzy, młodzi i wykształceni gospodarze

we własnym zakresie dbają o to, by maszyny, którymi pracują, były wyposażone w odpowiednie zabezpieczenia i osłony.

Tylko jedna czwarta maszyn pracujących w rolnictwie nie posiada jeszcze odpowiedniego wyposażenia i zabezpieczeń lub jest w takim stanie technicznym, że może spowodować zagrożenie dla zdrowia i życia ludzkiego. Jak wykazują statystyki, najliczniejszą grupą osób ulegających wypadkom lub je powodujących są dzieci i starsi wiekiem rolnicy.

Najwięcej groźnych wypadków w tym sezonie miało miejsce podczas transportu zboża i słomy z pól do zabudowań gospodarskich oraz przy jej układaniu w stodołach. Najczęstszym powodem wypadków była lekkomyślność pracujących przy żniwach oraz brak odpowiedzialności.

Ciąg dalszy na str. 2.

Na rynku cukrowniczym

Słodko znaczy drogo

W tym roku cukrownia „Łapy” SA powinna przerobić w całym sezonie 300 tys. ton buraków. Mimo że tegoroczne zbiory zapowiadają się lepiej niż przed rokiem, cena cukru na pewno nie spadnie.

W Polsce są 64 cukrownie, skupione w czterech holdingach. Nie jest tajemnicą, że jest ich za dużo. Zdaniem specjalistów, około 40 najlepszych cukrowni byłoby w stanie zabezpieczyć produkcję cukru na potrzeby kraju. W zeszłym roku limit produkcji na kraj wyniósł 1 mln 630 tys. ton cukru. Pula eksportowa to dodatkowe 113 tys. ton. Tegoroczna produkcja została określona na 1,63 mln ton na rynek wewnętrzny i 200 tys. ton na eksport.

– W tym roku przerobimy 300 tys. ton buraków cukrowych w całym sezonie. Jest to ilość, której nie są w stanie dostarczyć producenci z regionu, dlatego też musimy sprowadzać buraki z innych rejonów kraju. Jednak w tym roku mamy zapewnioną odpowiednią bazę surowcową – stwierdził Jarosław Poniatowicz dyrektor ekonomiczno-handlowy cukrowni „Łapy” SA.

Z tej ilości buraków cukrownia powinna wyprodukować blisko 45 tys. ton cukru. Tymczasem według rozdziałnika Ministerstwa Rolnictwa i Go-

spodarki Żywnościowej w „Łapach” można będzie w tym sezonie wyprodukować około 38 tys. ton cukru na rynek krajowy i 4,7 tys. ton na eksport. Jednocześnie resort ustalił ceny minimalne, po których można sprzedawać biały kryształ. Do końca września jest to średnio 1,33 zł za kilogram, zaś od 1 października 1,5 zł za kilogram.

– Fakt ustalenia cen minimalnych przez resort powoduje, że cena cukru nie może spaść – dodał dyrektor. Zdaniem przedstawicieli cukrowni „Łapy”, w tym roku nie powinno być problemów ze sprzedażą buraków przez plantatorów, którzy wcześniej podpisali kontrakty.

Ciąg dalszy na str. 2.

Wyższe rolnicze emerytury i renty

Już waloryzują

Od 1 września br. prowadzona jest waloryzacja emerytur i rent oraz dodatków nie tylko pracowniczych, ale także rolnych. Wskaźnik waloryzacji, określony w ustawie budżetowej na rok 1997, wynosi 105,2 proc. Oznacza to, że kwoty świadczeń zostaną podwyższone o 5,2 proc. Kwota emerytury podstawowej wynosi od 1 września br. 374,63 zł miesięcznie (brutto).

Waloryzacja emerytur i rent rolniczych od 1 września polega na przemnożeniu kwoty emerytury podstawowej, wynoszącej 374,63 zł przez wskaźnik wymiaru ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia. Od tak ustalonej kwoty potrącona zostanie zaliczka na podatek dochodowy.

Waloryzacja emerytur i rent zostanie przeprowadzona we wrześniu br., a dla emerytur i rent wypłacanych kwartalnie – w październiku br., w ustalonych dla każdego świadczeniobiorcy terminach płatności.

Zasiłek rodzinny od 1 września wynosi 29,10 zł, dodatki: pielęgnacyjny, z tytułu tajnego nauczania, dla sieroty zupełnej – 96,06 zł, dla inwalidy wojennego – 144,09 zł, dodatek dla stułatków – 1001,51 zł, ryczałt energo-

tyczny – 60,87 zł, zasiłek macierzyński – 224 zł, z tytułu urodzenia dziecka – 1123,89 zł, pogrzebowy – 2086,48 zł.

Wysokość miesięcznego dochodu powodującego zmniejszenie świadczeń emerytalno-rentowych – 626 zł, zawieszenie – 1251,90 zł. Składka w III kwartale br. na ubezpieczenie emerytalno-rentowe – 106,80 zł, wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie – 42 zł.

Jak się przewiduje, w województwie białostockim wrześniowa akcja obejmie około 67 tys. świadczeniobiorców, wypłacanych przez Oddział Regionalny KRUS w Białymstoku.

(a)

budynek białostockiego OPZZ dla „Solidarności”

Nie będzie rewolucji

Jak już informowaliśmy, decyzją ministra pracy nastąpił podział mienia państwowego między NSZZ „Solidarność” a Ogólnopolskim Porozumieniem Związków Zawodowych. Śród przyznanych dla Solidarności obiektów znalazł się budynek należący obecnie do OPZZ przy ulicy Cui-Skłodowskiej.

O wypowiedzi na ten temat poprosiliśmy przewodniczących obu central związkowych w Białymstoku: Józefa Mozolewskiego z NSZZ „Solidarność” i Antoniego Poźniaka z OPZZ.

– Przyznanie nam tego budynku pewno cieszy i uważam to za swe rodzaju sprawiedliwość dziejową – mówi Józef Mozolewski. – Jest zaledwie cząstka odebranej nam w stanie wojennym własności. O konkretnych sprawach porozmawiamy wówczas, kiedy decyzja ministerstwa znajdzie potwierdzenie w Dzienniku Ustaw. Nie wiem również, czy ten podział zaakceptuje mój związek.

– Jeśli jednak staniemy się oficjalnie właścicielami tego obiektu, to należy spodziewać się rewolucji. Chociażbyśmy się tak jak normalni właściciele w stosunku do normalnych właścicieli. Przejrzmy umowy najmu, zobaczmy czy wszyscy wywiązali się z obowiązku płacenia czyn-



Budynek w Białymstoku przyznany „Solidarności” przez ministra Fot. A. Zgiet

szów. Być może proponujemy nowe czynsze...

Antoni Poźniak z OPZZ również podchodzi do tematu ze spokojem:

– Poczekam na oficjalne pismo i wówczas zastanowimy się, jaką decyzję podejmiemy. Jeśli z właściciela zmienimy się w lokatora to trudno. Będziemy musieli płacić czynsz. Jaki? A to już będzie sprawa nowego właściciela. Jeśli podniesie on opłaty... Trudno.

Takie jest prawo właściciela. Poczekajmy jednak na oficjalny finał.

Obie centrale związkowe nie przepadają za sobą. W budynku mieści się też kilka instytucji i organizacji, które nie przepadają za „Solidarnością”. Toteż dobrze jest usłyszeć wyważone i spokojne wypowiedzi związkowych szefów. Oby zakończyło się tak samo.

(ebe)

Elk w Gazecie

W najbliższy czwartek znajdziecie Państwo w Gazecie specjalny dodatek, poświęcony tym razem gminom: Elk, Stare Juchy, Kalinowo, Prostki. Piszemy w nim m.in. o inwestycjach, osiągnięciach, planach rozwoju poszczególnych gmin i o ich historii. Przybliżamy problemy, z jakimi borykają się gminy i ich mieszkańcy.

SKARB KIBICA KOSZYKÓWKI

Wszystko
o zespole
Browar
Dojłidy
Białystok



4 września



Białystok

Łomża

Suwałki

W ostatnią niedzielę sierpnia, w dniu tak ważnym dla „Solidarności”, odbyło się w naszym regionie kilkadziesiąt spotkań kandydatów AWS z mieszkańcami miast i wsi. Spróbujemy zasięgnąć informacji, jakie pytania zadawano najczęściej. Jak są nastroje wśród przyszłych wyborców. Jakie wątpliwości i problemy ich nurtują. Oto plan naszej sondy.

– Ludzi interesuje, jaką koalicję utworzymy po wyborach – powiedział Czesław Jakubowicz po spotkaniu w Choroszczy. – Wynika z tego, że wierzą, iż wygramy te wybory i chodzi tu o koalicję rządzącą. Mówiłem na spotkaniu o zbliżnościach z Ruchem Odbudowy Polski przede wszystkim.

– Na spotkaniu w Supraślu zwracano uwagę, że bardzo dużo zainteresowania poświęcamy gospodarce, rolnictwu i przemysłowi, a za mało mówimy o tak ważnych sprawach, jak szeroko rozumiana oświata, kultura, nauka – powiedział Józef Mozolewski. – Takie sugestie uwzględnimy, rzecz jasna, w następnych spotkaniach. Jeśli zaś chodzi o atmosferę, to jest świetna. Tak mówią i tak zachowują się ludzie przeświadczeni o zwycięstwie. Tacy są nasi wyborcy.

W województwie łomżyńskim dominują tematy rolne. Nic dziwnego, to podstawowa gałąź gospodarki w tym regionie. W wielu wypowiedziach zwracano uwagę na obłudną kampanię wybor-

czą PSL, które jakby zapomniało o swojej odpowiedzialności za nie najlepszy stan wsi i chłopów. Wyborcy interesowali się też zmianami systemu podatkowego zapowiedzianymi przez AWS.

O prorodzinnym systemie podatkowym proponowanym przez Akcję w najbliższym „Magazynie” pisać będzie kandydat na posła, **Elżbieta Kaufman-Suszek**.

W tłumnie odwiedzanych przez turystów i obcokrajowców miastach Suwalszczyzny nośnym tematem spotkań jest szeroko rozumiane bezpieczeństwo. Wyborcy podkreślają wzrost zagrożeń wynikających z tego powodu. Wiele mówi się o potrzebie reorganizacji pracy policji. Dużo osób z goryczą twierdzi, że obecna koalicja sprawy bezpieczeństwa traktuje tylko na pokaz.

Suwalskie to również jedno z najwyższych wskaźników bezrobocia w kraju. Według rządzących, obecnie wskaźnik ten ma się zmniejszać. Z dyskusji na spotkaniach wynika, że zmniejsza się on przede wszystkim w statystyce.



W niedzielę wieczorem kandydaci białostockiej AWS spotkali się ze swoimi wyborcami w sali papieskiej koło Katedry NMP. Jak widać na zdjęciu, nastroje były wesole.

KANDYDACY Z ŁOMŻYŃSKIEGO

Marek Kaczyński, rolnik. Mam 33 lata, 3-letnią córkę. Wraz z żoną prowadzę gospodarstwo o powierzchni 14 ha w Jabłoni Jankowcach, ukierunkowane na produkcję trzody. Obecnie pełnię funkcję wójta gminy Nowe Piekuty. Moje cele:

1. Obniżenie podatków i wzrost gospodarczy. Ograniczyć wysokość podatków (ZUS), które będą miały charakter prorodzinny. Wprowadzimy szczególne preferencje kredytowe dla zakładających nowe i powiększających istniejące przedsiębiorstwa. Zapewnimy godne życie emerytom i rencistom, zwiększając wysokość rent i emerytur.
2. Rozwój małej przedsiębiorczości i ograniczenie bezrobocia. Zagwarantujemy własność prywatną, prawidłowe i uczciwe funkcjonowanie wolnego rynku. Bezpieczne kredyty i niskie podatki umożliwią zakładanie małych firm i przedsiębiorstw. Spowodują one rozwój miast, miasteczek i wsi.
3. Oplacalna produkcja rolna i ochrona polskiego rolnictwa przed nieuczciwą konkurencją. Jestem rolnikiem i czuję głęboki niepokój z powodu obecnej sytuacji na wsi. Znam wszystkie problemy i potrzeby środowiska wiejskiego. Si-

łę polskiemu rolnictwu da jego ochrona przed zalewem produktów zagranicznych, najczęściej gorszych od polskich.

Kazimierz Wysocki, nauczyciel, lat 49. Kandydat do Sejmu z listy AWS.

– Urodziłem się i wychowałem na wsi. Poznałem smak potu pracy na roli i znam trud życia w mieście. Od około 20 lat mieszkam w bloku spółdzielczym w Wysokim Mazowieckiem. Żonaty, czwórka dzieci. Żona Elżbieta, od czterech lat na rencie. W latach 1971-1978 nauczyciel w Zasadniczej Szkole Zawodowej w Małkini. Od 1978 roku nauczyciel w Zespole Szkół Zawodowych w Wysokim Mazowieckiem. Od 1980 roku członek NSZZ „Solidarność”, przewodniczący Rady Nadzorczej w Spółdzielni Mieszkaniowej w Wysokim Mazowieckiem. Radny Rady Miejskiej – członek Zarządu Miasta w pierwszej i drugiej kadencji. Nie należałem i nie należę do żadnej partii politycznej.

Droży Państwo! Nie można być posłem reprezentującym tylko określoną grupę zawodową. Ja pragnę być posłem każdego człowieka.

AKCJA WYBORCZA SOLIDARNOŚĆ

Słodko znaczy drogo

Cd. ze str. 1.

Tymczasem największą bolączką cukrowników jest niestabilny rynek. Mimo wprowadzenia limitów na produkcję cukru na rynek krajowy oraz eksport, trudno przewidzieć, jaka będzie jego cena w najbliższych miesiącach. W ubiegłym roku rynek psuły tony cukru importowanego z zagranicy. Obrótni handlarze kupowali cukier po cenach preferencyjnych w Polsce – eksportowali go, a następnie ponownie wwozili do kraju. Działania handlowców spowodowały, że cukrownie, mimo że

połączyły się w holdingi, nie miały wielkiego wpływu na rynek. Jak na razie, nie udało się przedstawicielom holdingów przekonać rządu do wprowadzenia cel importowych na cukier, które uchroniłyby rodzimy rynek.

– W chwili obecnej nie ma problemów z powodu cukru sprowadzanego z zagranicy. Niestety, pomysł podniesienia cel na cukier z importu nie został zrealizowany po naszej myśli – mówi dyrektor.

Tymczasem wiadomo, że cukrowni w Polsce jest za dużo. Obecnie utwo-

żone holdingi zajmują się przede wszystkim zapewnieniem swoim członkom bazy surowcowej. Nikt nie ukrywa, że za kilka lat część zakładów tej branży będzie musiała się przestawić na inną produkcję lub splajtować. Dlatego też, jak na razie, zakłady starają się zapewnić sobie przede wszystkim surowiec – ten komu go zabraknie ma mniejsze szanse utrzymania się na rynku. Inną obawą cukrowników jest coraz niższa opłacalność produkcji cukru. Jeżeli Polska wejdzie do Unii Europejskiej licząc na utrzymanie limitów eksportowych i produkcji. W innym wypadku rodzimą produkcję wypreznaczą tańszy cukier z zagranicy.

To co jest dobre dla cukrowni, nie zawsze musi być korzystne dla zwykłego klienta sklepu. Jeżeli zostanie wprowadzone zwiększone cło na cukier importowany, wtedy możemy spodziewać się wzrostu cen białego kryształ z krajowych fabryk. Już teraz polityka państwa wobec sektora cukrowniczego uderza bezpośrednio w klienta, który będzie musiał dopłacić do jego eksportu. Jednym słowem i tak źle, i tak niedobrze.

JBB

Chleb krwią okupiony

Cd. ze str. 1.

– Nadal największym problemem, z jakim się spotykamy podczas kontroli, jest nagminne udostępnianie dzieciom maszyn rolniczych. Za kierownicami traktorów i kombajnów można spotkać kilkuletnie dzieci, które nie dostają nogami do pedałów sprzęgła i hamulca. Poza tym nadal bardzo często rolnicy przewożą rodziny lub znajomych na załadowanych przyczepach, błotnikach traktorów, dyszlach przyczep, nie zabezpieczonych burtach itd. To stwarza duże niebezpieczeństwo – dodał Ryszard Kornas.

Jak wynika z kontroli przeprowadzonej przez inspektorów PIP, rolnicy nie zawsze zdają sobie sprawę z zagrożeń, jakie powodują. Na polu pod Dąbrową Białostocką 8-letni chłopiec kierował ciągnikiem, mimo iż nie dostawał nogami do dźwigni sprzęgła i hamulca.

– W tym roku mieliśmy już informacje o kilku osobach, które poniosły śmierć podczas prac żniwnych. Jednak dokładna liczba będzie znana dopiero jesienią, gdyż rolnicy zgłaszają wypadki do KRUS-u nawet

po kilku tygodniach – twierdzi nadspektor.

W ubiegłym roku w Białostockiem doszło do 2019 wypadków, które zgłoszono w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Zginęło w nich 10 osób. Ponad połowa wypadków to różnego typu upadki. Przyczyną ich są najczęściej zabłocone i ośnieżone podwórka, wysokie progi w budynkach gospodarczych, nie zabezpieczone przed poślizgiem i przechyłem drabiny. Bardzo często zdarza się, że gospodarze spadają z pojazdów rolniczych (przyczep, wozów konnych) przewożących siano lub zboże z pola do obejścia. Z ogólnej liczby wypadków w województwie 657 to upadki z traktorów, fur, naczep, drabin itp.

– W tym roku do końca czerwca zanotowaliśmy już 1030 wypadków zgłoszonych przez rolników z województwa białostockiego, z tego pięć śmiertelnych. Tylko w lipcu doszło kolejnych 66 zgłoszeń, a do 27 sierpnia – 59, w tym jeden wypadek śmiertelny i to tylko na obszarze placówki terenowej w Białymstoku, której podlega 15 gmin – usłyszeliśmy w białostockim oddziale KRUS. JBB

Nowi dyrektorzy trzech białostockich szpitali rozpoczęli urzędowanie

Długi będą wiecznie

Wczoraj nowo powołani dyrektorzy trzech białostockich szpitali: wojewódzkiego, zakaźnego oraz rejonowego w Sokółce rozpoczęli swoje urzędowanie. Zostali oni powołani na te stanowiska 26 sierpnia po zwycięstwie w zmaganiach konkursowych. Jeden z nich powiedział, że przyszłość szpitali to wieczne długi, chyba że radykalnie zwiększy się budżet państwa przeznaczony na ochronę zdrowia.

W poniedziałek wojewoda w towarzystwie pracowników wydziału zdrowia UW oficjalnie wprowadził nowych szefów do szpitali, którymi przez najbliższe cztery lata będą zarządzać. (Przypomnijmy, że konkurs na te stanowiska został rozpisany po dymisji poprzednich dyrektorów w związku z

tw. aferą z darowiznami.) Powołania na stanowiska dyrektorzy szpitali: wojewódzkiego – dr Bogdan Dziatkiewicz; zakaźnego – dr Henryk Misiewicz oraz rejonowego w Sokółce – Zbigniew Chmielewski – otrzymali już 26 sierpnia.

– Kierowanie szpitalem w obecnej rzeczywistości jest brnięciem w wieczne długi – mówi jeden z nich, dyrektor Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala im. K. Dłuskiego, dr Henryk Misiewicz. – Wiadomo, że zgodnie z ustawą o ubezpieczeniach społecznych zakłady opieki zdrowotnej muszą do 1 stycznia 1999 r. przejść na samodzielność. Jednak wiadomo też, że samo oddłużenie problemu niedostatku w ochronie

zdrowia nie zmieni. Generalnie są tylko pieniądze na wypłaty, nie ma natomiast na inwestycje. Dopóki się to nie zmieni, będzie tak jak dotychczas.

Pytany o najpilniejsze sprawy wymienił konieczność wykończenia szpitalnej pralni, a potem remonty kolejnych oddziałów, gdyż placówka liczy sobie już 35 lat i jest w 70 proc. zdekapitalizowana. Nowy dyrektor ma też nadzieję, że szpital nie zostanie – mimo wcześniejszych planów – przekształcony w placówkę kliniczną. Uważa, że status szpitala podległego wojewodzie pozostanie nie zmieniony, trzeba tylko będzie zastanowić się na formę istnienia tzw. klinik na bazie obecnej. (GP)

EKSPRESEM

● Niestety, nic nie odstrasza kierowców od sięgania po kieliszek. Wczoraj na drodze w Gąskach, gm. Olecko, samochód marki Honda wskutek nadmiernej prędkości na łuku drogi uderzył w betonowe ogrodzenie. Do kierowania pojazdem przynajmniej się aż dwie osoby: kobieta, u której stwierdzono 1,47 promila alkoholu we krwi (trafiła do szpitala w Augustowie) i mężczyzna z jeszcze wyższym stężeniem alkoholu (hospitalizowany w Augustowie).

● Woda nadal zbiera swoje żniwo. Wczoraj wyłowiono z jeziora Pomorze 60-letniego mieszkańca gminy Giby, który wyszedł z domu 29 sierpnia.

● Niedobrze zaczął się rok szkolny dla 14-latk w Łomży, który na ul. Wojska Polskiego wtargnął na jezdnię, wprost pod koła seata cordoby i został umieszczony w szpitalu. Aż 3 osoby zostały ranne i trafiły do szpitala wskutek kolizji, do której doszło

w Konarzycach (woj. łomżyńskie), kiedy jadący zbyt szybko autokarem obywatel Litwy uderzył w fiata 126 p i parę innych pojazdów.

● Białostocka policja złapała na gorącym uczynku włamywaczy (16- i 19-latk) do stacji paliw przy ul. Wysokiego, natomiast policjantom w Sokółce udało się zatrzymać przy ul. Grodzieńskiej sprawców pobicia mężczyzny: dwóch 16-latków i ich starszego o 3 lata kumpla. (kon)

Kierowca samochodu księżnej był pijany

Władczyni ludzkich serc

Pogrzeb księżnej Diany odbędzie się w sobotę, a poprzedzą go uroczystości żałobne w Opatwie Westminster w Londynie – ogłosił wczoraj pałac Buckingham. Księżna Walii zostanie następnie pogrzebana w grobie rodzinnym w Althorp w hrabstwie Northampton.

Trumna z ciałem Diany została w poniedziałek rano przewieziona do Kaplicy Królewskiej w Pałacu Świętego Jakuba, gdzie żałobnicy mogą wpisywać się do wyłożonych czterech ksiąg kondolencyjnych. Pałac jest oficjalną siedzibą jej byłego męża księcia Karola. Na znak żałoby, do dnia pogrzebu flagi będą spuszczone do połowy masztów, ale nie będzie oficjalnego wystawienia zwłok. Pogrzeby królewskie w Wielkiej Brytanii dzielą się na trzy kategorie: pogrzeb państwowy, pogrzeb królewski z pełnym ceremoniałem i prywatny pogrzeb królewski.

Kilku spośród fotoreporterów, ścigających limuzynę księżnej Walii na krótko przed tragiczną katastrofą, zostanie postawiony formalnie zarzut o nieudzielenie pierwszej pomocy ofiarom wypadku.

Wielu szefów rządów i państw wyraziło zamiar wzięcia udziału w uroczystościach pogrzebowych księżnej Walii. Zamiar taki potwierdził już prezydent Francji Jacques Chirac. Rzecznik rządu brytyjskiego podał w poniedziałek, że służby premiera Tony Blaira są w stałym kontakcie z Pałacem Buckingham i rodziną Spencerów w sprawie organizacji tej ceremonii.

Uroczystości pogrzebowe księżnej Diany, w sobotę w Opatwie Westminster w Londynie, będą wielkim wydarzeniem publicznym, odzwierciedlającym rolę „księżniczki ludzkich serc”, jaką pełniła w powszechnej opinii zmarła tragicznie księżna Walii – podano w komunikacie rzecznika rządu brytyjskiego. Wśród przewidzianych dwóch tysięcy zaproszonych oficjalnych gości znajdują się „osoby reprezentujące sprawy, w które zmarła była zaangażowana” – dodano. Uro-

czystości te będą wydarzeniem państwowym, chociaż nie będzie im towarzyszyła taka oprawa, jak w przypadku ceremonii związanych z pogrzebem państwowym.

Premier Wielkiej Brytanii uważa, że powszechne w kraju uczucie smutku i żalu odzwierciedla głębię uczucia, jakim naród darzył księżną Dianę, i sądzi, że ceremonie pogrzebowe powinny oddać ten stan ducha” – powiedział rzecznik. Wśród osób uczestniczących w ceremonii pożegnania księżnej Walii w Opatwie Westminster będa także osoby reprezentujące organizacje charytatywne, z którymi związana była Diana. Dodano, że z braku miejsca nie będzie obecny cały korpus dyplomatyczny na placówkach w Londynie.

Kierowca samochodu, w którym zginęła księżna Walii Diana, miał we krwi 1,75 promila alkoholu, a więc dawkę przekraczającą dopuszczalną normę – oznajmiła wczoraj paryska prokuratura. „Analiza jego krwi wykazała, że stężenie alkoholu było na zbrodniczym poziomie” – podano w komunikacie.

W areszcie policyjnym w Paryżu przebywa siedmiu fotoreporterów – sześciu z Francji i jeden z Macedonii – którzy gonili samochód księżnej Diany i byli pierwsi na miejscu katastrofy. Prokuratura rozważa obecnie sprawę postawienia im oskarżeń sięgających od zarzutu morderstwa po nieudzielenie pomocy ludziom w niebezpieczeństwie. We Francji obowiązuje specjalne prawo „dobrego Samarytanina”, według którego nieudzielenie pomocy ludziom będącym w niebezpieczeństwie jest przestępstwem ściganym prawem.

(PAP)



Tysiące ludzi zgromadzonych w centrum Londynu uczcilo nocnym czuwaniem z niedzieli na poniedziałek pamięć księżnej Diany, która zginęła 31 sierpnia w wypadku samochodowym w Paryżu. N/z: dziecko zapala świeczkę w nocy przed królewskim Pałacem Buckingham.

PAP/CAF



W 58. rocznicę napaści wojsk hitlerowskich na Polskę i wybuchu II wojny światowej, przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie odbyły się centralne uroczystości z udziałem przedstawicieli władz państwowych, kombatanów i harcerzy

PAP/CAF

Lekarze wznowili protest

Anestezjologodzy głodują

Lekarze anestezjologodzy z pięciu szpitali w Toruniu, Grudziądzu i Brodnicy wznowili 1 bm. zawieszony przed wakacjami protest i przystąpili do strajku głodowego oraz okupacji pomieszczeń szpitalnych. Zapowiedzieli, że będą normalnie znieczulać pacjentów, „dopóki siły na to pozwolą”.

Anestezjologodzy domagają się podwyżki płac i poprawy warunków pracy, m.in. maksymalnych stawek uposażenia i unowocześnienia wyposażenia sal operacyjnych, by znieczulanie przed zabiegami było w pełni bezpieczne dla pacjentów.

Walkę o lepsze warunki pracy jako pierwsi podjęli wiosną anestezjologodzy ze szpitala w Brodnicy. Najpierw odmówi-

li asystowania przy tzw. operacjach planowych, ograniczając się do działania przy zabiegach nagłych, ratujących życie. Potem przez dwa tygodnie dwóch z nich prowadziło protest głodowy. Odmówili również pracy na dodatkowych dyżurach. Powstały wówczas kontrowersje wokół zarobków i proponowanych anestezjologom podwyżek płac. W rezultacie otrzymali oni, w porównaniu z innymi lekarzami, o 100 proc. większe podwyżki oraz obietnicę doposażenia szpitala w stosowny sprzęt. Problem wynagrodzenia i warunków pracy anestezjologów nie został jednak rozwiązany systemowo, jak tego domagali się lekarze i akcja protestacyjna została wznowiona.

(PAP)

Spotkanie prezydentów Niemiec i Rosji

Wspólny dobrobyt

Prezydenci Niemiec i Rosji – Roman Herzog i Borys Jelcyń – odbyli w poniedziałek rozmowy polityczne na Kremlu. Herzog rozpoczął w niedzielę pięciodniową oficjalną wizytę w Rosji, która – w zamiśle niemieckiego prezydenta – ma stać się impulsem do zacieśnienia stosunków między obu narodami. Witając niemieckiego prezydenta, Jelcyń podkreślił, że „ta wizyta jest dalszym krokiem na drodze do dalszego zbliżenia między obu narodami i państwami”.

W stosunkach między Rosją i Niemcami „nie występują żadne duże, trudne i nierozwiązalne problemy”. Stosunki te Jelcyń określił jako priorytetowe. Na poniedziałek zaplanowano także rozmowy Herzoga z premierem Czeromyrdinem. Herzog spotka się także z przewodniczącymi obu izb rosyjskie-

go parlamentu. Prezydent, któremu towarzyszy minister spraw zagranicznych Klaus Kinkel oraz przedstawiciele świata kultury i gospodarki, odwiedzi, obok Moskwy, także Samarę nad Wołgą.

W zapowiedzianym na dzień dzisiejszy wystąpieniu telewizyjnym, którego tekst rozpowszechniono w niedzielę, prezydent Herzog wzywa rosyjskie społeczeństwo do „wspólnego budowania pokoju, sprawiedliwości i dobrobytu”. Herzog dziękuje Rosji za wspaniałomyślność w trakcie jednoczenia Niemiec. „Nie zapomnimy tego” – mówi prezydent RFN. Według Herzoga, Rosja i Niemcy powinny ustanowić partnerstwo na miarę XXI wieku.

(PAP)

KWAŚNIEWSKI
ZASKARŻYŁ

Do Sądu Wojewódzkiego w Warszawie (wydział cywilny) złożony został pozew Aleksandra Kwaśniewskiego przeciwko redakcji „Życia” i „Dziennika Bałtyckiego” o ochronę dóbr osobistych – poinformował dziennikarzy wczoraj rzecznik prezidenta Antoni Styrzcula.

Dodał, że Kwaśniewski wniósł pozew jako osoba prywatna. Będzie to sprawa bez precedensu. Od obu redakcji żąda się w pozwie opublikowania przeprosin w związku z zamieszczeniem przez nie 23 sierpnia br. kłamliwych informacji o spędzeniu przez Kwaśniewskiego wspólnych wakacji z agentem służb rosyjskich Władimirem Alganowem w sierpniu 1994 r. na terenie Centralnego Ośrodka Sportu we Władysławowie – Cetniewie. Kwaśniewski żąda od wydawcy, redaktora naczelnego i autorów publikacji w „Życiu” kwoty 2,5 mln zł na rzecz powodów.

BEZPIECZNIE
DO SZKOŁY

Policjanci, żołnierze Żandarmerii Wojskowej, funkcjonariusze Straży Miejskich oraz działacze Polskiego Związku Motorowego i strażnicy szkolni uczestniczą w akcji „Bezpieczna droga do szkoły”, związanej z rozpoczęciem roku szkolnego.

Akcja potrwa do 10 bm. W okolicach szkół i przedszkoli przybędzie policjantów na służbie. Będą oni kontrolować prędkość samochodów i czuwać nad bezpieczeństwem dzieci przechodzących przez jezdnie. Wspomoga ich w tym odpowiednio przeszkoleni, wyposażeni i ubrani strażnicy szkolni.

W ramach tej akcji, policjanci dokonają oględzin stanu dróg oraz znaków drogowych i urządzeń ostrzegawczych – zabezpieczających w otoczeniu szkół. Wnioski z tych oględzin policja prześle organom, do obowiązków których należy usunięcie ewentualnych usterek.

CZEŚĆ ATOMU

Amerkańscy fizycy odkryli nową cząstkę subjadrową, mezon zawierający kwarki i antykwarki.

Tezę o istnieniu takich subjadrowych cząstek fizycy atomowi postawili już w latach 70. Jej trafność jednak potwierdziło dopiero to odkrycie, efekt trwających 5 lat eksperymentów. Jeden z uczestników tych badań, prowadzonych w Brookhaven National Laboratory w Upton, w stanie Nowy Jork, uważa, że znalezienie dowodów istnienia cząstek subjadrowych przyniesie wielki postęp w nowoczesnej fizyce. To samo mówi Ted Barnes z Uniwersytetu Tennessee i z Oak Ridge National Laboratory. Powiedział on, że dzięki znalezieniu nowego mezonu będzie można opracować matematyczną skalę dalszych doświadczeń zmierzających do pełnego poznania budowy atomu.

(PAP)

Indeks dla fizyka

Są jeszcze wolne miejsca na I roku studiów na Uniwersytecie Warszawskim. Niektóre wydziały przeprowadzą rekrutację na studia dzienne. Na chętnych czekają także miejsca na płatne studia wieczorowe i zaoczne.

Uniwersytet Warszawski dysponuje wolnymi miejscami na dwóch kierunkach 3-letnich licencjackich studiów dziennych – fizyce i edukacji początkowej. Kandydaci na fizykę mogą składać podania do 5 bm., na edukację początkową – 10 bm.

Rekrutacja odbędzie się na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej. Studia są bezpłatne.

Za naukę będą musieli natomiast zapłacić studenci zaocznej 5-letniej ita-

lianistyki. Na kandydatów czeka 60 miejsc. Termin składania podań upływa 12 bm. Jest to w br. jedyna szansa rozpoczęcia nauki na tym kierunku, gdyż na studia dzienne nie przeprowadzono rekrutacji. Szansę na indeks mają także kandydaci na 5-letnie zaoczne studia na kierunku – profilaktyka społeczna i resocjalizacja. Podania należy złożyć do 12 bm. 100 wolnych miejsc czeka na chcących studiować archeologię w trybie wieczorowym. Termin składania podań mija 19 bm. Wolne miejsca są także na wieczorowych 3-letnich studiach licencjackich na informatykę. Rekrutacja odbędzie się w formie rozmowy kwalifikacyjnej. Termin składania podań – do 5 bm. Do 4 września można również złożyć podania na 5-letnie wieczorowe studia historii.

(PAP)

Wybór nie będzie łatwy

53 proc. respondentów CBOS uważa, że partie polityczne różnią się między sobą, lecz mimo to, według 54 proc. ankietowanych, wybór 21 września nie będzie łatwy – wynika z lipcowego sondażu CBOS. Co piąty badany nie wie jeszcze, jak będzie głosował w wyborach parlamentarnych.

Częściej różnice między partiami dostrzegają osoby o sprecyzowanych poglądach politycznych: prawicowych (62 proc.) lub lewicowych (66 proc.). Wśród zwolenników „centrum” 47 proc. jest przekonanych o zróżnicowaniu sceny politycznej. Według 34 proc. an-

kietowanych, partie różnią się od siebie niewiele. 17 proc. tej grupy badanych nie zamierza uczestniczyć w wyborach.

Wśród osób przekonanych o zróżnicowaniu partii 6 proc. zadeklarowało, że nie pójdzie do wyborów. Podjęcie decyzji, na którą partię głosować, ułatwiają – w ocenie CBOS – zainteresowanie polityką i sprecyzowane poglądy. O tym, że wybór będzie łatwy jest przekonanych 34 proc. respondentów. Ponad połowa ankietowanych (54 proc.) jest odmiennego zdania. Największe szanse na przyciągnięcie nie-

zdecydowanego elektoratu mają: AWS, SLD i UP. Chęć uczestnictwa w wyborach i brak preferencji wyborczych zadeklarowało 20 proc. badanych. CBOS poprosiło osoby z tej grupy o wskazanie co najwyżej 3 partii, na które ewentualnie mogłyby oddać głos. 25 proc. tej grupy wymieniło AWS, tyle samo – SLD, 24 proc. – UP, 21 proc. – PSL, 19 proc. – UW, 12 proc. – ROP i 11 proc. – Krajową Partię Emerytów i Rentistów. Sondaż prowadzono od 24 do 30 lipca br. wśród 1118 dorosłych Polaków.

(PAP)

Pijany „Powrót”

W czasie dwudniowej akcji „Powrót” policjanci z białostockiej „drogówki” zatrzymali 58 nietrzeźwych kierowców. Funkcjonariusze skierowali też 77 wniosków do kolegium i wręczyli 385 mandatów. W sumie w miniony weekend na terenie woj. białostockiego wydarzyło się 35 kolizji i 12 wypadków drogowych. Zostało w nich rannych 19 osób, ofiar śmiertelnych nie było.

Celem akcji było zapewnienie bezpiecznego powrotu do domu dzieciom i młodzieży wracającym z wakacji oraz dorosłym wracającym z urlopów i zapewnienie płynności ruchu na drodze poprzez likwidację ewentualnych „korków”.

W akcji uczestniczyło w sumie 590 funkcjonariuszy, w tym 132 z „drogówki”. Skontrolowano 2151 kierowców, w tym 137 kierowców samochodów ciężarowych. Zatrzymano 52 dowody rejestracyjne z powodu poważnych usterek technicznych pojazdów.

– Trzech kierowców, sprawców wypadków było w stanie nietrzeźwym – powiedział podinsp. Henryk Karwowski, naczelnik wydziału ruchu drogowego KWP w Białymstoku (na zdjęciu) w czasie wczorajszej konferencji prasowej. – Przypuszczam, że poprzez wyeliminowanie z ruchu kilkudziesięciu kolejnych nietrzeźwych kierowców zapobiegliśmy kilku lub kilkunastu wypadkom.

1,4 promila alkoholu we krwi miał J.O. kierujący motocyklem MZ 250. W

miniony piątek o godz. 18 z nie ustalonych przyczyn stracił panowanie nad jednoślądem, zjechał na lewy pas i wpadł do rowu. Z poważnymi urazami głowy trafił do szpitala. Z kolei



nietrzeźwy kierowca fiat 125 p (2,96 promila alkoholu) w piątek na ul. Białostockiej w Sokółce nie zachował należytej ostrożności, zjechał na lewy pas i uderzył w przyczepę podłączoną do ciągnika. W sobotę natomiast kierowca jawy przejechał skrzyżowanie ulic Legionowej i Sienkiewicza na czerwonym świetle potracając dwoje pieszych. Lekarz stwierdził, że znajdował się on pod wpływem alkoholu.

– W sumie w czasie 8 miesięcy tego roku ujawniliśmy już 2934 kierujących pojazdami mechanicznymi i 415 kierujących innymi pojazdami (furmanki, rowery), którzy znajdowali się pod wpływem alkoholu – powiedział podinsp. Henryk Karwowski. – Jest to odpowiednio o 890 i o 352 osoby nietrzeźwe więcej, niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Tylko w sierpniu w województwie białostockim zatrzymaliśmy 501 nietrzeźwych kierujących pojazdami mechanicznymi.

Zdaniem naczelnika, pocieszający jest fakt, że sierpień jest kolejnym miesiącem, w którym odnotowano spadek liczby wypadków o 12 w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego. W sumie od początku roku w woj. białostockim w wypadkach drogowych rannych zostało 1125 osób, a 79 osób zginęło.

(jg)

Fot. A. Zgiet

Konkurencyjni wobec PSL

Rolnik amator

Unia Pracy będzie się starać prowadzić znacznie aktywniejszą politykę wobec rolnictwa, bowiem w ciągu czterech ostatnich lat sytuacja na wsi nie poprawiła się, a nawet jest coraz gorzej – powiedział na wczorajszej konferencji prasowej w Białymstoku lider tej partii Ryszard Bugaj, który jest, jak sam siebie określił, rolnikiem amatorem.

Według niego, wszystkie partie w Polsce pogodziły się z tym, że PSL dominuje na wsi, ale przyjęcie takiego założenia nie prowadzi Polski do dobrego rezultatu. Właśnie dlatego partia Bugaja proponuje wprowadzenie konkurencyjnej wobec PSL długookresowej polityki rolnej.

– Opowiadamy się za poparciem dla rolnictwa typu rodzinnego, ale z większym akcentem na bodźce zmierzające do zwiększenia powierzchni gospodarstw. Gospodarstwa kilkusethektarowe powinny być natomiast traktowane jak przedsiębiorstwa – powiedział Bugaj.

Uważa on też, że należy nieco wzmocnić strumień wsparcia rolnictwa ze środków budżetowych – np. w przypadku ubezpieczeń rolnych. UP chce także poprawić stan infrastruktury społecznej na wsi oraz stworzyć nowe miejsca pracy na wsi w obsłudze rolnictwa.

(RR)

W Suwałkach

Wiosło Jaćwinga

5 września w Parku Konstytucji 3 Maja w Suwałkach odbędzie się koncert pn. „Wiosło Jaćwinga – po burzy”. Będzie prawie wszystko – blues, rock, jazz, folk i miting. Impreza, organizowana przez Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki przy współpracy z OSiR, rozpocznie się o godz. 18.

Wystąpią zespoły Miłość, Night Come, Łoskot, Marek Gałązka z Grupą Po Drodze, Crazy Cocos, Peace & War i Teatr Uliczny „Cztery Żywioty”. Wstęp wolny.

(m)

Zmiana ramówki w RTL 7

Jeszcze więcej seriali

Od 22 września wchodzi w życie nowa ramówka stacji RTL 7, którą mogą oglądać posiadacze anten satelitarnych oraz abonenci sieci telewizji kablowych. W nowej ramówce ma być więcej filmów i seriali.

Jedną z najważniejszych zmian dotyczyć będzie godziny emisji głównego wydania wiadomości „7 minut”, które będą pokazywane o godz. 18.50 oraz prognozy pogody – emisja o godz. 18.45. Nowością będą weekendowe wydania „7 minut” około godz. 16.30.

Znacznie wzbogacona zostanie też oferta RTL 7 w dni powszednie. Codziennie o godz. 18 emitowany będzie amerykański serial „Sunset Beach”, który zdobywa ogromną popularność w Stanach Zjednoczonych. Sunset Beach to nazwa słynnej kalifornijskiej plaży, wokół której toczy się życie prywatne i zawodowe bohaterów serialu. Zwiolokrotniona także zostanie liczba seriali wieczornych, które będą emitowane codziennie po filmie wieczornym. W poniedziałki będzie to „Klub młodych milionerów”, potem „Federalni” i „Wiatraki Bogów”. W środy kolejno

„Biedna mała bogata dziewczynka”, „Akt woli” i „Głos serca”. We wtorki, o godz. 19.55 pokazywany będzie serial „Kariera maklera”. Także od początku września wraca do polskich domów serial „Crime Story”.

W dni powszednie RTL 7 nadawać będzie aż 6 filmów. Codziennie o godz. 19.55 widzowie będą mogli obejrzeć dobre kino. W ofercie tej stacji mają się znaleźć m.in. „Urodzony 4 lipca”, „Gliniarz w przedszkolu”, „Jungle Fever”, „Barton Fink”, „Ognisty podmuch”, „Hardware”.

Szczególnie atrakcyjnie zapowiadają się weekendowe popołudnia i wieczory. W soboty widzowie RTL 7 zobaczą kolejne odcinki popularnych seriali: „Sliders” (godz. 15.30), „Świat pana trenera” (godz. 17.15), „Czynnik PSI” (godz. 18) oraz „Kameleon” (godz. 20.40) i wspomniany comeback „Crime Story” (godz. 21.35). Nie zabraknie oczywiście kina nocnego. W niedzielę kontynuowany będzie cykl filmów komediowych (około godz. 13.40), wieczorem zaś pokazywane będą dwa filmy, pierwszy o godz. 19.55, a drugi o

Rolnicy w Łomżyńskim zakończyli żniwa

Zboże do koryta

Według danych Urzędu Wojewódzkiego w Łomży, w ub. tygodniu zakończył się w województwie zbiór zbóż. Szacunkowa wielkość zbiorów wynosi ok. 540 tys. ton i jest porównywalna z ubiegłorocznymi. Zdecydowana większość to zboża paszowe. Podaż zbóż chlebowych (żyto, pszenica), wzorem lat poprzednich, wyniesie zaledwie ok. 15 tys. ton. Prawie całą produkcję zbożową rolnicy w Łomżyńskim przeznaczają na pasze we własnych gospodarstwach.

Tegoroczne żniwa, choć zapały się fatalnie, wypadły nieźle dzięki sierpniowym upałom, sprzyjającym pracy kombajnów. Tylko sporadycznie rolnicy w Łomżyńskim korzystali ze snopowiązałek. Na ogół na polach dominowały kombajny. Za godzinę pracy tej maszyny (czas potrzebny do skoszenia i wylączenia 1 ha zboża) SKR-y żądały od 130 do 150 zł. Za podobną lub nieco wyższą cenę wykonywali tę usługę sąsiadom rolnicy posiadający prywatne kombajny lub prywatne zakłady usługowe. Aktualnie przeciętna cena skupu pszenicy w Łomżyńskim wynosi 500 zł, a żyta 350 zł za tonę. Szacunkowy plon z hektara wynosi 2,5 t, a więc koszt zbioru jest znaczny, gdyż stanowi od 10 do 15 proc. rynkowej wartości zboża.

Dostępność wciąż bardzo drogiej, jak się okazuje, usług żniwnych, stanowi dla łomżyńskich rolników wielki problem. W województwie działa zaledwie 25 SKR-ów, dysponujących kilkudziesięcioma wyeksploatowanymi kombajnami. Z danych ostatniego spisu rolnego wynika jednak, że

kombajnów jest w bród, ponieważ średnio jedna maszyna przypada na 100 ha upraw zbożowych (przy maksymalnej wydajności kombajnu ok. 150 ha w czasie sezonu). Większość tego sprzętu znajduje się w prywatnych rękach. Należy jednak pamiętać, że sprzęt prywatny także nie gwarantuje sprawności – rolnicy rzadko nabywali nowe maszyny, z reguły zaopatrywali się w używany sprzęt w upadłych PGR-ach lub u handlarzy sprowadzających kombajny z Niemiec. Przy dużej awaryjności kombajnów i nierównomiernym ich rozmieszczeniu w terenie (są całe kompleksy wsi, gdzie nikt nie posiada kombajnu) żniwa dla rolników stanowią przede wszystkim nerwowy okres pogoni za kombajnami.

Cena nowego kombajnu waha się od 100 do 160 tys. zł. Przy słabej kondycji finansowej zarówno SKR-ów, jak i indywidualnych gospodarstw rolnych, jest to inwestycja praktycznie nie do udźwignięcia. Świadczy o tym również niska zainteresowanie preferencyjnymi kredytami na zakup kombajnów. Od wiosny, kiedy to Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa uruchomiła specjalną linię kredytową na zakup kombajnów do wspólnego użytkowania (można otrzymać kredyt do wysokości 80 proc. ceny maszyny), Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Szepietowie zaopiniował zaledwie jeden wniosek o taki kredyt.

(MK)

Uczniowski kiermasz

IV „e” zaprasza

Uczniowie kl. IV „e” Liceum Księgarskiego w Suwałkach zapraszają na kiermasz książki, który odbędzie się w dn. 4–5 września, w godz. 10.30–17 w Zespole Szkół Ekonomicznych im. M. Rataja przy ul. Sejneńskiej 14. Wielki Kiermasz Książki oraz artykułów papirniczych jest formą pracy klasowej pracy dyplomowej.

Można będzie kupić podręczniki (nowe i używane), wydawnictwa ekonomiczne i katolickie, literaturę piękną i artykuły papirnicze. Przewidywana jest również degustacja wyrobów Delekt, Sudowii i Sido.

(m)

„Samochód” w Suwałskim

Więcej sił niż efektów

Przez dwa dni, od 28 do 29 sierpnia, w woj. suwalskim (tak samo jak w całym kraju) przeprowadzono policyjną akcję pod kryptonimem „Samochód”. Uczestniczyło w niej 140 policjantów, posługujących się 66 pojazdami. Funkcjonariusze skontrolowali 174 warstwy, 7 autokomisów i 487 pojazdów.

W efekcie wykryto i zabezpieczono cztery samochody osobowe, które mogą pochodzić z kradzieży. Przy okazji za wykroczenia drogowe ukarano mandatami 74 osoby i zatrzymano 12 dowodów rejestracyjnych. Policjanci z Elku ujęli zaś dwóch osobników „trudniących się” włamaniami do samochodów. Podejrzewani są o dokonanie co najmniej 6 włamań.

(m)

Znaczony rower

Na Mazurach, w sezonie turystycznym, bardzo często giną rowery, zwłaszcza górskie. Złodzieje kradną je na trzy sposoby. Ci „odważni” napadają cyklistów, przede wszystkim niepełnoletnich, na ulicach i w parkach, grożąc im nożem i pobiciem. Inni kradną pozostawione przez właścicieli rowery, przecinając ich stalowe zabezpieczenia. Drugi włamuje się po łup do piwnic, garaży, altanek, z reguły wiedząc, że rower w środku jest.

Działają już całe gangi rowerowych złodziei. Wywożą jednoślady do małych miejscowości, przemalowują je lub sprzedają w częściach. Dobrze jest więc oznakować swój rower, często można to zrobić w sklepie. Pojazd dostaje swój numer w ogólnopolskim systemie komputerowym, do którego dostęp ma policja. Numer można wygrawerować na ramie, obręczach kół, kierownicy. Nawet, gdy złodziej taki wygrawerowany znak usunie i zamaluje zatarcie, pozostaje po nim ślad, który jest dowodem przestępstwa.

(AKA)

(jg)

Nożownik zatrzymany

Funkcjonariusze z hajnowskiej komendy rejonowej zatrzymali 30-letniego mieszkańca Hajnówki, który tydzień temu pchnął nożem 21-letniego mężczyznę. Okazało się, że poszkodowany znalazł napastnika, policji zaś podała nieprawdziwe dane dotyczące sprawców napadu, jego miejsca i czasu.

W ubiegłą niedzielę lekarz z hajnowskiego szpitala poinformował policję o tym, że na dyżur zgłosił się mężczyzna z raną ciętą brzucha. Poszkodowany powiedział funkcjonariuszom, że gdy siedł nocą po jednej z hajnowskich ulic, zaczęło go trzech nieznanych mu mężczyzn. Jeden z nich poprosił o papierosa, a następnie uderzył go w głowę i brzuch. Mężczyzna rzucił się do ucieczki, biegnąc poczuł, że robi mu się słabo. Później zauważył ranę i poszedł do szpitala.

W trakcie prowadzonych czynności policjanci ustalili, że całe zdarzenie miało zupełnie inny przebieg i rozegrało się wcześniej, niż powiedział poszkodowany. Mianowicie mężczyzna pożyczył pieniądze swemu znajomemu, który często nadużywał alkoholu. Tamtej nocy ok. godz. 23 spotkał go na ulicy. W trakcie rozmowy 21-latek upomniał się o swoje pieniądze. To zdenerwowało dłużnika. Odwrócił się do kolegi i mówiąc „Cheesz, to masz” uderzył go nożem w brzuch. Postraszyl, że jak ten piśnie słówko policji, to okaleczy go bardziej. Dlatego poszkodowany wprowadził w błąd policję tłumacząc się m.in. słabym wzrokiem. Zwiększał nawet z półśmieszkiem do szpitala. W czwartek nożownika przesłuchiwał prokurator.

(jg)



Białostockie „Kurpie Zielone” podczas festiwalowej parady w greckim miasteczku

Na międzynarodowym festiwalu Polskę reprezentował tylko jeden zespół

Kurpie Zielone w Grecji

Z 35. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru w Grecji powrócił do Białegostoku Zespół Pieśni i Tańca „Kurpie Zielone”. Była to jedyna polska reprezentacja wśród zespołów z różnych kontynentów.

Festiwal odbywał się na malowniczej wyspie Lefkada, a uczestniczyły w nim zespoły z 14 krajów, m.in. z Republiki Południowej Afryki, Indonezji, Japonii, Egiptu, Izraela, Gruzji, oczywiście z Grecji oraz innych krajów europejskich.

– Jest to jeden z największych festiwali folkloru w Europie – powiedział po powrocie kierownik artystyczny „Kurpi Zielonych” oraz dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury, Andrzej Dyrdał. – Mieliliśmy w dwóch miejscowościach koncerty z pełnym programem, trwającym blisko 2 godziny. Prezentowaliśmy tam folklor różnych regionów Polski, zwłaszcza z Kurpi i Podlasia. Każdy z koncertów poprzedzony był paradą, która szła ulicami miasteczka. Na głównej estradzie festiwalowej były cztery koncerty z programem w zależności od oczekiwań organizatorów.

– Występowaliśmy też w ruinach XV-wiecznego zamku, na tle latarni morskiej. Na jednym z koncertów było około 7 tysięcy widzów – podkreśla choreograf i reżyser „Kurpi”, Wiesław Dąbrowski.

Szefowie białostockiego zespołu opowiedzieli o zwiedzaniu Aten, Delf, Meteorów i – w drodze powrotnej – Wenecji. Z dumą wspominają też początek festiwalu, kiedy „Kurpiacy” wciągali polską flagę na maszt. Także sam fakt uczestnictwa w tej imprezie, której ideą była przyjaźń i pokój pomiędzy narodami. Z różnych stron świata zjechało się 600 artystów. I wszystkie zespoły tańczyły zorbę – taniec pokoju. Wśród pamiątek – obok fotografii i niezapomnianych wrażeń – są m.in. folder w języku greckim, gdzie w dwóch miejscach umieszczono fotografię „Kurpi Zielonych”, a także – wygrawerowany w tym języku – pamiątkowy medal. Na koncercie finałowym „Kurpie”, jako jedyny ze-

spół, zaśpiewały piosenkę grecką. „Dobrym duchem” białostoczan był greko-polski poeta z Poznania, Nikos Chadzinikolau, który pod koniec wygłosił najwyższą pochwałę:

– Byłbym szczęśliwy, gdyby na następny festiwal przyjechał z Polski tak dobry zespół jak w tym roku.

„Kurpie Zielone” wracają do pracy. Już w najbliższy piątek o godz. 17 koncertują na scenie Teatru Dramatycznego, z okazji 600-lecia osadnictwa tatarskiego na terenie Królestwa Polskiego Obojga Narodów.

– Oczekujemy na młodzież, zwłaszcza utalentowanych chłopców, którzy chcieliby przyjść do naszego zespołu – mówią szefowie „Kurpi”. – Mamy bogaty program, a przed sobą – wiele atrakcyjnych wyjazdów zagranicznych. Chętnych zapraszamy do naszej siedziby w „Spodkach”.

(kon)

Babcia zamiast żłobka

W województwie białostockim na sto dzieci do żłobków uczęszczaza ledwie troje maluchów. W wielu placówkach miejsca nie są w pełni wykorzystane z powodu braku chętnych. Jedynie w żłobkach specjalistycznych, np. dla dzieci alergicznych, są kłopoty z przyjęciem.

Z danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Białymstoku wynika, że z roku na rok maleje liczba miejsc w żłobkach, a te, które są nie zawsze są w pełni wykorzystane. Rodzice wolą powierzać maluchy babciom lub nianiom.

W rekordowym roku 1980 w białostockich żłobkach było prawie 3.000 miejsc, w ubiegłym – już tylko 658.

szukuje się osób, które wiedziałyby cokolwiek o losach zaginionego w ostatnich dniach sierpnia młodego człowieka.

W miniony piątek, 29 sierpnia, policja suwalska odebrała meldunek o znalezieniu na kąpielisku pozostawionych ubrań i przedmiotów, wśród których znajdowały się: różowa koszulka z krótkimi rękawami, ceglaste spodnie typu

Nowy rok szkolny w Sopoćkiniach

Z białostockimi prezentami

Rozpoczęcie nowego roku szkolnego w Sopoćkiniach na Grodzieńszczyźnie miało szczególnie uroczysty charakter, bowiem jest tu największe skupisko Polaków na Białorusi. Nic więc dziwnego, że przedmiotem szczególnej troski przewodniczącego Grodzieńskiego Zarządu Rejonowego Związku Polaków na Białorusi i zarazem dyrektora szkoły podstawowej we wsi Soniczne niedaleko Sopoćkiń – Józefa Łuczniaka, jest chęć zapewnienia dzieciom i młodzieży jak najlepszych warunków do nauki.

We wszystkich szkołach istniejących w sopoćkińskim rejonie oświatowym prowadzona jest nauka języka polskiego. Działają też kółka polonistyczne i prowadzone są zajęcia fakultatywne. Ogółem z tych form nauczania korzysta ponad 400 dzieci.

Rozpoczęcie roku szkolnego 1997/98 w Sopoćkiniach poprzedzone zostało rozpoczęciem roku katechetycznego. W minioną niedzielę w miejscowym kościele pw. św. Józefa Kuncewicz liczenie zgromadziła się młodzież. Mszę św. w intencji uczniów, nau-

czycieli i rodziców oraz stowarzyszeń, organizacji i zakładów w Polsce, które wspierają miejscową parafię i szkolnictwo polskie na Białorusi, odprawił proboszcz – ks. Witold Łozowski. Potem poświęcił on tornistry i pomoce szkolne przyniesione przez uczniów. Niespodziankę sprawiło białostockie Stowarzyszenie Pomocy „Rubież”, które przywiozło do Sopoćkiń transport zeszytów, brulionów, długopisów i ołówków. Zostały one wręczone dzieciom uczestniczącym w niedzielnych nabożeństwach.

(h)

W gminie Goniądz

Brakuje pieniędzy

Gmina Goniądz obejmuje miasto Goniądz i 24 wsie. W mieście mieszka ok. 2000 osób, a cała gmina liczy 6 tys. mieszkańców. O ocenę osiągnięć i problemów, jakie występują w mieście i gminie zapytaliśmy burmistrza Jerzego Ryszkowskiego.

– Największym problemem jest brak środków na realizację zadań związanych z ekologią. Nie ma także funduszy na kanalizację i odbudowę Domu Kultury – powiedział burmistrz.

Brakuje pieniędzy na budowę boiska na terenie plaży, na wykończenie pawilonu oraz na kontenery do wywożenia śmieci na wysypisko. Problem stanowią także drogi. W tym roku zasfaltowano 800 metrów drogi we wsi

Osowiec, a 9 września odbędzie się przetarg na budowę trasy łączącej Goniądz z Mońkami.

Następnym trudnym zagadnieniem jest bezrobocie, bez pracy pozostaje około 400 osób. 30 zatrudnionych jest przy robotach publicznych, lecz tylko na pół roku, więc nie będzie przysługiwał im potem zasiłek.

Kolejne zagadnienie stanowi odbudowa mostu w Osowcu, której koszt wyniosłby 4,5 mld zł.

Wśród osiągnięć burmistrz wymieniał telefonizację gminy oraz wodociągowanie. Goniądz, jako miasto turystyczne, dba również o plażę. W związku z tym wybudowano tam dwa boiska: do piłki siatkowej i koszykowej oraz natryski z sanitariatami, wykonano również kanalizację plaży. Zostały przeprowadzone remonty w szkołach w Białosukni, Klewiance, Goniądzu oraz w przedszkolu w Goniądzu.

Goniądz leży w otulinie Biebrzańskiego Parku Narodowego, więc musi być czystym miastem. Działają tu oczyszczalnia ścieków i wkrótce będzie workowanie odpadów stałych, które pozostają w oczyszczalni.

(an)

Ułatwiał nierząd

Sąd Rejonowy w Białymstoku arestował tymczasowo na 3 miesiące 25-letniego M.K., pracownika jednej z białostockich agencji towarzyskich. Jest on podejrzany o ułatwianie uprawiania nierządu w agencji towarzyskiej obywatelkom państw z wschodniej granicy. Śledztwo w tej sprawie toczy się już od kilku miesięcy. M.K. był poszukiwany przez organa ścigania od dawna.

Mężczyźnie przedstawiono zarzut dotyczący czerpania korzyści z cudzego nierządu oraz w celu osiągnięcia korzyści majątkowej ułatwiania tegoż nierządu. Za przestępstwa te grozi kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat. Jesienią ubiegłego roku policja kontrolowała białostockie agencje towarzyskie. Poszukiwano Rosjanek i Białorusinek, gdyż zachodziło podejrzenie, że za wschodnią granicą odbywa się werbunek kobiet do pracy w agencjach towarzyskich oferując im dobrze płatną pracę w Polsce. W toku pro-



Radio Białystok i „Gazeta Współczesna” zapraszają do wspólnej nauki języka angielskiego. Od poniedziałku do piątku na łamach „Gazety” i na antenie RB w bloku BBC Serwis między godziną 22.00 a 23.00 nadawane będą lekcje angielskiego. Dzisiaj druga:

AN ACCIDENT – WYPADEK

GUIDE: The carbon fibres can be woven together like cloth, and when the cloth is filled with resin it forms a rigid material – lighter than aluminium yet stronger than steel.

WOMAN: Forgive my ignorance, but what is it used for?

GUIDE: It's used in a lot of sports equipment – tennis rackets and fishing rods – and more and more... to build aircraft and spacecraft.

ASSISTANT: Mr Novak...

ROBERT: What is it, Jacky? Can't it wait? I'm very busy.

ASSISTANT: It's a message, Mr Novak. About your father.

ROBERT: My father?

ASSISTANT: There's been an accident. He's been taken to the City Hospital.

to weave (wove, woven) – tkąć, utkać, przepleść

cloth – tkanina, materiał

resin – klej żywiczny

rigid – sztywny, twardy

lighter – lżejszy

aluminium – aluminium

stronger – mocniejszy, silniejszy

steel – stal

to forgive (forgave, forgiven) – przebaczać, wybaczać

ignorance – ignorancja

what is it used for? – do czego jest używane, wykorzystywane?

sports equipment – sprzęt sportowy

tennis racket – rakietka tenisowa

fishing rod – wędkę

aircraft – samoloty

spacecraft – pojazdy kosmiczne

message – wiadomość

accident – wypadek

Z suwalskiego zalewu „Arkadia” wylowiono zwłoki

Ktokolwiek wie...

Wczoraj rano z suwalskiego zalewu „Arkadia” wylowiono zwłoki nieznanego, rudowłosego mężczyzny, w wieku od 27 do 31 lat, szczupłej sylwetki, wzrostu ok. 170 cm. Na szyi denat miał łańcuszek z krzyżykiem, a na lewym przedramieniu charakterystyczne blizny po samookaleczeniach. Ciało topielca znajduje się w stanie znacznego rozkładu, toteż po-

dzinsowego z emblematem na tylnej kieszeni przedstawiającym sylwetkę kobiecą z napisem DEAUVILLE, czarne tenisówki rozmiar 38 oraz zegarek marki Orientex, którego bransoleta oraz koperta noszą ślady silnego zabrudzenia zaprawą murarską.

– Ktokolwiek wiedziałby coś na temat człowieka, którego można było zobaczyć w takim ubraniu nad zalewem „Arkadia” w ostatnich dniach sierpnia, proszony jest o pilny kontakt z wydz. kryminalnym suwalskiej KR, pok. 111 E, tel. 660-544 lub z tel. dyżurnym 997 – apeluje Ewa Przełomska. (gram)

W Grajewie inwestor domaga się karnych odsetek za opóźnienia w budowie stacji wodociągowej

Jak się gmina z PUK-iem wadziła

Stacja wodociągowa w Wojewodzinie została oddana do użytku z 7,5-miesięcznym opóźnieniem. Inwestor – gmina Grajewo, naliczyła wykonawcy – Przedsiębiorstwu Usług Komunalnych sp. z o.o., karę w wysokości ponad 160 tys. zł. Jeśli PUK odmówi zapłaty karnych odsetek, sprawa trafi do sądu.

Przetarg na budowę stacji wodociągowej z zewnętrzną siecią wodociągową odbył się 18 czerwca ub. roku. Wygrało Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych z Grajewa, lecz umowa została podpisana dopiero 22 lipca, „po usilnych prośbach”, jak stwierdził wójt gminy Grajewo Ryszard Jaśkowski. Budowa inwestycji miała być zakończona w grudniu 1996, lecz dopiero na początku tego miesiąca PUK zwrócił się do gminy z prośbą o dostarczenie projektu technicznego zewnętrznej stacji wodociągowej. Dokumentacja była – mówią pracownicy gminy – i tylko przez równoległe prowadzenie innej inwestycji (wodociąg we wsi Wojewodzin wykonywany przez firmę BUDOKAN), nie została przekazana, a PUK dopiero 2 tygodnie przed terminem oddania stacji zamierzał wziąć się do roboty.

Dyrektor Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych, Krzysztof Mioduszeński, twierdzi natomiast, że opóźnienie robót zostało spowodowane niedostarczeniem tej części projektu na czas. Gdy dokumentacja znalazła się już w rękach wykonawcy, nastąpił okres sporny. Po rozpoczęciu robót 6 marca – jak wynika z Dziennika Budowy, PUK zauważył niezgodność trasy z projektem i domagał się przyjazdu projektanta na budowę. Wykonawca powoływał się tu na komplikacje, jakie powodował kabel elektryczny w pobliżu wykopu. 25 marca przyjechał autor projektu Henryk Okulowicz i stwierdził, że obecnie słupa energetycznego jest możliwe. Dodał, że z analizy wpisu w Dzienniku Budowy można wywnioskować, iż wykonawca celowo mnożył przeszkody i nie ma konieczności wzywania autora projektu.

Wreszcie, po wielu starciach i nie-domówieniach, PUK w czerwcu br.

Pielgrzymka ludzi pracy

Łomżyński Oddział NSZZ „Solidarność” organizuje w dniach 13–14 września wyjazd na 15. Ogólnopolską Pielgrzymkę na Jasną Górę. Zapisy będą przyjmowane do 5 września w siedzibie Oddziału w Łomży, ul. Wojska Pol. 15/17 w godz. 8–15. Pielgrzymkę rozpocznie msza w kościele pw. Miłosierdzia Bożego w Łomży (ul. St. Wyszyńskiego) 13.09 o godz. 7 w intencji Ojczyzny, ks. Jerzego Popiełuszki i pielgrzymów, którą będzie celebrował biskup Stanisław Stefanek.

(nom)

Akcja „ZESZYT”

Wyprawki dla powodzian

5.587 zł i 23 gr zebrali harcerze w woj. białostockim, w ramach prowadzonej w ubiegłym tygodniu kwesty pod hasłem „Zeszyt”. Głównym celem zbiórki było uzyskanie funduszy na zakup pomocy szkolnych dla dzieci, które zostały szczególnie dotknięte przez tegoroczną powódź. Kwota ponad 5,5 tys. zł pozwoli na zakupienie 5,5 tys. zeszytów.

W kwiecie uczestniczyli członkowie trzech Hufców ZHP, uzyskując następujące rezultaty: Białystok – 3.091 zł 59 gr, Sokółka – 1.702 zł 64 gr i Bielsk

zgodził stację do odbioru, lecz gmina nie powołała komisji. Krzysztof Mioduszeński widzi w tym jedną z przyczyn opóźnienia końcowego oddania stacji.

Wójt twierdzi natomiast, że nie mógł dokonać odbioru, gdyż dokumentacja była niekompletna. W międzyczasie trwały spory między wykonawcą a podwykonawcą. Dyrektor PUK-u stwierdził, że przez niesolidność tego ostatniego nastąpiło częściowe opóźnienie prac.

Wreszcie, po wielu perypetiach, 11 lipca komisja zamierzała odebrać stację wodociągową w Wojewodzinie, lecz na zamiarach się skończyło, gdyż stwierdzono 35 usterek. Ostatecznego odbioru dokonano 28 lipca, chociaż i wtedy zanotowano kilka błędów.

Z powodu 7,5-miesięcznego opóźnienia oddania inwestycji, gmina naliczyła odsetki 0,2 proc. za dzień od wartości przedmiotu umowy, o czym powiadomiono PUK. Jeśli przedsiębiorstwo nie zapłaci i upomnienia nie będą skuteczne, to sprawa trafi do sądu – powiedział wójt gminy Ryszard Jaśkowski. I wszystko na to wskazuje, gdyż Krzysztof Mioduszeński stwierdził, że odmówi zapłaty. Być może też wystąpi do sądu, lecz przeciwko gminie za nieterminowe dostarczenie dokumentacji technicznej. Jak skończy się powyższy spór – poinformujemy czytelników.

(an)

50-lecie łomżyńskiego Cechu

Zagrożony etos rzemiosła

Jubileusz półwiecza swojej organizacji obchodzili w sobotę łomżyńscy rzemieślnicy, zrzeszeni w tamtejszym Cechu Rzemiosł Różnych. Wojewoda łomżyński uhonorował organizację odznaką „Za zasługi dla województwa”. Władze krajowe samorządu rzemieślniczego przyznały Cechowi srebrny medal im. Jana Kilińskiego.

Łomżyński Cech zrzesza obecnie 203 zakłady, zatrudniające 1030 osób, w tym 774 uczniów. Są to mizerne niedobitki stanu organizacji sprzed 1989 roku, kiedy to należało do niej 1335 zakładów, zatrudniających 1870 osób, w tym 340 uczniów. Zdaniem starszego Cechu, Jana Chojnowskiego, konsekwencją zniesienia przymu-

Podlaski – 793 zł. Ponadto otrzymano dary indywidualne w postaci tornistrów, zeszytów, brulionów, mazaków, kredek i piórników o łącznej wartości 480 zł. Z uwagi na bardzo duże potrzeby, akcja „ZESZYT” będzie prowadzona do końca bieżącego tygodnia. Zatem osoby pragnące ofiarować nowe plecaki i tornistry, zeszyty, bruliony, bloki rysunkowe, pomoce szkolne, proszone są o zgłoszenie się do Komendy Białostockiej Chorągwi ZHP oraz Komend Hufców ZHP w Białymstoku, Bielsku Podlaskim i Sokółce.

(h)

Wczoraj w Stradunach koło Elku odbyła się inauguracja wojewódzkiego roku szkolnego

Jesteście odpowiedzialni za przyszłość

Tegoroczna inauguracja roku szkolnego województwa suwalskiego miała miejsce w Stradunach (gmina Elk). Przed budynkiem nowo powstałej szkoły podstawowej zgromadzili się uczniowie oraz licznie przybyli goście. Do grona zaproszonych zaliczyć można m.in. władze wojewódzkie i Kuratorium Oświaty i Wychowania w Suwałkach. Patrząc na szkołę wydawać by się mogło, że wielkość budynku jest przesadzona. Jednak należy wziąć pod uwagę, że będą tu uczęszczać dzieci z 16 miejscowości położonych na terenie gminy.

Budowę szkoły w Stradunach rozpoczęto 9 lat temu. Kiedy 1 stycznia 1996 r. szkoły podstawowe przeszły do samorządów lokalnych, inwestycję przejął Urząd Gminy w Elku. Placówka znajdowała się wtedy w stanie zerowym zamkniętym. Do tej pory wykonano tu masę prac. Całkowity koszt inwestycji (po 1 stycznia 1996 r.) wyniósł 2 mln 700 tys. zł. Z tego Kurator Oświaty dofinansował 1 mln 300 tys. zł, gmina zaciągnęła zaś 500 tys. kredytu w Europejskim Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej. Jest to kredyt korzystnie oprocentowany dla rozwoju oświaty na terenach wiejskich. Pozostałą kwotę należy wygospodarować z budżetu gminy.

– Na dzień dzisiejszy, nie ukrywam, mamy z tym trochę kłopotów – mówił wójt gminy Elk, Bernard Wa-



lencji – Nie myśleliśmy bowiem, że całość budowy zamknie się aż taką kwotą.

Do szkoły będą uczęszczać dzieci z 16 miejscowości położonych na terenie gminy. Łącznie około 360 uczniów. W skład kadry wejdą nauczyciele ze starej szkoły w Stradunach i z SP w Orzechach.

– Kosztowało nas to dużo zdrowia i pieniędzy, chcieliśmy więc w jakiś sposób tę naszą pracę „sprzedać” – kontynuuje wójt gminy Elk. – Wyprzedzając inne gminy, udało się nam namówić władze wojewódzkie, aby inauguracja odbyła się w Stradunach.

Rozpoczęcie roku szkolnego 1997/98 wraz z otwarciem nowej placówki dydaktycznej przebiegło bardzo uroczysto. Do Stradun przybyli bowiem m.in. Janusz Szymbański (wiceminister administracji i spraw wewnętrznych), Jerzy Dziewulski (poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej), Cezary Cieślukowski (wojewoda suwalski), ks. biskup Wojciech Ziemia (ordynariusz Diecezji Elckiej), pracownicy Kuratorium Oświaty i Wychowania w Suwałkach z kuratorem Mieczysławem Jurewiczem. Stawili się również przedstawiciele władz Elku, m.in. prezydent Zdzisław Fądrowski oraz wójt gminy Bernard Walenciej. Podczas uroczystości wręczono Odznakę za Zasługi dla Województwa Suwalskiego.

– Szkoła jest wyrazem dążeń i aspiracji wszystkich mieszkańców tej miejscowości i okolicznych wsi – stwier-

dził wojewoda Cezary Cieślukowski – Cieszę się, że po 9 latach trudów dzieci będą się uczyły w nowej, pięknej szkole. Chcemy, żeby te dzieci za kilkanaście lat wzięły na siebie odpowiedzialność za naszą przyszłość, za przyszłość naszego kraju. Dlatego czynimy wszystko, żeby warunki, jakie możemy im stworzyć były jak najlepsze.

(ko)

Pływalnia z kawiarnią

W 90 proc. zbudowana jest już wielofunkcyjna pływalnia przy Zespole Szkół nr 1 w Giżycku. Nie wiadomo jednak, czy cały obiekt zostanie oddany do użytku, jak zaplanowano, w grudniu. Brakuje bowiem funduszy na dokończenie inwestycji. Dlatego dyrekcja szkoły mówi o lutym jako ostatecznym terminie otwarcia pływali.

Cały obiekt ma powierzchnię 12 tys. mkw. Główny basen, 12,5 x 25 m, połączony z widownią na 250 miejsc. Będzie też fitness club, rehabilitacja z bieżni wodnymi, kawiarnia z tarasem widokowym na pływalnię. Pomyślano o osobach niepełnosprawnych, instalowane są windy na wyższe kondygnacje. Na prace wykończeniowe potrzeba jeszcze 15 mld starych złotych.

(AKA)

KOMUNIKATY POLICJI

Osoby będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 7.06.1997 r. ok. godz. 12.15 w Białymstoku na ul. Składowej skrzyżowanie z ul. WOP, w wyniku którego kierujący sam. marki Renault nr rej. BIM 6820 zderzył się z sam. marki F 126 p nr rej. BIB 2290 kierowanym przez kobietę, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pokój 322, bądź kontakt telefoniczny nr 772-324.

Osoby będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 30.06.1997 r. ok. godz. 12.00 na drodze dojazdowej przy ul. Lipowej 3, w wyniku którego samochód marki Volkswagen potrącił mężczyznę, proszone są o osobisty kontakt z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pokój 339 bądź telefonicznie pod nr. 773-450 lub 772-132.

Osoby będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 18.07.97 r. ok. godz. 22.20 w m. Sokole gm. Michałowo przy posesji nr 58, w wyniku którego samochód marki Fiat 126 p potrącił mężczyznę, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku przy ul. Bema 4, pokój 339 bądź o kontakt telefoniczny pod nr. 773-450 lub 772-132.

Osoby, będące świadkami wypadku drogowego zaistniałego w dniu 7.08.1997 r. ok. godz. 16.15 w Białymstoku na ul. Waszyngtona, w wyniku którego kierująca sam. marki Polonez o nr rej. BTR 6022 podczas dojeżdżania do bloku nr 12 i sklepu „Opalek”, potrąciła pieszą, która weszła z prawej strony pojazdu i doznała obrażeń ciała, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pokój 339 bądź kontakt tel. z nr. 773-450 lub 997.

W Rajgradzie

Fikcyjne mistrzostwa?

W dniach 28-30 sierpnia w Rajgradzie odbyły się „Mistrzostwa Polski Żeglarzy Niepełnosprawnych”, lecz nazwa nie jest adekwatna do rangi imprezy. Organizatorzy: Stowarzyszenie Żeglarzy Niepełnosprawnych i Yacht Club „Arcus” nie zaoferowali odpowiednich warunków osobom biorącym udział w regatach, ani o formalne „dogranie” imprezy.

Warunki, w jakich przebywali żeglarze niepełnosprawni były skandaliczne. W klasach szkolnych znajdowały się wysokie łóżka polowe, do których wyposażenie, a więc koc, śpiwór i poduszkę żeglarze na „Mistrzostwa Polski” musieli przywieźć z domów.

Warto zaznaczyć, że sale były kłopotliwe, więc przebieganie się w obecności mężczyzn wymagało specjalnej gymnastyki – powiedziała jedna z uczestniczek. „Rehabilitacja terenowa” natomiast stanowiło doświadczenie do pomostu przy jeziorze. Ten fragment drogi, z mnóstwem dołów i wyrw, po skończonej kilka dni temu kanalizacji, sprawia trudności zdrowe-

mu człowiekowi, nie mówiąc nawet o osobach na wózkach czy z kulami.

Następną sprawą stanowi zabezpieczenie lekarskie regat. W Rajgradzie nie ma karetki pogotowia, lecz „zostało zawiadomione pogotowie w Grajewie, które gdyby nastąpił wypadek, przyszło karetkę w pierwszej kolejności do nas” – powiedział komandor Yacht Clubu Grzegorz Szozda. Grajewo oddalone jest o 18 km od Rajgradu, a tam funkcję lekarza spełniał klasyfikator krajowy. Z braku doktora opatrywał rany, dokonywał masażu i pomagał niepełnosprawnym.

Kwestia formalności regat stoi pod wielkim znakiem zapytania. Nie figurują one w kalendarzu imprez Polskiego Związku Żeglarskiego, sędzia nie posiada licencji, a „sędziować regaty mogą wyłącznie sędziowie posiadający przyznaną przez Kolegium Sędziów PZZ licencję sędziego sportowego PZZ” – poinformował przewodniczący KS PZZ Ryszard Skarbiński. Dodał, iż proponowany przez Stowarzyszenie kandydat na sędziego, Romuald Lasota, nie posiada wymaganej przez Ustawę o Kulturze Fizycznej z dnia 18.01.96 r. licencji sędziego. Na tego typu imprezie powinno być co najmniej 3 sędziów z uprawnieniami, lecz trudno, żeby 4 uczestniczące jachty nadzorowało 3 sędziów. Początkowo miało startować 6 załóg, lecz rozgrywki wewnętrzne wyeliminowały dwie z nich.

Tylko przy tych sprawach, nie mówiąc już o braku dokładnego regulaminu czy niedoinformowaniu uczestników, trudno mówić o „Mistrzostwach Polski”, tym bardziej, że organizatorzy też ich nie traktują poważnie. Komandor „Acusa” odparł, że jutro też może urządzić taką imprezę. Po co tylko taka szumna nazwa i tytuły Mistrzów Polski?

(an)

W Milkach

Telewizyjny maszt

Od przyszłego roku w Milkach pod Giżyckiem zacznie się budowa ponad 300-metrowego masztu z antenami radiowo-telewizyjnymi. Na ten cel Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji Telekomunikacji Polskiej S.A. zakupił w Milkach 11 ha ziemi. Maszt ma stanąć w 2-kilometrowej odległości od centrum miasteczka, a kilkadziesiąt metrów od ostatnich zabudowań.

Mieszkańcy wsi nie protestowali przeciwko radiowo-telewizyjnej inwestycji. A władze gminy liczą, oprócz pieniędzy ze sprzedaży gruntów i późniejszych wpływów z podatków od nieruchomości, na dodatkowe korzyści. Do masztu bowiem telekomunikacja doprowadzi drogi dojazdowe, kolektor sanitarny, sieć wodociągową i kanalizacyjną, do której można będzie podłączyć wsie Kleszczewo i Marciniową Wolę.

300-metrowy maszt radykalnie poprawi jakość odbioru radiowych i telewizyjnych stacji, jak na razie fatalną w tych okolicach. Postawienie samej konstrukcji masztu będzie kosztować ponad 5 milionów złotych.

(AKA)

Polscy lekarze z Litwy w Łomży

Podszkołą się w reanimacji

Dziesięć lekarzy polskiego pochodzenia z Litwy bierze udział w rozpoczynającym się dziś szkoleniu z zakresu reanimacji w Łomży. Organizatorami kursu, który zakończy się w piątek zaliczeniem i wręczeniem certyfikatów, są łomżyński Oddział Wspólnoty Polskiej, Wojewódzki Szpital Zespolony w Łomży oraz Okręgowa Izba Lekarska.

Program kursu obejmuje m.in. zagadnienia z dziedziny medycyny katastrof, postępowanie z chorymi po urazach oraz resuscytacji. Wykładowcami są specjaliści anestezjologii i reanimacji WSzZ. Uczestnicy zwiędzą także blok operacyjny oraz oddział anestezjologii i intensywnej terapii w nowym szpitalu łomżyńskim i zapoznają się z ich funkcjonowaniem.

(MK)

Tylko w sierpniu zginęło w Suwalskiem 30 osób

W wodzie i na drogach

Suwalska policja podsumowała wydarzenia minionego sierpnia. Bilans jest tragiczny, ogółem zginęło bowiem 30 osób. Najwięcej, bo 16 ofiar pochłonęła woda, 8 osób zginęło w wyniku wypadków samochodowych a pozostałe sześć – to samobójcy.

Jak poinformowała Ewa Przelomska, rzeczniczka prasowa suwalskiej KWP, aż sześć utonięć odnotowano na jeziorach w rejonie Piszca, pięć ofiar pochłonęły jeziora giżyckie, w rejonach augustowskim i elckim utonięły po dwie osoby, a w suwalskim tylko jedna.

Na drugim miejscu smutnej statystyki znajdują się wypadki drogowe. W 115 odnotowanych w sierpniu straciło

życie 8 osób, a 151 odniosło różnego stopnia obrażenia.

Niestety, nie zabrakło desperatów, którzy postanowili rozstać się z tym światem. Na własne życie targnęło się aż sześć osób. Samobójstwa, głównie w wyniku powieszenia, zdarzyły się w rejonach Augustowa, Elku, Giżycka i Piszca.

Sierpień ogólnie należał do bardziej pracowitych dla suwalskiej policji – stwierdziła Ewa Przelomska. – Zgłoszono 296 kradzieży z włamaniem oraz 24 rozboje. W wyniku działań operacyjnych na gorącym uczynku zatrzymano 197 sprawców, w tym 25 przylapanych na przemyśle.

(gram)

„Są sytuacje, kiedy brakuje słów...”

Nysa dziękuje „Solidarności”

Białostocki NSZZ „Solidarność” przez niemal całe wakacje wspierał powodźnian, organizując liczne kolonie dla dzieci z zalanych terenów. Za okazane serce i pomoc nikt nie oczekuje podziękowań. Ale one nadchodzą.

Wczoraj do Zarządu NSZZ „Solidarność” Regionu Białystok dotarło pismo od ks. Jana Pilka, proboszcza parafii Matki Bożej Bolesnej w Nysie, podpisane też przez tamtejsze wychowawczynie kolonii, Annę Jacków i Renatę Domagałę-Harmatę: „Zwracamy się z gorącymi podziękowaniami dla Zarządu Solidarności za zorganizowanie wypoczynku dzieciom z Nysy – piszą nadawcy. – Dzięki temu mogliśmy z dala od atmosfery i problemów powodzi cieszyć się słońcem i czystą wodą. Na szczególne podkreślenie zasługuje wspaniała organizacja, życzliwe przyjęcie nas „powodźnian” oraz dbałość o uatrakcyjnienie i umilenie

nam pobytu w Białymstoku. W pamięci pozostaną wrażenia z Puszczy Białowieskiej, uroczego Tykocina, Wasilkowa ze Świętą Wodą, cerkwi oraz rejsu statkiem po Kanale Augustowskim.

O wspaniałych wakacjach jeszcze przez kilka lat będą przypominać dzieciom plecaki, które otrzymały wraz z wyposażeniem... Gdyby nie Wasza akcja, dzieci te, ze względu na finansowe, nie mogłyby uczestniczyć w wakacyjnym wypoczynku. Są sytuacje, kiedy brakuje słów. Nie jesteśmy w stanie wszystkiego przekazać na papierze, radości dzieci i rodziców, telefonów pełnych wdzięczności i podziękowań za okazane serce. Chcąc podkreślić ofiarną pomoc Zarządu NSZZ Solidarność Regionu Białegostoku dla powodzi, zamierzamy zamieścić podziękowania w prasie lokalnej. Jeszcze raz DZIĘKUJEMY”.

(kon)

Piątkowe spotkanie promocyjne SSSE w Elku

Nowe miejsca pracy i nowa jakość

W ostatni piątek Zarząd Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej S.A. w Suwałkach zorganizował seminarium promocyjne. Odbyło się ono w siedzibie Podstrefy Elk. Na konferencji prasowej zebranych dziennikarzy poinformowano, że do końca tego roku przeznaczone jest na kampanię promocyjną SSSE ponad 300 tys. zł. Zapytany o funkcjonowanie Zarządu pod prezesurą Marka Jankowskiego, prof. Krzysztof Rutkowski przewodniczący Rady Nadzorczej stwierdził, że Zarząd zaczął wreszcie tak działać – jak powinien.

SSSE ma kilka podstawowych kierunków promocji. Po pierwsze adresowana jest ona do tzw. małego i średniego biznesu, czyli inwestorów krajowych. 350 tys. ECU (taki wyznaczono próg inwestycyjny lub alternatywnie zatrudnienie 40 osób) jest dla nich osiągalnym poziomem zainwestowania.

– Nie zamykamy się do tego kręgu, wręcz odwrotnie, podejmujemy bardzo intensywne działania dla pozyskania inwestorów strategicznych – mówi Marek Jankowski, prezes Zarządu SSSE. – Naszym zadaniem jest osiągnięcie stanu, kiedy w każdej z

podstref będzie dwóch, trzech inwestorów strategicznych. To znaczy takich, którzy przywieżą nowoczesną technologię i zatrudnią np. 300, 400 osób. Taki inwestor jest czymś w rodzaju rozsądnika promieniującego na zewnątrz dodatkowymi miejscami pracy.

Nie chodzi jednakże jedynie o nowe miejsca pracy. Inwestor strategiczny ma nadawać danej podstrefie pewną drogę rozwojową. Prezes Jankowski określił to jako zaczyn nowej technologii, procentującej w przyszłości i dającej efekty nie tylko czysto wymierne.

Kolejnym kierunkiem jest bardzo kosztowna promocja za granicą.

– To nie mogą być wielkie okazjonalne imprezy – kontynuuje prezes Zarządu SSSE. – Bylem na takiej promocji w Paryżu, przy okazji wizyty prezydenta Kwaśniewskiego. Biznesowo uważam ten wyjazd za nieudany. Muszą to być imprezy adresowane. Mamy np. dobre kontakty z Ambasadą w Niemczech. Na tej podstawie cztery strefy robią seminarium promocyjne przy pomocy jednej z niemieckich izb przemysłowych. Będą się prezentować do wybranych już prze-

mysłowców, zainteresowanych współpracą z Polską.

Strefie suwalskiej szczególnie zależy na inwestorach zagranicznych. Taki zachodni partner, przychodzący z wysoką technologią, będzie też traktowany ze szczególnymi preferencjami.

Na piątkowym spotkaniu wielokrotnie podkreślano, że strefa ma nie tylko spełniać podstawowy cel, jakim jest dawanie miejsc pracy. Jej zadaniem jest też tworzenie nowej jakości w rzeczywistości przemysłowej regionu.

Do poprzednich władz SSSE bardzo krytycznie odniósł się przewodniczący Rady Nadzorczej prof. Krzysztof Rutkowski. Jednocześnie jednak pozytywnie ocenił działalność pod prezesurą Marka Jankowskiego.

– Zarząd zaczął wreszcie tak działać, jak powinien – mówi prof. Rutkowski. – Uważam, że wcześniej strefa straciła kilka bardzo ważnych miesięcy. Można już było zrobić strategię, podjąć wiele rozmów. Od początku mają, kiedy przyszedł prezes Jankowski, stworzono plan zagospodarowania, przyjęto szereg dokumentów prawnych. Ten zarząd zdynamizował działanie strefy.

(ko)

RZEŻBA NA ZAMKU

W działającej już od roku Galerii Sztuki na zamku w Rynie trwa wernisaż II Międzynarodowego Plenaru Artystycznego. Impreza przebiegała pod hasłem „Europejska sztuka współczesna na pograniczu kultur-narodów”. Uczestniczyli w niej dwunastu artystów z Niemiec, Norwegii, Islandii, Litwy, RPA i Polski.

Plener zaistniał (ideowo) przede wszystkim dzięki Małgorzacie Baśińskiej, artystce rodem z Rynu, teraz pracującej w Oslo. Finansowały go władze miasta, Ministerstwo Kultury i Sztuki i wojewoda suwalski. Powstały prace malarskie, rzeźby, grafiki, instalacje. Można je oglądać codziennie do końca września.

(AKA)

„KABLÓWKA” ROZSZERZA OFERTĘ

Z telewizji kablowej w Hajnówce korzysta kilkadziesiąt odbiorców indywidualnych. „Okablowane” są wszystkie budynki wielorodzinne czyli tzw. bloki. Oferta programowa TK obejmuje 25 programów, w tym m.in. trzy programy cyfrowe: „Tylko Muzyka”, „Discovery” (tłumaczony na język polski) i „TV Wisła”. Nadawane są – jak dotychczas – hajnowskie programy informacyjne, głównie reklamy.

W przyszłym roku – takie są plany – w Hajnówce będzie nadawany również program lokalny, przygotowywany w miejscowym studiu telewizyjnym.

(jc)

ZEGAR NA WIEŻY

Na wieży grajewskiego kościoła św. Trójcy, po długim okresie przerwy, działa zegar z tarczami skierowanymi na cztery strony świata. Mechanizm wybija pełne godziny, a także półgodziny.

Historia zegara jest ciekawa. Pochodzi on z 1937 roku, wtedy też umieszczono go na wieży kościoła św. Trójcy, gdzie przetrwał wojnę. Po wojnie, w latach 50-tych, podczas remontu świątyni mechanizm zdjęto, a władze komunistyczne zabroniły ponownego zawieszenia. Aż do tego roku zegar stał bezużyteczny, lecz prof. Dworakowski z Łomży wspólnie z Eugeniuszem Myszkowskim z Grajewa odnowili mechanizm. Podczas prac, w ubiegłym miesiącu, po rusztowaniu do wieży kościelnej wdarły się osoby, które ukradły bloczki do zegara. Należało więc dorobić nowe. Tarcze zegara także skonstruowano w tym roku.

Zegar trzeba regularnie nakręcać, co czyni codziennie w południe pan Myszkowski, pokonując 36 metrów po wąskich, drewnianych schodkach. Prof. Dworakowski planuje przerobić zegar na zasilanie elektryczne.

(an)

PISMO ŚWIĘTE I AGROTURYSTYKA

Kancelaria parafii św. Jerzego w Kętrzynie przyjmuje zgłoszenia do Miejscowego Katolickiego Uniwersytetu Ludowego. Nauka trwa trzy lata i jest bezpłatna. Kandydaci nie muszą zdawać egzaminów wstępnych. Zajęcia będą odbywać się od października do kwietnia co sobotę.

Program kętrzyńskiego uniwersytetu obejmuje historię Polski, Kościoła i regionu, ewangelizację i Pismo Święte, agroturystykę, edukację samorządową i kulturalną, marketing, prawo bankowe, celne i paszportowe, produkcję roślin i zwierząt. Dużo godzin zajmie też nauka języków angielskiego i niemieckiego.

(AKA)

Kontrole autobusów w Białymstoku trwają

Krzyk przytrzaśniętych

Policja kontynuuje kontrole stanu technicznego autobusów komunikacji miejskiej w Białymstoku. Po dwudniowej akcji przeprowadzonej przez „drogówkę” okazało się bowiem, że są one w opłakanym stanie. W jednym – wycofanym z ruchu natychmiast – paliwo wyciekło z silnika. W innym uszkodzony był układ kierowniczy. 33 inne autobusy miały zużyte bieżniki opon, nieszczelny układ hamulcowy lub wycieki oleju do silnika.

– Kontrolę przeprowadziliśmy po licznych telefonach od pasażerów powiedział podinsp. Henryk Karwowski, naczelnik wydziału ruchu drogowego KWP w Białymstoku. – Nie spodziewaliśmy się aż tak negatywnych wyników. W większości ze skontrolowanych autobusów nie funkcjonowały systemy informowania kierowcy o tym, że ktoś został przytrzaśnięty drzwiami (mowa o przyciskach znajdujących się nad drzwiami w autobusach przegubowych). Praktycznie pasażer mógł o tym informować kierowcę tylko krzykiem.

Policjanci kontrolowali pojazdy na pętlach autobusowych, żeby nie zakłócać rozkładów jazdy ani nie narażać pasażerów na postój na przystanku czy ulicy. Tym razem policjanci nie wręczali mandatów kierowcom wychodząc z założenia, że za stan techniczny autobusów odpowiadają dyspozytorzy, w obowiązku których jest sprawdzenie stanu trzeźwości, dokumentów i stanu technicznego autobusu przed dopuszczeniem go do ruchu.



Wczoraj nasz fotoreporter nieoczekiwanie zilustrował awarię „10”, która miała miejsce około godz. 9 rano. Autobus marki „Ikarus” przejeżdżał właśnie w pobliżu DT „Central”, kiedy urwało mu się tylne koło, które potoczyło się z ul. Skłodowskiej na Suraską. Całe szczęście, że nic nie stało się pasażerom.

– Na taką skalę prowadziliśmy kontrole autobusów po raz pierwszy – powiedział podinsp. Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy KWP w Białymstoku. – Jeśli nie osiągniemy zaplanowanego celu, to znaczy jeśli stan techniczny autobusów nie poprawi się, w trakcie kolejnych działań będziemy karali finansowo. (jg)

Fot. A. Zgiet

Radny i kandydat dyżuruje

Jutro w biurze Klubu Radnych „Jedność” przy ul. Suraskiej 1 (tel. 44-20-52) w godzinach 16-18 pełni dyżur radny Bogusław Dębski – członek Zarządu Miasta oraz członek Komisji Funkcjonowania Miasta, Finansowo-Gospodarczej i Rozwoju Miasta oraz Polityki Mieszkaniowej.

Równocześnie z radnym będzie pełnił dyżur kandydat AWS do Sejmu RP Tadeusz Waśniewski – dr fizyki, adiunkt na Politechnice Białostockiej, przewodniczący Komitetu ds. Ekshumacji i Pochówku Żołnierzy Podziemia, wiceprzewodniczący Stowarzyszenia „Polska Prawica” oraz członek Zarządu VII Oddziału Związku Więźniów Politycznych Okresu Staliniowskiego w Białymstoku.

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt i rozmowę.

(-)

Skrócona trasa

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej w Białymstoku informuje, że w związku z robotami drogowymi na pętli autobusowej przy ul. Brzechwy od wczoraj skrócona jest trasa autobusu nr 18. „Osiemnastki” dojeżdżają tylko do pętli przy Zakładzie Poprawczym na ul. 27 Lipca.

(jaw)

Wkrótce zostanie przeprowadzony remont minitargowiska przy ul. Mieszka I

Historycy do pracy

Białostocki Urząd Miejski zorganizuje konkurs na opracowanie zarysu historycznego dziejów Białegostoku – postanowiono w trakcie poniedziałkowego posiedzenia Zarządu Miasta.

Organizatorem konkursu jest Zarząd Miasta. Celem tego przedsięwzięcia jest przygotowanie zarysu historycznego dziejów miasta od jego początków do dnia dzisiejszego. Konkurs będzie miał charakter otwarty. Projekty wstępne powinny zawierać koncept pracy, propozycje materiałów ilustracyjnych, podział na rozdziały z podaniem objętości oraz wstępny kosztorys projektu. Termin składania ofert w Wydziale Kultury Urzędu Miejskiego upływa 15 listopada 1997 r.

Na wczorajszym posiedzeniu Zarząd Miasta rozpatrywał też prośbę Telewizji Polskiej Oddział w Białymstoku o najem pomieszczeń w Domu Aktora przy ul. Skłodowskiej 13. Władze miasta, po rozpatrzeniu oferty, postanowiły wynająć wspomniane pomieszczenia za zaproponowane przez telewizję stawki – 10 i 15 zł za mkw., doliczając do tego podatek VAT. Władze miasta podjęły także decyzję o zbyciu

pięciu działek przy ul. Wspólnej oraz jednej działki przy ul. Krzyżowej, w trybie publicznego przetargu ustnego, z przeznaczeniem pod budownictwo jednorodzinne. Zarząd Miasta zaakceptował również propozycję Akademii Teatralnej, dotyczącą wykupu dwóch lokali przy ul. Skłodowskiej 13, w trybie bezprzetargowym. Na oba te lokale Akademia Teatralna posiada umowy najmu. Postanowiono też nabyć działkę przy ul. Białowieskiej z przeznaczeniem na budowę Trasy Kopernikańskiej.

Spółdzielca rada osiedla Piasta II zwróciła się do Zarządu Miasta o pomoc w sfinansowaniu modernizacji minitargowiska przy ul. Mieszka I. Wychodząc naprzeciw tej prośbie, Zarząd Miasta postanowił zwiększyć udział rady w dochodach uzyskiwanych z opłat targowych z 50 do 70 proc., by uzyskane w ten sposób środki mogły być przeznaczone na dokonanie prac remontowych na bazarze. (RR)

Wczoraj białostoccy kombataneci otrzymali odznaczenia

Skarb narodowy

Z okazji Dnia Weterana Walk o Niepodległość, wczoraj w Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku, odznaczonych zostało kilkudziesięciu kombatanatów.

Obchody Dnia Weterana poprzedziło posiedzenie Wojewódzkiej Rady ds. Kombatanatów z udziałem Andrzeja Gajewskiego, wojewody białostockiego. Kombataneci prosili wojewodę o pomoc w utworzeniu przychodni dla kombatanatów w Białymstoku. A. Gajewski zapewnił, że podejmie starania mające na celu poprawę ich sytuacji. Dodał jednak, że wojewoda ma określone możliwości:

- Diagnostyka chorób serca, które są najczęstszymi schorzeniami kombatanatów, finansowana jest z budżetu ministerstwa zdrowia, a nie wojewody.

W uroczystości wręczenia odznaczeń wzięło udział kilkuset kombatanatów, a także Adam Dobroński – Kierownik Urzędu ds. Kombatanatów, A. Gajewski, Krzysztof Jurgiel – prezydent Białegostoku oraz przedstawiciele wojska i policji. Z rąk Adama Dobrońskiego Krzyże Armii Krajowej otrzymało kilkuset weteranów. Dla ośmiu przyznano odznaki za zasługi dla Związku Kombatanatów RP i Byłych Więźniów Politycznych (dawni ZBoWiD). Mieczysława Nikitin – Nowac-

ka została odznaczona Krzyżem Batalionów Chłopskich, a Jan Moczulski otrzymał z rąk wojewody Złotą Odznakę Zasłużony Białostoczanie.

– Jesteście wspólnym skarbem narodowym, chociaż może nie wszyscy rodacy uświadamiają to sobie – powiedział minister Dobroński.

(b)

Fot. T. Markowski



Wczoraj, w rocznicę wybuchu II wojny światowej, władze Białegostoku złożyły kwiaty w miejscach masowych straceń na Pietraszach i Bacieczkach. Prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel, a także przewodniczący Sejmiku Samorządu Województwa Białostockiego Mieczysław Januszewski, złożyli wieńce na cmentarzu wojackim w Zwierzynicy. W południe, przez minutę, w mieście włączono też były syreny. (RR) Fot. A. Zgiet

Wspólna akcja policji i straży pożarnej na Antoniuku

Zapukali do drzwi i weszli przez balkon

– Nie wiem, co tam się działo, ale wszystko wyglądało dość groźnie – relacjonował nam przez telefon jeden z Czytelników. – Policjanci wyprowadzili z mieszkania chyba z 10 osób, w tym trzy młode dziewczyny.

Jak ustaliliśmy, akcję przeprowadzali funkcjonariusze z III Komisariatu Policji. Policjanci uzyskali informację, że w jednym z mieszkań znajdujących się na parterze przy ul. Antoniuku, w którym mieszkał mężczyzna, który był podejrzany o przestępstwa przeciwko mieniu – włamania i kradzieże. Gdy funkcjonariusze zapukali do drzwi, po krótkiej, gorączkowej rozmowie w mieszkaniu zapanała cisza. Zgromadzone wewnątrz towarzystwo nie kwapiło się do ich otwarcia. Policjanci wezwali więc straż pożarną i po dra-

binie wdrapali się na balkon. Nie trzeba było wywierać drzwi, gdyż osoby znajdujące się wewnątrz widząc, że funkcjonariusze nie zamierzają odejść, otworzyli drzwi.

Jak się okazało w mieszkaniu przebywał 17-letni syn gospodarza, który powinien znajdować się w białostockim zakładzie poprawczym, 16-letni uciekinier z Ośrodka Młodzieżowego w Elbląsku, dorosły mężczyzna poszukiwany przez sąd za niezapłacone grzywny, kilku innych mężczyzn oraz trzy nieletnie dziewczyny. Te ostatnie w piątkowy wieczór bawiły się na dyskotekę w „Gwincie” i przyjęły zaproszenie na imprezę.

Alkohol sprawił, że niektórzy spośród gości nie byli w sobotni rano w dobrej kondycji. Dwaj chłopcy zostali przekazani do placówek opiekuńczo-

wychowawczych, dziewczęta przekazano rodzicom, resztę osób zwolniono do domów. (jg)

Po awarii w białostockich wodociągach

Woda coraz czystsza

Z dnia na dzień powinna poprawiać się czystość wody płynącej z białostockich kranów. Sytuacja wraca do normy po niedzielnej awarii jednej z magistrali wodociagowych. Sprawę dodatkowo skomplikowały prace, związane z rozbudową wodociągu.

Budna woda pojawiła się w niedzielę rano. Właściwie nie niosła ze so-

bą żadnego zagrożenia dla zdrowia mieszkańców Białegostoku, ale jej kolor odstraszał od korzystania. Była brudna lub żółtawa. Przyczyną była zmiana ciśnienia oraz odwrócenie kierunku obiegu. To z kolei spowodowane było jednoczesnym wykonywaniem przebudowy wodociągu przy ul. Piastowskiej i awarią magistrali wodociągowej w rejonie ul. Ząbczyskiej.

W efekcie tych prac, woda płynąca w innym kierunku podniosła i rozprzeczyla po całej sieci wodociągowej osady, znajdujące się w rurach, zawierające rdzę i związki żelaza. Białostockie Wodociągi z kolei, oprócz usuwania samej awarii, przystąpiły do płukania sieci na tzw. końcówkach.

– Obecnie sytuacja się już stabilizuje, choć jeszcze przez kilkadziesiąt godzin w niektórych rejonach miasta może płynąć woda o zmienionej barwie – poinformował Janusz Żuk, kierownik sieci wodociągowej. (RAF)

Wczoraj rozpoczął się rok szkolny 1997/98

Już zabrzączał dzwonek

Wczoraj ponad 7,5 miliona dzieci i młodzieży w całym kraju po dwóch miesiącach wakacji ponownie zasiadło w szkolnych ławach. W szkołach podstawowych i średnich województw białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego nowy rok szkolny rozpoczął ponad 315 tys. dzieci.

W województwie białostockim uroczysta inauguracja roku szkolnego odbyła się w nowym, okazałym budynku Szkoły Podstawowej w Narewce. W innych niż w ubiegłym roku wnętrzach będą też uczyć się dzieci z Bociek. Również na wielu uczniach białostockich szkół podstawowych i średnich czekają wyremontowane klasy i odświeżone korytarze.

Najważniejsze jednak jest to, że już w tym roku szkolnym rozpoczyna się reforma oświaty. Wszystkie szkoły obejmie ona dopiero za dwa lata, jednak te placówki, które „czują się na siłach”, nowości w programach nauczania mogą wprowadzić już w tym roku.

W województwie białostockim jeszcze żadna szkoła nie zdecydowała się na wprowadzenie nowych programów nauczania. Prawdopodobnie wynika to z tego, że nie ma jeszcze szczegółowych wytycznych z Ministerstwa



Edukacji Narodowej, które podpowiedziałyby, jak budować poszczególne programy nauczania w oparciu o podstawy programowe, podpisane 15 maja przez ministra Jerzego Wiatra. Nauczyciele nie są też przygotowani do nowej formy nauczania – nauczania blokowego.

Na razie jedyną nowością w rozpoczętym wczoraj roku szkolnym będzie wychowanie seksualne. Jednak zajęcia z tego przedmiotu rozpoczną się dopiero w drugim semestrze. Białostocki Zespół Placówek Doskonalenia Nauczycieli już od kwietnia przygotowuje w tym kierunku kadry pedagogiczne.

Poza tym ósmoklasistów z województwa białostockiego czeka nowa forma egzaminu do szkół średnich. Generalną próbę przed tym egzaminem przeszli oni już w czerwcu br., kiedy to rozwiązywali „wałbrzyskie testy” (dwie karty egzaminacyjne). W czerwcu 1998 roku, na podstawie takich testów będą oni przyjmowani do szkół średnich.

Wczoraj rozpoczął się nowy rok szkolny dla 145 tys. uczniów z województwa białostockiego, 67,5 tys. uczniów z woj. łomżyńskiego i ponad 103 tys. uczniów z woj. suwalskiego. W klasach pierwszych szkół podstawowych tych trzech województw rozpoczyna naukę prawie 19 tys. uczniów, w klasach pierwszych szkół ponadpodstawowych (licea, technika i szkoły zasadnicze) – prawie 25 tys. (dona)

Fot. A. Zgiet

W sprawie nowych przejść dla pieszych najlepiej dzwonić do Urzędu Miejskiego

„Zebra” na życzenie

Do naszej redakcji bardzo często telefonują Czytelnicy z propozycjami usytuowania nowych przejść dla pieszych, sygnalizacji świetlnej, progów ograniczających prędkość czy modernizacji skrzyżowań. Warto wiedzieć, że propozycje te najlepiej kierować bezpośrednio do Urzędu Miejskiego.

Marzena Dubowska – kierownik referatu inżynierii ruchu, powiedziała nam, że propozycje mieszkańców miasta są często wyjątkowo trafne i bardzo pomagają w poprawianiu komunikacji w Białymstoku.

– Chętnie przyjmujemy zgłoszenia i postulaty – podkreśliła.

Wszystkie zgłoszenia są analizowane. Zanim propozycja zostanie zrealizowana, Urząd Miejski zasięga opinii rad osiedlowych, policji, prowadzi obserwację ruchu.

Ostatnio nasi Czytelnicy postulowali na przykład utworzenie przejścia dla pieszych na skrzyżowaniu ulic Modlińskiej, Starobojarskiej i Slonimskiej oraz progów ograniczających szybkość samochodów na ul. Zagórnej (obok Szkoły Podstawowej nr 47).

Pani kierownik Dubowska powiedziała nam, że projekt przejścia na skrzyżowaniu ulic Modlińskiej, Starobojarskiej i Slonimskiej jest już opracowywany. Progi ograniczające szybkość samochodów

na razie nie mogą powstać, ponieważ brak jest szczegółowych przepisów w tej sprawie. Urząd Miejski wystąpił do Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej o interpretację przepisów, ale nie otrzymał jeszcze odpowiedzi.

Propozycje nowych przejść dla pieszych itp. można zgłaszać pod nr. tel. 412-212 (prosić urzędników zajmujących się sprawami drogowymi). MN

Dlaczego nie można spokojnie wypoczywać w parku?

Psy nie lubią lasek

– Często spaceruję z wnukami w parku przy Teatrze Lalek. Niedawno rzucił się na mnie duży pies. Jego właściciel powiedział mi, że to dlatego, że mam laskę. Przyjałem to do wiadomości. Ostatnio ten sam pies znowu się na mnie rzucił, choć nie wziąłem laski. Właściciel stwierdził, że to dlatego, że chodzę bez nakrycia głowy – opowiedział nam starszy pan, mieszkaniec ul. Grochowej. – Wcześniej ten sam pies odgryzł ogon kocu sąsiada.

Nasz czytelnik podkreśla, że nie jest przeciwnikiem psów i w ogóle żadnych zwierząt. Tylko dlaczego on i inni nie mogą spokojnie wypoczywać w parku? Park przy ul. Kalinowskiego właściciel psów traktują jak wybieg dla swoich czworonogów. Wchodząc – spuszcza ją je ze smyczy.

Stefan Sochański, komendant Straży Miejskiej, powiedział nam, że strażnicy interweniowali w sprawie puszczenia samopas psów kilkanaście razy. Najczęściej właściciele byli pouczeni, jeden otrzymał mandat. Z reguły jest tak, że sam widok strażników miejskich dyscyplinuje właścicieli psów, którzy doskonale wiedzą, że pies powinien być na smyczy i w kagańcu.

Choć po Białymstoku, od czasu wprowadzenia uchwały, biega mniej psów „niczych”, problem wciąż jest. Wiele os-

Osiedlowa zieleni błaga o wodę

Zieleni w wielu białostockich osiedlach – trawniki, krzewy, drzewa – na skutek wysokiej temperatury i braku opadów, usycha niemal w oczach. Żółkną liście, obumierają krzaki, drzewa i żywopłoty.

Przykre, ale prawdziwe. Mieszkańcy przyglądają się obojętnie, jak ginie to, co dawno im wytehnienie.

Tymczasem nie trzeba tak wiele. Wystarczy późnym wieczorem podłączyć szlauch do kranu któregoś z mieszkań na parterze, puścić trochę wody, a zieleni zaraz odżyje. (h)

Koncerty organowe w Farze

Moryto zwiędził koniec

Zakończył się wakacyjny cykl Katedralnych Koncertów Organowych w białostockiej Farze, który cieszył się nie słabnącym powodzeniem melomanów. Jako ostatni ze wspaniałym recitalem wystąpił Stanisław Moryto, znany na świecie kompozytor, profesor w katedrze kompozycji Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie, prezes Polskiego Instytutu Muzycznego, dyrektor artystyczny festiwalu „Conversatorium Muzyki Organowej” w Legnicy.

W Farze koncertowała czołwka polskich mistrzów organów, a także Elsa Anna Stenson ze Szwecji. Organizatorami cyklu była Parafia Rzymskokatolicka pw. Wniebowzięcia NMP – przy ogromnym zaangażowaniu proboszcza Antoniego Lićwinki, Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury oraz Urząd Miasta Białegostoku. Sponsorem byli: Oddział Regionalny PKO BP, Drukarnia „Łoś”, hotel „Cristal”, Spółka „Kresy BO”.

Jak powiedział nam kierownik artystyczny Katedralnych Koncertów Organowych, Józef Kotowicz, kolejny cykl koncertów w Farze odbędzie się od 7 do 16 października br., w ramach Dni Pa-

pieskich. Organizatorami będą Parafia Rzymskokatolicka pw. Wniebowzięcia NMP i Klub Inteligencji Katolickiej. Wystąpią: prof. Andrzej Chorościński, Karol Gołębiowski (Belgia), Hans Banderflepp (Niemcy), Józef Kotowicz, Magdalena Czajka.

(a)

Fot. A. Kardasz



Stanisław Moryto podczas koncertu w Farze

Zaparkowali busa i poszli na zakupy, a tymczasem...

Ormianie okradli Rosjan

Trzech obywateli Armenii ukradło z busa zaparkowanego przed jednym z dużych sklepów przy Szosie Północno-Obwodowej kilkadziesiąt sztuk odzieży oraz kilka szlifierek. Rosjanie, którzy byli właścicielami auta i

znajdującego się wewnątrz towaru, zgłosili kradzież policji. Tego samego dnia policjanci z VI komisariatu zatrzymali sprawców kradzieży.

Rosjanie zostawili mercedesa busa załadowanego zakupami na parkingu przed sklepem i poszli robić kolejne sprawy. Gdy wrócili do samochodu, okazało się, że zniknęły z niego kombinezony niemowlęce, kurtki i spodnie dziecięce, firanki, bielizna, garsonki i kurtki damskie, buty oraz pięć szlifierek kątowych i cztery szlifiereki oscylacyjne. Właściciele oszacowali swe straty na 3100 zł.

Policjanci dokonali oględzin pojazdu i zdjęli z niego odciski palców. Przesłuchali też świadków. Z ich relacji wynikało, że kradzieży mogli dokonać mężczyźni poruszający się oplem kadetów. Samochód podobny do opisanego przez świadków policyjny patrol zauważył przed hotelem „Iga”. Tam też zatrzymano sprawców kradzieży – trzech obywateli Armenii w wieku 22, 22 i 27 lat. Przesłuchano ich w charakterze podejrzanych, świadkowie rozpoznali w nich mężczyzn kręcących się w pobliżu busa. Po przesłuchaniu Ormianie zostali zwolnieni z komisariatu.

(jg)

ób uważa, w tym ów starszy pan z ul. Grochowej, że nikt ich nie wypaluje.

Janusz Kozłowski – kierownik Schroniska dla Zwierząt, powiedział nam, że psy są wypalwane na zlecenie, czyli np. po potwierdzonym sygnale Straży Miejskiej, administracji osiedla, policji, osoby prywatnej. Wiele zależy od zaangażowania urzędników samorządowych. Pan Kozłowski chwali np. współpracę z urzędnikami w Hajnówce. W tym mieście psi problem praktycznie został rozwiązany.

Na razie pracownicy schroniska wypalują psy na przynętę oraz tzw. poskrom. Są to jednak metody zawodne. Duże i agresywne psy bardzo trudno w ten sposób złapać. Już wkrótce schronisko zakupi tzw. aplikator angielski, któremu nie oprze się żaden pies. Wkrótce o tym napiszemy.

MAŁGORZATA M. NIETUPSKA

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: A-5, J-4, A-1, I-10, J-8, E-9 utworzą DRUGĄ część przysłowa bułgarskiego.

POZIOMO: A) zepsute jajko, B) ponoć jest dźwignia handlu, C) krąże kielbasa, D) choroba cywilizacyjna, E) poczucie piękna, harmonii, F) piła tartaczna, G) kieszonkowe źródła światła, H) lisi ogon, I) wiersz do rozwiązania, J) nietakt.

PIONOWO: 1) „wybuchowy” owoc południowy, 2) rozwalający się budynek, 3) zażalenie, 4) szkolna izba, 5) na szyldzie, 6) zbiór map, 7) rezerwa, 8) lipcowy solenizant,

KUPON NR 36/B

9) znany polski port rybacki, 10) rywalizuje z muszką. „GENTO”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										



Dużym zainteresowaniem cieszyła się sobotnia giełda podręczników szkolnych, odbywająca się na białostockich Plantach. Zarówno sprzedających, jak i kupujących było wielu. Przy tej formie sprzedaży zyskują wszyscy – jedni zarobią parę groszy na niepotrzebnych już podręcznikach, inni z kolei zaoszczędzą nieco, kupując książki używane zamiast nowych – i bardzo drogie – w księgarniach. (jaw)

Fot. T. Markowski

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 1.09.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	98,00 ns50	-1,0	3.331	14.386 S		
AMERBANK	18,00	-1,6	48			
ANIMEX	8,20	-3,0	1.080	2.057 K	2.057	2.420
ATLANTIS	6,60	-3,6	887	6.376 S	6.376	18.375
BGDANSKI	38,20	+0,5	1.009	4.000 S	4.000	133
BIG	4,00 nk86	-1,2	495	115.265 K	5.000	
BK	14,80	-3,3	205	1.710 S	1.710	1.435
BORYSZEW	38,20	-2,6	428	580 K	580	520
BOŚ	40,00 nk47	-2,4	509	5.945 K	2.000	
BPH	189,00	-2,1	1.174	1.954 S	1.954	
BRE	70,00 ns60	0,0	1.826	15.529 S	2.477	
BSK	255,00 ns73	-0,8	1.128	4.233 S		
BUDIMEX	17,50 nk85	-0,6	687	47.890 K	472	
BWR	2,80	-1,8	105	5.408 K	5.408	5.527
BYTOM	18,40	-1,1	81	783 S	783	
CELULOZA	18,40	-4,7	678	189 K	189	1.196
COMPLAND	95,50 ns84	-0,5	426	3.533 S		
DEBICA	96,00 ns89	-0,5	1.324	913 S	25	
DROSED	66,00 ns70	-1,5	118	526 S		
ELBUDOWA	54,00 ns85	-1,8	328	6.022 S	40	
ELEKTRO	31,00	-3,1	6.887	27.953 S	27.953	8.100
ELEKTROEX	6,30 ns92	-3,1	103	11.490 S		
ELMONTWAR	5,70	-3,4	189	6.896 S	6.896	
ESPEBEPE	5,00 nk73	-2,9	155	19.395 K	2.000	
EXBUD	40,80	-1,4	1.426			670
FARMFOOD	39,70	-2,0	242	634 S	634	
FERRUM	10,50	-7,1	550	617 K	617	
FORTE SA	18,20 nk88	0,0	106	18.163 K	73	
GÓRAZDZE	136,00 nk80	-4,2	370	4.018 K		
GPRD	16,50	-2,4	297			540
HANDLOWY	43,00 nk87	-1,8	2.583	23.779 K	51	
IMPEXMET	33,10 nk97	-5,4	20	966 K		
INDYKPOL	33,60 ns95	-1,2	210	6.348 S	300	
IRENA	17,50	-2,2	443	871 K	871	300
IZOLACJA	224,00	-2,6	160	70 K		
JELFA	72,50	-2,0	1.130	1.213 S	1.213	455
JUTZENKA	79,50	-0,6	2.728	949 S	949	6.500
KABELBK	30,90	+1,3	805			4.999
KABLE	50,50	-2,9	1.316	1.715 S	1.715	
KET	65,00	-1,8	780	309 K	309	200
KGM	22,10	-1,8	3.536			5.389
KPBP-BICK	30,50 nk74	-1,6	241	2.522 K		
KREDYT B	8,00	-3,6	1.907	513 S	513	67.418
KROSNO	41,80	-2,3	294	990 S	990	500
KRUSZWICA	23,00	-2,1	272			
LENTEX	43,00 nk84	-1,1	648	17.684 K		
MOSTALEXP	11,00	-2,7	4.052	8.296 K	8.296	18.000
MOSTALGD	20,60	-3,3	88	115 S	115	13
MOSTALKRK	20,10 nk80	-1,5	191	3.910 K		
MOSTALWAR	30,00	-1,3	1.255			8.100
MOSTALZAB	20,50 nk43	-0,5	341	4.327 K		
NOVITA	18,10	0,0	1.155	1.380 K	1.380	620
OKOCIM	17,00	-0,6	1.054	1.540 K	1.540	3.740
OLAWA	13,70	-1,4	971	3.473 K	3.473	4.042
OPTIMUS	110,50	-2,2	644			1.003
PAGED	9,15	-1,1	302	472 S	472	4.228
PBR	15,00 nk57	-1,3	135	6.161 K	2.000	
PEKPOL	14,30	-3,4	412	556 S	556	8.538
PEPEES	66,50	-2,2	1.499	2.774 S	2.774	50
PETROBANK	8,90	-3,3	210			500
PLI	9,30	-5,1	2.307			5.926
POLKUTNO	113,00 nk79	-4,2	424	2.887 K	500	
POLIFARBC	19,10	-1,5	608	2.278 K	2.278	5.062
POLIFARBW	13,70	-1,4	366	4.602 S	4.602	
POLISA	4,65	-3,1	122			120
PPABANK	15,60	0,0	460			3.954
PROCHEM	13,80	-2,8	309			
PROCHNIK	18,30	-3,7	245	329 S	329	321
RAFAKO	10,60	-1,9	469	974 S	974	5.400
RELPO	115,00	-2,5	743	1.560 S	1.560	
REMAK	8,30	-5,1	1.296	9.180 S	9.180	10.250
SOLIMPEX	12,90	-4,4	324	1.237 K	1.237	
SANOK	65,00 nk42	0,0	1.898	10.367 K		
SOKOŁÓW	4,10 nk96	-2,4	169	13.175 K		
STALEX	30,50	-3,8	787			
STALPROD	23,50	0,0	328	1.402 S	1.402	
STOMIL	33,50 nk47	-4,0	681	4.751 K	20	
SWARZEDZ	8,00	0,0	172	5.092 K	5.092	408
TONSIL	14,30	-2,1	227	782 K		
UNIBUD	38,80	-0,5	2.123	777 K	777	2.100
UNIVERSAL	9,00	0,0	4.356	45.988 K	45.988	33.540
VISTULA	9,15	-3,7	313	1.515 K	1.515	
WARTA	41,00 nk75	-2,4	194	6.866 K		
WBK	19,20	+1,1	2.240	3.987 S	3.987	10.200
WEDEL	214,00	0,0	1.296	945 K	945	
WOLCZANKA	17,10	-2,8	82	784 K	784	
ZASADA	6,60	-2,9	220	447 S	447	3.517
ZEW	22,20	-1,3	488			4.443
ZYWIEC	268,00	-0,7	416	271 K	271	
RAZEM			79.236		180.719	259.152
WIG	16.553,1	-1,7				
WIG20	1.634,5	-1,7				

AKCJE NFI						
01NFI	7,55 nk52	-1,3	263	9.011 K		20
02NFI	8,25 nk70	-2,9	336	35.005 K		
03NFI	9,70 nk92	-2,0	162	14.256 K		
04PRO	9,80 nk29	-2,0	843	14.530 K		
05VCT	7,60 nk86	-1,3	177	27.847 K		
06MAGNA	7,80 nk74	-2,5	177	26.873 K	1.000	
07NFI	7,80 nk49	+3,3	1.220	57.936 K	2.274	
08OCTAVA	8,00	-1,8	216	977 K	977	
09KWIAT	8,80 nk64	-1,1	220	22.498 K		
10FOKSAL	9,60 nk73	-1,0	304	39.901 K		
11NFI	9,60 nk20	-1,0	539	5.516 K		
12PIAST	8,05 nk80	-1,8	163	13.947 K		
13FORTUNA	11,10 nk94	-0,9	372	22.768 K		
14ZACH	10,80 nk10	-1,8	823	5.006 K	1.500	
15HETMAN	9,80 nk61	-2,0	264	8.374 K		
RAZEM			6.080		5.771	
NIF	134,3	-1,4				

RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	38,00 nk93	-3,1	159	5.109 K		
ARIEL	8,60	-3,4	136			3.000
BAUMA	18,20	-1,6	697	4.646 S	4.646	
BEST	27,90	+1,8	242			1.954
BETONSTAL	97,50	-4,4	296	73 K	73	50
CENSTALGD	5,60	-1,8	101	1.482 S	1.482	518
CHEMISKOR	11,60	-8,7	1.847	628 K	628	
DOMPLAST	36,80	-1,9	187			500
ECHO	93,00 nk84	0,0	356	1.800 K	10	
EFEKT	14,60	-2,0	328	951 K	951	513
ELPO	5,20	-3,7	139	1.365 K	1.365	
GRAJEWÓ	161,00	-3,3	311			360
KOMPAP	41,60	-2,3	527	1.043 K	1.043	857
KRAKACHEM	10,20	-3,8	1.362	27.439 S	27.439	14.300
LUBAWA	30,00	-5,1	898	2.875 K	2.875	3.214
ŁDASA	13,20	-2,2	992			9.000
MIESZKO	21,50	-1,4	1.726	4.497 S	4.497	2.003
OCEAN	11,00 nk43	+0,9	2.892	29.530 K	16.177	
POLIFARBD	112,00 nk24	-1,8	1.957	2.912 K	438	
POLIGR	15,10	+1,3	574	3.266 K	3.266	3.586
PPWK	29,20	-2,7	782	3.574 K	3.574	426
VISCO	20,90	0,0	449			310
D WSKM	67,50 ns56	-2,2	373	1.014 S	217	
ZREW	64,50	-5,1	482	276 K		
RAZEM			17.812		68.681	40.591
WIRR	3.654,1	-2,1				

RYNEK WOLNY						
BROK	35,00	-4,9	929	2.975 S	2.975	
ENAP	34,80	0,0	1.982			3.171
RAZEM			2.911		2.975	3.171

RYNEK NFI						
PŚU	134,00	-1,5	19.937	9.134 K	9.134	2.909

S – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania awanszone; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

NA GIEŁDZIE

Przewaga spadków

Na poniedziałkowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 96 akcji, 7 wzrosły, a cena 12 nie uległa zmianie. Minimum cenowe zanotowano na walorach WSKM. Spadły wartości wszystkich wskaźników giełdowych. WIG i WIG-20 zmalały o 1,7 proc. i wyniosły odpowiednio: 16.553,1 i 1.634,5 pkt. WIRR po 2,1-proc. spadku podliczono na 3.654,1 pkt. Spadły ceny akcji 14 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych, a tylko 1 wzrosły.

NIF zanotował 1,4-proc. spadek i ukształtował się na poziomie 134,3 pkt. Obroty na akcjach Narodowych Funduszy Inwestycyjnych zmalały o 70,7 proc. i wyniosły 6 mln 80 tys. zł. Na pierwszym parkiecie obroty po 26,9-proc. zmniejszeniu ukształtowały się na poziomie 79 mln 236 tys. zł, na drugim po 25,2-proc. spadku wyniosły 17 mln 812 tys. zł, a na rynku wolnym wzrosły o 5,6 proc. do 2 mln 911 tys. zł.

Na akcje Funduszy złożono 4 tys. 957 zleceń, czyli o 32,3 proc. mniej niż na piątkową sesję, a na walory pozostałych spółek notowanych na trzech parkietach – łącznie 36 tys. 924 zlecenia, tj. o 21,9 proc. mniej niż poprzednio.

W dogrywce na parkiet podstawowy, wyłączając akcje NFI, wpłynęło 629 zleceń, na równoległy – 163, na wolny – 46, natomiast na akcje Funduszy – 1. Obroty podczas tej części sesji wyniosły odpowiednio: 7 mln 677 tys. zł, 1 mln 370 tys. zł oraz 221 tys. zł. Na akcjach funduszy nie było obrotów. Procentowy udział w obrotach na trzech rynkach wyniósł natomiast: 9,7 proc., 7,7 proc. oraz 7,6 proc. Oferta doprowadziła do ogłoszenia 36 nadwyżek kupna (w tym 14 na akcjach NFI), przy 10 nadwyżkach sprzedaży. Na rynku obligacji spadł kurs 9 pożyczek, 1 wzrósł, a 5 nie zmienił się. Obroty zmalały aż o 61,1 proc. do poziomu 3 mln 975 tys. zł.

Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu dnia spadła o 1,5 proc. w stosunku do piątkowej i wyniosła 134 zł. Na rynek PSU wpłynęły 1.493 zlecenia, czyli o 38,1 proc. mniej niż w piątek, a przedmiotem obrotu były 74 tys. 392 świadectwa o łącznej wartości 19 mln 937 tys. zł, tj. o 3 proc. więcej niż poprzednio. (PAP)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 1.09.97 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belgijski		FRANK Fr.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„OCEAN”, Białystok	345,0	348,0	189,0	191,5	9,15	9,22	56,3	57,0
„U KLEMENSA”, Eik	344,0	348,0	190,0	192,0	8,80	9,30	54,0	57,0
„ORBIS” Giżycko	345,0	348,0	190,0	192,0	8,85	9,20	54,5	56,5
„LOMBARD”, Łomża	346,0	348,0	190,0	193,0	9,00	9,20	55,0	56,0
„NON STOP” Suwałki	345,0	350,0	190,0	192,0	8,20	9,20	54,0	57,0
„ZŁOTO” Zambrów	347,0	349,0	190,5	193,0	9,25	9,30	56,5	57,5
Kurs NBP	343,73	350,67	191,31	195,17	9,26	9,45	56,84	57,98

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

WARSZTATY SZKOLNE

U nas znajdziesz pełną ofertę kolorowej odzieży roboczej (ogrodniczeki, koszulki, czapki, ubrania, itd.) i obuwiu.

ODZIEŻ ROBOCZA
ROBOD

15-399 Białystok • ul. Handlowa 2 • tel./fax (085) 42 56 09, tel. (085) 44 10 07

Tytoniowa podróż do Augustowa

BAT płaci i wymaga

Ze wszystkich firm produkcyjnych w woj. suwalskim najwięcej zarabiają pracownicy British-American Tobacco Polska S.A. w Augustowie. Średnia miesięczna wynosi tam 1533 zł brutto. Dla porównania przeciętna płaca w województwie nie przekroczyła w lipcu 930 zł. Ludzie pilnują swojej pracy w „tytoniu” jak przysłowiowe żreńce. Ktoś opowiadał, iż pewien robotnik spod Nowinki ostatniej mroźnej zimy, kiedy były kłopoty z komunikacją, wstał o godz. 3, żeby na czas być w pracy. Przez kilka dni na piechotę pokonywał prawie 10 km.

British-American Tobacco dobrze płaci i wymaga – powiedział na niedawnym spotkaniu z udziałem dziennikarzy wiceprezes Zar

Zarząd Gminy w Brańsku

17-120 Brańsk, ul. Rynek 8, tel. 375-031, fax 375-804

zawiadamia, że przetarg nieograniczony na remont mostów na rzece Nurzec i Leśnej w ciągu drogi gminnej Burchaty-Chojewo, gm. Brańsk odbędzie się w dniu 24 września 1997 r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu Gminy w Brańsku przy ul. Rynek 8, pokój nr 6.

Termin realizacji zamówienia: od dnia 15.10.1997 do dnia 31.05.1998 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy w Brańsku, ul. Rynek 8, pok. nr 9 w cenie 20 zł.

Termin składania ofert upływa w dniu 23 września 1997 r. o godz. 15.00.

Szczegóły ogłoszenia opublikowano w Biul. Zam. Publ. nr 103 z dn. 11.08.1997 r.

(1005268)

Zarząd Gminy Wysokie Mazowieckie ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie aktualnych wtórników map zasadniczych wsi: Mystki Rzym, Brzóska Brzezińskie, Brzóska Markowizna, Brzóska Stare, Brzóska Tatary, Brzóska Falki, Brzóska Gromki, Wróble, Buczyńskie, Mikosy, Kalinowo Czosnowo, Brok, Mazury, Sokoły Jażwiny, Ruś Stara, Ruś Nowa, Jabłoń Uszyńskie, Jabłoń Rykacz i Bujny Biszewo pod wykonanie projektu sieci gazowych. Tranzyty między wsiami należy opracować w skali 1:1000, a istniejącą zabudowę z infrastrukturą w skali 1:500. Termin wykonania wtórników do dnia 31.12.1997 r. Oferty należy składać do dnia 12 września 1997 roku w sekretariacie Urzędu Gminy w Wysokim Mazowieckim przy ul. Mickiewicza 1a do godz. 9.30. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.09.1997 r. o godz. 10.00 w sali nr 1 Urzędu Gminy. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest insp. Jan Balwicki, tel. 75-48-75.

(1005286)

Zarząd Gminy Kalinowo, woj. suwalskie ogłasza II publiczny przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości:

- działka nie zabudowana oznaczona, nr geodez. 84/12 o pow. 0,29 ha, położona w obrębie Kalinowo. Cena wywoławcza wynosi 6.500,00 zł (słownie: sześć tysięcy pięćset złotych).

W planie zagospodarowania przestrzennego gminy Kalinowo nieruchomość zapisana jest jako teren istniejącego punktu weterynaryjnego.

Nieruchomość posiada urzędową księgę wieczystą nr 12538 w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Elku.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej na 1 godzinę przed przetargiem w kasie Urzędu Gminy w Kalinowie.

Przetarg odbędzie się w dniu 19.09.1997 o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Kalinowie, pok. nr 10.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Kalinowie, tel. 19-84-15 lub 16 wew. 42.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(1005287)

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Pozezdrze ogłasza przetarg nieograniczony oferty na wykonanie zmian w Planie Przestrzennego Zagospodarowania Gminy Pozezdrze.

Pełnej informacji udziela Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, pan Piotr Ozorowski, tel. (0-87)27-93-33 wew. 45, Urząd Gminy Pozezdrze, pokój nr 15.

Pisemne oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Pozezdrzu, pokój nr 3 w zamkniętych kopertach i oznaczonych: "Opracowanie zmian Planu Przestrzennego Zagospodarowania Gminy Pozezdrze".

Termin składania ofert do dnia 11.09.1997 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.09.1997 r. o godz. 11.00.

(1005226)

Automobilklub Podlaski w Białymstoku ul. Branickiego 19

rozpoczyna kurs na
prawo jazdy w dniu

3.09.1997

Telefon: 328 587 lub 327 685

Nauka jazdy:
Polonez, Fiat UNO
Opel Corsa.

Odpłatność w ratach

ZUHP "POM SERWIS" Sp. z o.o. w Bielsku Podlaskim poszukuje:

- 1) Sprzedawcy/zaopatrzeniowca;
- 2) Mistrza warsztatu.

Wymagania:

- wykształcenie średnie,
- znajomość napraw,
- znajomość części ciągnikowych,
- znajomość maszyn rolniczych,
- prawo jazdy,
- uregulowany stosunek do służby wojskowej.

Tel. 30-32-66, 30-96-86.

(1005330)

WYDAWNICTWO LEIWA

proponuje książkę jako

dodatek do imieninowego kwiatka

Mowa imion

Jakie imię wybrać dla spodziewanej pociechy?
100 popularnych imion. Co znaczą?, jakie kryją
cechy charakteru? Czego oczekują imiennicy?

Informuje

Kto, kogo, kiedy i gdzie całuje.

Jak się zachować

W tańcu, przy stole, i tu, i tam.

**Praktyczne porady na prawie
wszystkie okazje.**

podpowiada

Jak skreślać by być bliżej wygranej.

Gry szczęścia

Miłośnikom gier liczbowych - multilotek,
ekspres i duży lotek - przybliżamy systemy
pełne, skrócone, preferowane i złożone.

cena 100 -u
stronowej
książki
format
10x20
+ koszty przesyłki

6,-

**Wysyłkowa sprzedaż książek
Zakład Usług Dydaktycznych
CATHERINE I 03-204 Warszawa
Łabiszyńska 25 tel.(022) 11-21-21**

EMPIK

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

OTRZYMASZ

album lub
ramkę gratis

OTRZYMASZ

36-te zdjęcie
gratis

KUPISZ

2 filmy
Kodak Gold
10% taniej

KUPISZ

3 filmy
Kodak Gold
12% taniej

LABORATORIA EMPIK KODAK EXPRESS
Białystok, ul. Sienkiewicza 3

Polski Związek Motorowy OZDG Sp. z o.o. w Białymstoku

działając na zlecenie Urzędu Celnego w Białymstoku oraz innych podmiotów gospodarczych, ogłasza przetarg publiczny na sprzedaż pojazdów i urządzeń warsztatowych wg poniższego zestawienia:

Lp.	Marka i typ	Rok bud.	cena wyw.
1...	BMW 318i	1980	2.300 zł
2...	Opel kadett 1.2, nr rej. KUAC 412	1984	5.100 zł
3...	Opel kadett 1.6 BTC 9789	1982	3.400 zł
4...	Opel kadett 1.6 BTM 2326	1982	3.200 zł
5...	Opel ascona 1.8 GXE 151	1985	5.900 zł
6...	Opel ascona 1.6 NYJ 737	1982	3.550 zł
7...	Opel omega 2.0i	1986	9.000 zł
8...	VW passat 1.6	1977	1.450 zł
9...	VW golf III 1.9D	1992	17.300 zł
10...	Ford fiesta 1.3	1981	2.300 zł
11...	Ford escort 1.3 (po wypadku)	1981	3.200 zł
12...	Buick regal	1986	10.000 zł
13...	Mazda 626 GLX 2.0	1984	5.650 zł
14...	Mitsubishi colt 1.5 GLX	1987	6.000 zł
15...	Renault 5 LC Car (zdekompletowany)	1985	1.600 zł
16...	Polonez caro 1.5 BTZ 9253	1995	14.000 zł
17...	Polonez 1.5 GLE BKD 577H	1989	4.500 zł
18...	Polonez 1.6 SLE BTO 1314	1988	3.700 zł
19...	Myjnia bramowa sam. AMSS 15	1996	2.500 zł
20...	Agregat sprężarkowy	1988	400 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 10.09.1997 r. w siedzibie PZM w Białymstoku przy ul. Jana Pawła II 52. Rozpoczęcie przetargu o godz. 10.30.

Do przetargu mogą przystąpić osoby, które wpłacą do godz. 10.00 w dniu przetargu, do kasy PZM wadium w wysokości 10% ceny wywołania, przy czym wpłacone wadium upoważnia do licytowania wszystkich pojazdów, dla których spełniony jest ten warunek.

Przetarg będzie przeprowadzony wg regulaminu, którego treść jest podana do publicznej wiadomości w miejscu organizacji przetargu.

Pojazdy wymienione w poz. 1-15 ogłoszenia są własnością Skarbu Państwa i będą sprzedawane w trybie przetargu publicznego, w jednej licytacji.

Pozostałe pojazdy i urządzenia warsztatowe są własnością innych podmiotów gospodarczych i będą sprzedawane w przetargu nieograniczonym w I licytacji i w przypadku braku nabywców, w II licytacji w tym samym dniu i miejscu o godz. 12.00.

Pojazdy wystawione do przetargu oraz urządzenia warsztatowe będą udostępnione do obejrzenia w dniach 8-9.09.1997 r. w godz. 9.00-14.00 na parkingu PZM w Białymstoku przy ul. Jana Pawła II 52 i w Stacji Obsługi przy ul. Wierzbowej 8 (dot. poz. 19 i 20).

Pojazdy wystawione do sprzedaży przetargowej będą sprzedawane w stanie technicznym, takim jak w dniu oględzin, a organizator przetargu nie będzie odpowiadał za wady ukryte tych pojazdów.

Organizator przetargu zastrzega sobie prawo do jego unieważnienia w dowolnym zakresie, bez podania przyczyn.

Informacje na temat pojazdów udzielane będą telefonicznie, w godz. 8.00-14.00 pod numerem tel. 512-496 wew. 113.

(1005285)



Jesteśmy największą w kraju siecią szkół językowych. Działamy od 1990 r., kształcimy ok. 100 tys. słuchaczy, zatrudniamy ponad 600 pracowników.

W związku z dynamicznym rozwojem firmy poszukujemy kandydatów na stanowisko:

PRZEDSTAWICIELA REGIONALNEGO

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia średniego lub wyższego,
- pełnej dyspozycyjności,
- własnego samochodu, prawa jazdy oraz telefonu (znajomość j. obcego mile widziana, choć niekonieczna).

Oferujemy:

- pracę w dużej, stabilnej i prężnie rozwijającej się firmie,
- system kompleksowych szkoleń,
- atrakcyjne zarobki, uzależnione od efektów pracy (w okresie "próbny" wynagrodzenie stażowe wynosi 1000,00 PLN + premia 500,00 netto)
- bogaty "firmowy" pakiet socjalny
- duże możliwości rozwoju zawodowego.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny w nieprzekraczalnym terminie 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod tel. (0-77)16-13-91 lub (0-77)16-40-12.

(1005156)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM Urząd Miejski w Augustowie, 16-300 Augustów ul. 3 Maja 60, fax. 46-408 zaprasza do złożenia ofert na: "ODTWORZENIE NAWIERZCHNI ul. KOŚCIELNEJ" w Augustowie.

1. W zakres zamówienia wchodzi roboty:

- a) podbudowa z kruszywa o grubości 25 cm - 1.722 mkw.
- b) nawierzchnia z mma standard II grubość 5 cm - 1.722 m.

Termin realizacji zamówienia 29.09.1997 - 31.10.1997.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w Wydziale Planowania Gospodarki Komunalnej w pokoju nr 4 - cena formularza 50,00 zł.

Zamkniętą kopertę zawierającą zgłoszenie należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 24 z zaznaczeniem:

"ODTWORZENIE NAWIERZCHNI ul. KOŚCIELNEJ" w Augustowie.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

1. Nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielenie Zamówienia Publicznego w myśl art. 19 ust. o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.
2. Posiadają uprawnienia do występowania jako podmioty gospodarcze.
3. Złożą udokumentowane pozytywne doświadczenia, jako wykonawcy robót podobnych do przedmiotu przetargu.
4. Posiadają zdolność do sprawnej realizacji kontraktu pod względem finansowym i technicznym.
5. Spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Termin składania ofert upływa dnia 22.09.1997 r. o godz. 11.30.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 22.09.1997 r., pokój nr 25 o godz. 12.00.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Józef Górski, tel. 37-34.

(1005221)

Rada Nadzorcza Spółdzielni Mieszkaniowej w Augustowie ogłasza konkurs na stanowisko CZŁONKA ZARZĄDU

Wymagania:

- członek Spółdzielni Mieszkaniowej w Augustowie,
- wykształcenie minimum średnie, ogólne lub ekonomiczne,
- udokumentowany, co najmniej pięcioletni staż pracy na samodzielnym stanowisku,
- świadectwo zdrowia,
- znajomość problemów spółdzielczości mieszkaniowej.

OFERTY zawierające podanie, życiorys, odpis świadectwa dojrzałości lub dyplomu oraz program działania - wizję rozwoju Spółdzielni, ze szczególnym uwzględnieniem poprawy gospodarności, należy składać w terminie do 5 września 1997 roku w biurze SM Augustów, ul. Hoża 4 (sekretariat), w zamkniętych kopertach z dopiskiem - CZŁONEK ZARZĄDU.

Termin rozstrzygnięcia konkursu ustala się na dzień 8 września 1997 roku.

Rada Nadzorcza zastrzega sobie prawo nierozstrzygnięcia konkursu bez podania przyczyn.

(1005296)

RADA NADZORCZA SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ W AUGUSTOWIE ogłasza KONKURS na stanowisko ZASTĘPCY PREZESA ZARZĄDU

Wymagania:

- członek Spółdzielni Mieszkaniowej w Augustowie,
- wykształcenie minimum średnie techniczne - wskazane budowlane,
- udokumentowany, co najmniej pięcioletni staż pracy na samodzielnym stanowisku,
- świadectwo zdrowia,
- znajomość problemów spółdzielczości mieszkaniowej.

OFERTY zawierające podanie, życiorys, odpis świadectwa dojrzałości lub dyplomu ukończenia szkoły oraz wizję rozwoju Spółdzielni - program działania ze szczególnym uwzględnieniem poprawy gospodarności, należy składać w terminie do 5 września 1997 roku, w biurze SM Augustów, ul. Hoża 4 (sekretariat), w zamkniętych kopertach z dopiskiem - ZASTĘPCA PREZESA.

Termin rozstrzygnięcia konkursu ustala się na dzień 8 września 1997 roku.

Rada Nadzorcza zastrzega sobie prawo nierozstrzygnięcia konkursu bez podania przyczyn.

(1005299)

ZARZĄD MIASTA EŁKU ogłasza publiczny przetarg ustny

na sprzedaż lokalu użytkowego nr 1 położonego w parterze budynku nr 30 przy ul. Gdańskiej w Elku, wraz z udziałem wynoszącym 24/1000 części w działce oznaczonej nr geod. 307/11 o powierzchni 1035 mkw.

Powierzchnia użytkowa lokalu - 31,00 mkw.

Przeznaczenie lokalu handlowo-usługowe.

Cena wywoławcza - 23.264,36 zł.

Wadium - 6.000,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium na konto Urzędu Miasta w Elku nr PBK Warszawa O/Elk 11101558-1166-3620-3-15 lub w kasie Urzędu Miasta w Elku nie później niż do godziny 9.00 w dniu przetargu. Osoby, które wpłacą wadium przelewem winny zgłosić się do tutejszego Urzędu Miasta w Elku, pok. 35 w godzinach od 9.00 do 9.30 wraz z dowodem wpłaty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłynięcia przelewu.

Wpłacone wadium przepada w przypadkach:

- niezgłoszenia postąpienia ze strony uczestników w przetargu;
- jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

UWAGA!!!

Przetarg odbędzie się w dniu 17 września 1997 r. o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Elku. Nabywca nieruchomości pokryje koszt sporządzenia operatu szacunkowego w kwocie 427,00 zł.

Zarząd Miasta Elku zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Bliższe informacje pod nr. tel. 10-92-51 wew. 235.

(1005201)

Administracja Budynków Komunalnych w Giżycku, ul. Suwalska 21

ogłasza przetarg na sprzedaż do rozbiórki następujących obiektów:

1. Budynek warsztatowy o powierzchni użytkowej 231 mkw., ściany z betonu komórkowego na konstrukcji stalowej, kryty blachą. Cena wywoławcza 65.169 zł + VAT 22%.

2. Garaże murowane o powierzchni użytkowej 101 mkw., ściany z betonu komórkowego na konstrukcji stalowej, kryte płytkami korytkowymi. Cena wywoławcza 21.679 zł + VAT 22%.

Przetarg odbędzie się w dniu 15.09.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie ABK w Giżycku przy ul. Suwalskiej 21.

Przystępujący do przetargu powinni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie ABK.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej ceny wywoławczej.

Wadium przepada na rzecz ABK, gdy oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od kupna.

Zastrzegamy sobie prawo do wycofania obiektu z przetargu bez podania przyczyn.

Wadium zostanie zwrócone po dokonaniu rozbiórki i uprzątnięciu terenu.

Szczegółowe informacje można uzyskać: 11-500 Giżycko, ul. Suwalska 21, nr telefonu: kierunek (0-87)28-25-98, pani Irena Muzyczuk.

(1005223)



TARMOT
MEBLE BIUROWE

JEDYNA W REGIONIE
HURTOWNIA KRZESŁ / FOTELI BIUROWYCH

Białystok ul. Nowogrodzka 1 tel/fax (0-85)75 03 26; 54 52 34

Elk ul. Wojska Polskiego 62 tel/fax (0-87)10 53 65

Okaziciel niniejszego ogłoszenia ma prawo do zakupu krzesła PRESTIGE GTP z rabatem 8%^o

^o dotyczy wyłącznie odbiorców detalicznych

OGŁOSZENIA I REKLAMY

Przyjmują współczesna

Augustów

• Rynek Zygmunta Augusta 7

tel. (0-119) 36-31

Sklep Wielobranżowy

• Augustów

Rynek Zygmunta Augusta 27

tel./fax (0-119) 34-51, fax 37-33

ZH-P "Sch"

• Białystok

ul. Suraska 1

tel./fax (0-350) 42-51-16

Biuro Ogłoszeń "GW"

• Elk

ul. Małeckich 2

tel. (0-87) 10-85-05

Mazurska Regionalna

Izba Gospodarcza

• Grajewo

ul. Osiedle Centrum 7a

tel./fax (0-86) 72-89-15

Oddział "GW"

• Giżycko,

ul. Pocztowa 3

tel. (0-87) 28-52-80

Oddział "GW"

• Łomża

al. Legionów 7

tel./fax (0-86) 16-56-97

Oddział "GW"

• Olecko

pl. Wolności 22

tel./fax (0-116) 37-84

Oddział "GW"

• Pisz

ul. Okopowa 3a

tel. (0-87) 23-29-61

BP "ORBIS"

• Siemiatycze

ul. Pałacowa 18

tel. 55-31-41

B. Śliwińska

• Sokółka

ul. Ściegiennego 16 B

tel./fax (11) 41-89

"MAKLER"

Biuro Pośrednictwa Nieruchom

• Sokółka

ul. Broniewskiego 5,

tel. (11) 56-89

"MAKLER"

Przygraniczne Centrum Handlowe

• Suwałki,

ul. Kościuszki 32,

tel./fax (0-87) 66-57-26

Oddział "GW"

• Węgorzewo

ul. 3 Maja 10

tel. (0-87) 27-27-46

"EKOMAZUR"

• Wysokie Mazowieckie

ul. Długa 22

tel. 75-24-08

wypożyczalnia kaset wideo

• Zambrów

Al. Wojska Polskiego 37c

tel. (0-86) 71-27-99

MOK

• Zambrów

al. Wojska Polskiego 22

tel./fax (0-86) 71-25-25

"GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele

handlowi,

tel. 42-05-21.

BRAMY GARAŻOWE
- uchylne, segmentne, rolowane
firm HORMANN i NORMSTAHL

ROLETY ANTYWŁAMANIOWE

Bramy wjazdowe, przesuwne
(bez prowadnicy w podłożu)
automatyka, szlabany
kratki, balustrady, ogrodzenia, drzwi i okna stalowe
metaloplastyka (elementy kute)

ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Odrzańska 32
tel. 762-116, tel. kom. 060228457

DOM

tygodniowy
dodatek
Gazety
Współczesnej

WNĘTRZE

DACHY
NA CAŁE ŻYCIE
SZWEDZKIE BLACHY POWLEKANE

dachówkowa
od 17,08 zł/m +VAT

trapezowaną
od 19,73 zł/m +VAT

tel. 753-473,
761-344

Promocja Promocja Promocja

Betonowe bruki i płyty

Na ścieżki, podjazdy, chodniki

Betonowe kostki brukowe zrobiły w ostatnich latach ogromną karierę. Są ładne, dość łatwe do ułożenia i odporne na ścieranie. Coraz większą popularność zdobywają także małe ozdobne płyty chodnikowe.

W porównaniu do nawierzchni z granitu, betonowa kostka jest znacznie tańsza i łatwiejsza do ułożenia. Granit sprawdza się lepiej w miejscach o bardzo dużym nasileniu ruchu pieszego i samochodowego, ponieważ jest około 10 razy bardziej odporny na ścieranie.

Betonowa kostka brukowa jest idealna do wykończenia otoczenia domków jednorodzinnych: chodników, dróg dojazdowych, przydomowych placów do koszykówki, alejek, ścieżek. Najczęściej stosuje się kostkę grubości 4,5-6 cm. W miejscach, gdzie mają jeździć samochody ciężarowe i o dużym nasileniu ruchu samochodów osobowych lepiej sprawdza się kostka o grubości 8 cm.

Wybór kształtów kostek jest bardzo duży. Producenci różnie je nazywają, np. „motylki”, „młotki”, „cegielki”, „kwadraty”, „eko”. Kostki można układać w przeróżne wzory. Dlatego sąsiedzi z ulicy, choć mają często ten sam kształt kostki, mogą mieć ułożone z nich rozmaite kombinacje. Bardzo często producenci proponują tzw. połówki kostek (pionowe i poziome). Dzięki czemu bardzo łatwo i estetycznie można wykończyć obrzeża przy krawężnikach, a także okrą-

gle place itp. Wielu osobom podoba się łączenie kostek o różnych kształtach i kolorach.

Z betonowej kostki można robić zarówno lite nawierzchnie, jak i ażurowe. Te ostatnie nadają się szczególnie na efektowne ścieżki w ogrodzie. W otworach między kostkami można posadzić rośliny „skalniakowe”. Bardzo ładnie wygląda również zwykła trawa, białe lub rzeczne kamyczki.

Coraz bardziej poszukiwane są ozdobne płyty chodnikowe. Ich cena jest bowiem taka sama jak kostki lub nawet niższa, a z ułożeniem jest mniej problemu. Takie płyty są kwadratowe. Ich boki z reguły mają po 25-40 cm. Ozdobne płyty chodnikowe mają często nawierzchnie tłoczone (np. imitujące kostkę brukową), co zapobiega przed poślizgnięciem.

Zarówno betonowe kostki brukowe, jak i ozdobne płyty chodnikowe produkuje się z czterech podstawowych surowców: żwiru, piasku, cementu i pigmentów. Najtańsze są nawierzchnie w kolorze szarym. Przykładowo, za metr kwadratowy kostki (grubość 6 cm) o nazwie „młotki” trzeba zapłacić 17,50 zł (ceny bez 7 proc. VAT), a kostki „motylek”

(kształt bardziej skomplikowany) i „eko” (ażurowa) – 32 zł. Metr kwadratowy płyt chodnikowych kosztuje przeciętnie 21-24 zł. Za wyroby kolorowe (np. graficzne, czarne, żółte, zielone, brązowe, czerwone) trzeba zapłacić o 1-2 zł więcej na metr kwadratowy.

Szare obrzeża chodnikowe o długości 50 cm (20 cm głębokości) to wydatek około 4,70 zł. Takie same obrzeża, ale kolorowe, kosztują 50 gr więcej.

Betonowe kostki brukowe przeznaczone do niezbyt intensywnej eksploatacji (czyli np. przy domku jednorodzinnym) najlepiej układać na podsypce z piasku o grubości 7 cm zagęszczonej wibratorem. Urządzenie to można wypożyczyć. W Białymstoku wypożyczenie go na dobę kosztuje 70 zł.

MN

Fot. T. Markowski

Solidny dach

Decyzję, czym pokryć dach, trzeba podjąć już podczas projektowania domu. Bo różne pokrycia kładzie się na dachy o odpowiedniej konstrukcji. Do wyboru mamy wiele rodzajów nowoczesnych pokryć dachowych – papy, dachówki bitumiczne, płyty faliste, dachówki cementowe, ceramiczne i blachy. By kupić materiał dobrej jakości, trzeba sprawdzić, czy ma atest Instytutu Techniki Budowlanej i Państwowego Zakładu Higieny. Zapoznajmy się też od razu z warunkami gwarancji, najlepiej na piśmie.

PAPY

Są jeszcze papy starego typu z tektury impregnowanej bitumami, układane na lepek. Nowoczesne są już materiałem termozgrzewalnym, o większej odporności na słońce i czynniki atmosferyczne. Produkuje się papy podkładowe, izolacyjne i pokryciowe.

Mogą być układane na podłoża drewniane i betonowe, byle tylko równe i suche. Na termozgrzewalne udziela się co najmniej 10-letniej gwarancji, choć producenci twierdzą, że wytrzymują one bez konserwacji nawet 30 lat. W uszkodzone miejsce wystarczy wgrzać (palnikiem gazowym) nową łatę z takiej samej papy. Ceny wahają się od 12 do 22 zł za mkw. Za ułożenie papy na 1 mkw. trzeba zapłacić 6-9 zł.

DACHÓWKI BITUMICZNE

Choć w kształcie pasów, po ułożeniu na dachu wyglądają jak oddzielne

dachówki. Są dwa rodzaje tych gontów – droższe i trwalsze z włóknem szklanym i tańsze, z warstwą nośną z tektury. Przy zakupie warto sprawdzić odporność posypki bitumicznej na spływanie wody. Gorsza posypka może bowiem odpadać i spływać razem z deszczem. Produkuje się już gonty, które zamiast posypki mają folię miedzianą, która daje dobry efekt estetyczny i jest bardzo wytrzymała.

Wszystkie są szczelne, elastyczne i trudno zapalne. Mają gwarancję na 10-20 lat, ale producenci mówią nawet o półwiecznej ich trwałości. Za dachówki z osłoną tekturową na 1 mkw. dachu zapłacimy około 15 zł, z włóknem szklanym 16-56 zł, miedziane – 80-130 złotych. Koszt pokrycia dachu podobny jak przy papie.

Ciąg dalszy na str. 14.

System krycia dachu. Dachówka Braas.

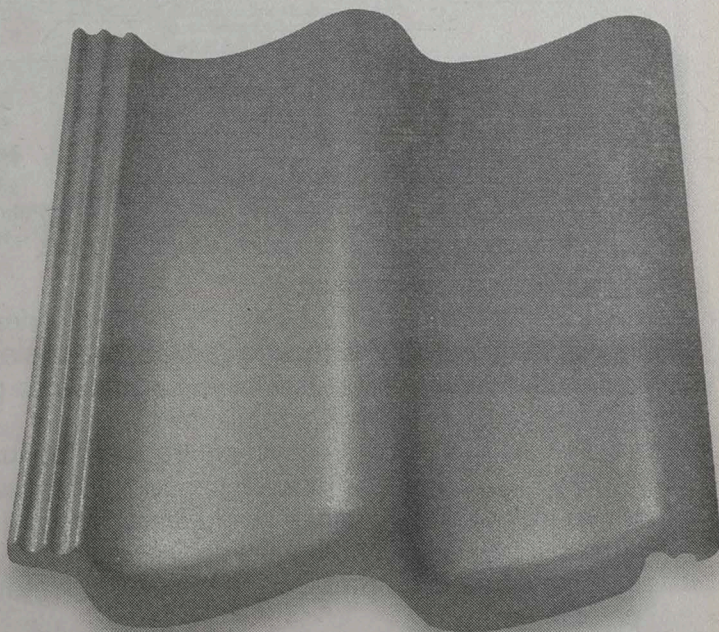
Braas to najwyższej jakości dachówki oraz system elementów potrzebnych do stworzenia dachu spadzistego.

Informacja o produktach i adresach firm handlowych pod numerami telefonów:
tel. 0-67 / 15 33 04 - Piła
tel. 0-22 / 77 58 460 - Nowy Dwór Maz.

- 46 wariantów kształtów i kolorów dachówek
- 1038 elementów wykończeniowych dachu
- System rynien z hartowanego PCV - Braas StabiCor
- 30 lat gwarancji, włącznie z mrozoodpornością
- Dostępne w ponad 150 punktach w całym kraju.

PROMOCJA!

zadzwoń
1000
zł wygra
Szczegóły pod numerami
naszych telefonów



Pewny dach nad głową **BRAAS**

SIDING

DUŻY WYBÓR KOLORÓW
SPRZEDAŻ I MONTAŻ



❖ OKNA PCV (TYP PANORAMA)
❖ PŁYTA WÓROWA
DO BUDOWNICTWA SZKIELETOWEGO

PERFECT S.C. 15-182 Białystok ul. 27 Lipca 40/2 tel. 539-096

Nasz przedstawiciel handlowy: "TER-MAT" S.C. 16-100 Sokółka ul. Akcyjowa 6 tel. 113-569

ZAPRASZAMY PN.-PT. 8.00-17.00; SOB. 9.00-14.00

1005329

Solidny dach

Cd. ze str. 13.

PEŁTY FALISTE

Nazywane również eternitem bezazbestowym, są odporne na czynniki atmosferyczne i związki chemiczne. Produkuje się je w kolorach czerwonym, brązowym, czarnym i zielonym. Są bardzo lekkie i trudno zapalne, nie wymagają żadnej konserwacji, a producenci dają gwarancję na 15 lat. Jeden metr kwadratowy płyty falistej kosztuje 14-15 zł.

DACHÓWKI CEMENTOWE

Przypominają kształtem tradycyjne dachówki ceramiczne. Mają kolor czerwony, brązowy, czarny i ceglasty. Są niepalne, odporne na mróz, nie porastają mchem i nie odbarwiają się. Nie kładzie się ich na dachy o słabej konstrukcji, bo są dość ciężkie. Mają gwarancję do 30 lat, a 1 mkw. kosztuje 21-24 zł. Za pokrycie dachu zapłacimy 13 zł za metr kw.

DACHÓWKI CERAMICZNE

Wypalane są ze specjalnej gliny. Jest ich wiele rodzajów (esówka, karpiówka, holenderka, marsylka), głównie w kolorze ceglającym. Są niepalne i ciężkie. Producenci udzielają 10-30-letniej gwarancji, ale ich trwałość na starych i załadowanych budynkach świadczy o dużym czasie użytkowania. Najtańsze dachówki kosztują mniej więcej 25 zł za metr kw., droższe dochodzą do 70 zł. Fachowcy za pokrycie 1 mkw. dachu biorą od 15 do 30 zł.

BLACHY

Wytwarza się je głównie ze stali, rzadziej z aluminium czy innych metali. Coraz popularniejsza staje się tzw. blacha dachówkowa z wzorami, imitującymi różne rodzaje tradycyjnych dachówek ceramicznych. Jest czarna, ceglata, brązowa, wiśniowa, czerwona i zielona. Większość ma 10-letnią gwarancję. Blacha dachówkowa kosztuje od 20 do 28 zł za mkw. Za montaż 1 mkw. dachu płaci się 8-10 zł.

(AKA)

Nowoczesne masy uszczelniające

Do kominków, ceramiki, szkła

W prawie każdym sklepie z artykułami budowlanymi i dla majsterkowiczów można kupić masy uszczelniające, zastępujące tradycyjne kity, smołę, gips. Nadają się zarówno do reperacji popękanych tynków, jak i uszczelniania szpar przy oknach, wannach, umywalkach, dachach, rynnach, parapetach, a nawet do naprawy akwariów.

Najpopularniejsze masy uszczelniające są produkowane na bazie silikonu. W sprzedaży bywają także masy, do których produkcji używa się np. poliuretanu. Masy uszczelniające są sprzedawane najczęściej w tubach o pojemności 310 ml. Bywają także w mniejszych opakowaniach, np. 80 ml oraz bardzo dużych. Tuby, zwane także kartuszami, są zaopatrzone w specjalny „dziubek”, którym dokręca się tubki. By wycisnąć masę, trzeba odciąć plastikową końcówkę tuby. Zawartość wyciska się przy pomocy specjalnego wyciskacza, zwanego popularnie „pistoletem”.

Kartusz o pojemności 80 ml kosztuje około 3,20 zł, a o pojemności 310 ml – od 8 do 16 zł. „Pistolet” pasujący do każdej tuby o pojemności 310 ml to wydatek około 7 zł. Można go oczywiście używać wielokrotnie.

JAK UŻYWAĆ?

Masy uszczelniające, choć coraz bardziej popularne, wciąż są nowością na polskim rynku. Już w momencie kupna wiele osób nie wie, że razem z tubą trzeba kupić „pistolet”. Dzięki niemu bardzo łatwo wyciska się masę uszczelniającą. W sprzedaży są także masy uszczelniające w opakowaniach przypo-

minających tubki pasty do zębów oraz w aerozoliach piankowych. Do nich „pistolety” nie są potrzebne.

Po otwarciu zawartość opakowania powinno się jak najszybciej zużyć, gdyż masa uszczelniająca szybko twardnieje, np. silikony poddają się obróbce tylko przez około 10-15 minut.

Masy uszczelniające po wyciśnięciu są bardzo plastyczne i lekkie. Łatwo je kształtować przy pomocy szpachelek zwilżonych wodą z mydłem lub nawet wilgotnymi palcami.

CO DO CZEGO

Nowoczesne masy uszczelniające mają różne przeznaczenia. Dlatego przed zakupem trzeba się upewnić, czy wybrany produkt jest przeznaczony do takich, a nie innych uszczelnień. Informacje na ten temat można znaleźć na opakowaniach.

Przykładowo, silikony uniwersalne doskonale się sprawdzają w połączeniu ze szkłem, malowanym drewnem czy ceramiką. Nie są polecane jednak do łączenia z metalem, tworzywami sztucznymi, tylnymi ścianami lusterek lub betonem (połączenia są albo nietrwałe, albo metal ulega korozji). Do uszczelniania betonu czy tworzyw sztucznych lepiej jest używać tzw. silikonów neutralnych. Jeszcze inne silikony trzeba stosować do naprawy akwariów.

Do łazienek, kuchni, saun, pralni najlepsze są silikony sanitarne, odporne na działanie wilgoci i grzybów. Najczęściej używa się ich do fugowania płytek ceramicznych w rogach pomieszczeń oraz wypełniania szczelin między ścianą a wanną, umywalką, brodzikiem lub zlewomysykiem. Fuga z silikonu, nałożona na ciągłe działanie wilgoci, powinna być tak wykonana, by była skośna w stosunku do ściany. Wtedy woda szybko z niej ścieka i silikon nie czernieje. Jeszcze inne silikony uszczelniające stosuje się do uszczelniania kominów i kominów.



Silikonowe masy uszczelniające wytrzymują zwykle temperatury od minus 40 do plus 160 stopni C. Można je więc stosować na zewnątrz. Do wnętrza nadają się także masy uszczelniające akrylowe. Ostatnio stały się one niezastąpione przy wypełnianiu szczelin pomiędzy ramami okiennymi a murem. Dzięki nim łatwiej jest wstawić okno, a ponadto plastyczna masa uszczelniająca zapobiega pęknięciom muru.

MN

Urodziny YTONG-a

W najbliższą sobotę YTONG Ostrołęka będzie świętować swoje pierwsze urodziny. Minął właśnie rok, odkąd pierwsze bloczki betonu komórkowego wyszły z polskiej fabryki. Z okazji urodzin YTONG urządza w Ostrołęce piknik.

YTONG jest pierwszym producentem betonu komórkowego na świecie. Obecnie w jego 44 fabrykach, położonych w 28 krajach produkuje się rocznie 8,5 mln metrów sześciennych betonu komórkowego.

W Polsce z YTONG-u buduje się domy jednorodzinne i wielorodzinne, stacje benzynowe, a nawet kościoły (np. w Wiartelu koło Pizsa).

MN

OKNA

**PARAPETY
DRZWI
ŻALUZJE
USŁUGI
MONTAŻOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
ELKOP-B**

Sp. z o.o.
15-727 Białystok, ul. Hetmańska 40,
tel./fax (0-85) 510 126 w. 307.

Jesteśmy dealerem
Montasio
PCV szkło aluminium
1004479

**o.o. i woda
KAN-therm**

Zdobycia Złotego Instalatora
za system KAN-therm

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I WODNE

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska na targach **INSTAL EXPO '97** sala marmurowa, stoisko A11 Pałac Kultury i Nauki w Warszawie w dniach 03,09,97 - 06,09,97

W skład systemu wchodzi:

- rury LPE (polietylen DOWLEX) i PEX-c (polietylen sieciowany) dla instalacji z.w., c.w. i c.o. w układach: rozdzielaczowym, pętli poziomej dwururowej, zalistwowym, ogrzewania podłogowego oraz tradycyjnym (pion z grzejnikami),
- rury PVC-C (polichlorek winylu chlorowany) do instalacji c.o. i c.w., oraz PVC-U do instalacji z.w. - łączone za pomocą klejenia na zimno, (w tym mufy, kompensujące wydłużenia prostych odcinków rur PVC-C o długości do 6 m),
- złączki mosiężne do rur LPE i PEX-c, z pierścieniem pełnym (zacisk) i przeciętym,
- osprzęt instalacji m.in.: szafki nad- i podtłokowe, rozdzielacze itp.

KAN s.c. Warszawa 04-242, ul. Marsa 56, tel./fax (022) 611-53-06
Białystok-Kleosin ul. Zambrowska 18a, tel. (085) 631-606
Sopot 81-772, ul. Kilińskiego 12, tel./fax (058) 261-002

ECO ELCOMP

WIELKA LETNIA PROMOCJA !!!

**2 LATA
GWARANCJI**

**- do każdego odkurzacza Eco Elcomp
upominek gratis !**
(o średniej wartości 50 zł)

**1 ROK
GWARANCJI**

Odkurza i zbiera wodę.
"Eco Elcomp"
cena detaliczna
z podatkiem VAT 790 zł

NOWA GENERACJA ODKURZACZY !
PIERWSZY POLSKI, REWELACYJNY FILTR WODNY
DO ODKURZACZY ANGIELSKIEJ FIRMY "VAX"
ORAZ POLSKICH "ECO ELCOMP"

*Niezbędny dla alergików,
potrzebny w każdym domu.
Nie miesza kurzu, lecz naprawdę
odkurza zatapiając w wodzie
nieczystości i alergeny
takie jak roztocza,
pyłki kwiatów, kurz itp.
Konieczny w szpitalach.
Daje komfort życia
w pomieszczeniach.
Aromatyzuje powietrze.
Nie potrzebuje żadnych filtrów
oprócz zwykłej wody.*

*Odkurza i naprawdę
pierze dywany.*
**"VAX" cena detaliczna
z podatkiem VAT
od 1170 do 1460 zł**

**NA ŻYCZENIE KLIENTÓW WYSYŁAMY PROSPEKTY, DOKONUJEMY PREZENTACJI
I SPRZEDAJEMY GO WE WSKAZANYM PRZEZ PAŃSTWA MIEJSCU**

**Sklepy firmowe
RTV i AGD
Sprzedaż hurtowa**

**Białystok ul. Kilińskiego 9, tel. 32-00-28
Elk ul. Armii Krajowej 9, tel. 10-44-44
Białystok ul. Składowa 7 tel./fax: 42-04-24**

Zamontowanie termostatu pozwala na duże oszczędności finansowe

Ogrzewaj z głową

Potrzeby cieplne naszego mieszkania uzależnione są od tego, jaka pogoda jest na zewnątrz. Są inne, kiedy na podwórku temperatura jest bliska zera, a zupełnie inne, gdy panuje tam siarczysty mróz. Regulując ogrzewanie za pomocą termostatu można oszczędzać energię i pieniądze.

Podstawowymi urządzeniami do regulacji ciepła w pomieszczeniach są termostaty pokojowe. Dzięki tym niewielkim urządzeniom, zamontowanym na kaloryferach, możemy ustawić temperaturę stosownie do naszych potrzeb.

Termostat swoim wyglądem przypomina klasyczny zawór od lat montowany w mieszkaniach. Jednak jego pokrętko jest nieco większe i dodatkowo wyposażone w skalę – przeważnie od 1 do 5. Cyfry na skali określają wysokość temperatury powietrza.

Aby dobrą pożądaną, wystarczy ustawić pokrętko tak, by odpowiednia cyfra znalazła się naprzeciwko czarnej

strzałki, zamontowanej na korpusie regulatora.

Zawór termostatyczny zbudowany jest z czujnika temperatury, połączonego rurką z właściwym termostatem, oraz pokrętki-głowicy, służącej do nastawienia pożądanego temperatury i licznika, który wskazuje rzeczywisty pobór energii cieplnej.

Mechanizm termostatu funkcjonuje na zasadzie rozszerzania się płynu w specjalnym zbiorniczku. Kiedy grzejniki za bardzo nagrzewają powietrze, płyn się rozszerza i naciskając na odpowiednie przekładnie, przynimka dopływ gorącej wody do kaloryfera, przez co temperatura spada. I odwrotnie – gdy jest zbyt

chłodno, płyn się kurczy, do grzejnika dopływa więcej wody i temperatura się podnosi.

Na polskim rynku dostępne są regulatory z tzw. dalnym sterowaniem. Ich czujnik można umieścić z dala od grzejnika, w miejscu, w którym chcemy mieć dokładnie wyregulowaną temperaturę, np. przy dziecięcym łóżeczku.

W sklepach dostępne są zarówno termostaty krajowej produkcji, jak i zagraniczne. Polski zawór Metron-Oventrop kosztuje 23 zł, a głowica, czyli pokrętko z termostatem – 25 zł. Są także, różniące się nieznacznie wyglądem, urządzenia niemieckie: Heimeier (zawór 45 zł, pokrętko 35 zł) i Vaillant (zawór 30 zł i pokrętko 30 zł). Regulatory ze zdalnym sterowaniem są nieco droższe, bo za zawór trzeba zapłacić 45 zł, a za głowicę, czyli pokrętko z termostatem – 40 zł.

(dona)

Prodiż i piekarnik

Elektryczne prodiże i piekarniki przeżywają prawdziwy renesans. Dzieje się tak, ponieważ coraz więcej osób decyduje się na zakup nowoczesnej kuchennej płytowej – urządzenia o kilku lub kilkunastu centymetrach grubości umieszczonego na powierzchni zwykłej szafki kuchennej. Tym samym rezygnują z typowych kucharek gazowych lub elektrycznych z piekarnikiem. Do pieczenia nabywają zaś niewielkie prodiże lub piekarniki i w ten sposób oszczędzają kuchenną powierzchnię.

Ciasto, kurczaka i inne mięso z powodzeniem można upiec w prodiżu. Krajowe elektryczne prodiże wykonane są z aluminium dobrze przewodzącego ciepło. Mają różne kształty i wielkość, najczęściej jednak swym wyglądem przypominają płaski garnek z przykrywką lub „rynienkę”.

Prodiż składa się z dwóch części – pojemnika, do którego wkłada się produkty do pieczenia oraz pokrywy. W tej ostatniej umieszczone są grzałki, szybka zaroodporną oraz gniazdko do sznura. Są także prodiże, które grzeją nie tylko od góry. Wyposażone są one w specjalną podstawę z wmontowanymi grzałkami. Prodiż taki zaopatrzony jest w rozgałęziony sznur.

Dzięki temu można włączyć do konduktora jednocześnie grzałki w pokrywie i podstawie, lub tylko jedną z nich. Taki „dwustronny” prodiż pozwala na równomierne pieczenie ciasta i innych produktów. Wadą tego urządzenia jest to, że nie ma tam ani wskaźnika, ani regulatora

temperatury. Przy czym niewskazane jest podnoszenie pokrywy np. w czasie pieczenia ciasta, bo ciasto może opaść i powstanie zakalec. Dlatego trzeba kierować się albo wyczuciem, albo instrukcją producenta podającego, ile czasu powinien się piec dany produkt. Zaletą prodiża jest zaś prostota obsługi oraz niska cena nie przekraczająca z reguły 100 zł. Niewielki prodiż z pojedynczym systemem grzewczym można nabyć już za 50 zł.

Znacznie droższe są nowoczesne piecyki elektryczne, które można umieścić na kuchennej ladzie lub wmontować je na stałe do któregoś z szafek. Jest to możliwe, ponieważ dzięki dobrej izolacji nie nagrzewają się od zewnątrz.

Większość piecyków pochodzi z importu. Najmniejsze z nich mają niewiele ponad 20 cm wysokości, około 40 cm szerokości i głębokości. Największe mają ok. 40 cm wysokości i ok. 50 cm szerokości i głębokości. Mają one wskaźniki i regulatory temperatury, programatory czasu pieczenia, dolną i górną grzałkę oraz tak

zwany termoobieg. To ostatnie urządzenie sprawia, że pieczony produkt jest ogrzewany strumieniem gorącego powietrza. Dzięki temu piecze się równomiernie, nie przypala się, a przy tym do pieczenia nie trzeba stosować tłuszczu.

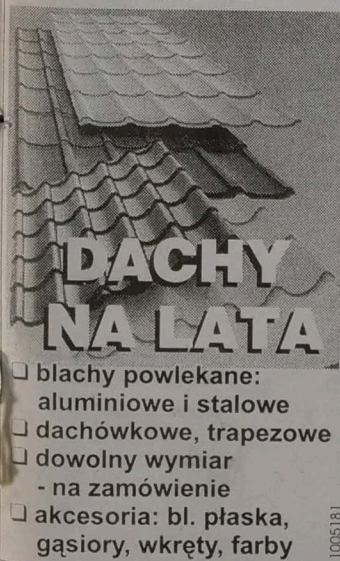
Najnowocześniejsze i zarazem najdroższe piekarniki są wewnątrz pokryte teflonem, z którego łatwo zmywa się tłuszcz. Zwróć uwagę, że ścieka on do specjalnej rynienki ustawionej na dnie piekarnika, pod pieczeniem. Rozbieżność cen piekarników jest duża – od 300 do 800 zł.

(jg)

**FIRMA ZLECI
WYKONANIE
ADAPTACJI
WNĘTRZA POD
DZIAŁALNOŚĆ
HURTOWNI
O POW. 140 M²
(ściany G.-K.,
instalacja
elektryczną)
tel. 435-638**

1005277

**Komfortowe
Ekonomiczne
Trwałe**



**DACHY
NA LATA**
blachy powlekane:
aluminiowe i stalowe
dachówkowe, trapezowe
dowolny wymiar
- na zamówienie
akcesoria: bl. płaska,
gąsior, wkręty, farby

HEBUD
Białystok, ul. Jana Pawła II 39
tel./fax 516-811
godz. 7-16, sob. 8-14
TRANSPORT

1005181

Przedstawiciel Producentów **pro/bud**
i Regionalny Dystrybutor

oferuje

Łomża
ul. Poligonowa 6
(dawna Poznańska 152)
tel. (086) 188-288, fax 180-360

**nowoczesne technologie budowania
i wykańczania wnętrz**

- SUCHE TYNKI i akcesoria **NIDA GIPS**
- PROFILE do lekkich ścianek działowych i sufitów
- SUFITY PODWIESZANE, dekoracyjne - Thematex, Parafon
- GIPSY SZPACHLOWE, TYNKARSKIE **GIPS** Dolina Nidy, **KNAUF**
- MASY SZPACHLOWE rozrobione "Joint Compound", "Akryl-Putz"
- SUCHE ZAPRAWY BUDOWLANE: klejowe, tynkarskie, posadzki samopoziomujące, fugi
- BOAZERIA PCV wewnętrzna i elewacyjna
- IZOLACJE: bitumiczne powłoki gruntujące, lepik, abizol
- TERMOIZOLACJE: styropian, wełna mineralna
- FOLIE BUDOWLANE I DACHOWE
- RYNNY I RURY PCV **MARLEY PLASTMO**
- OKNA DACHOWE VELUX i FAKRO, wylazy dachowe i schody strychowe
- FARBY AKRYLOWE I EMULSYJNE, TAPETY z włókna szklanego
- CHEMIA BUDOWLANA - silikony, pianki, grunty, plastyfikatory, środki antymrozowe, wodouszczelniacze, inne materiały krajowe i zagraniczne

1005206

Na terenie miasta transport bezpłatny

POLBUD spółka z o.o.
17-100 Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 61,
ZARZĄD: tel. (085) 30 91 88, CENTRALA: (085) 30 22 46

ZAKŁAD BETONIARSKI W ORLI
ul. Brańska 60
tel. (0 85) 39 20 00 w. 19

Każdemu kto potrzebuje "czegoś" z betonu proponujemy

Na życzenie PT Klientów
załadunek i dostawa pod
wskazany adres.
Korzystne warunki
handlowe stałym
Odbiorcom.
Zapraszamy do BETONIARNI
codziennie
od 7.00 do 16.00

DO ODBIORU "OD RĘKI"
krawężniki
pastaki "alfa" 1-ki, 5-ki, 7-ki
błoczek tradycyjne M-2 i M-4
obrzeża trawnikowe i płytki chodnik.
kręgi, przepusty, pokrywy
płyty korytkowe dachowe
trylinka

NA ZAMÓWIENIE
nadproża L-19 (120-270)
płyty drogowe JOMB
błoczek wibroprasowane M-2 i M-4
parapety lastriko
siatki zbrojeniowe zgrzewane
nagrobki lastriko w kilku kolorach
elementy nietypowe

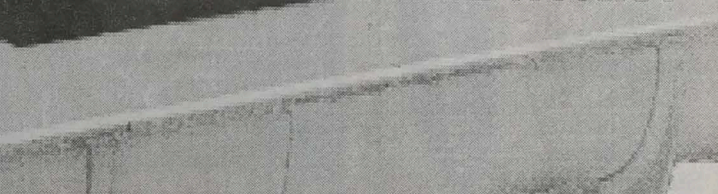
1004217

- luksusowe mieszkania przy ul. Mickiewicza
- kompletne wykończenie
- garaż podziemny
- lokale użytkowe od 22,40 m² do 102,4 m²
- winda



MARK-BUD
ul. Młynowa 21 Białystok tel. 426-611

Plastmo
NIEZNISZCZALNE RYNNY



LOKALNE PUNKTY SPRZEDAŻY:
ATEST-POL ŁOMŻA, tel. (086) 180-260
DACH BUD WYSZKÓW, tel. (0216) 254-92
CHOIŃSKI WOLA ZAMBROWSKA, tel. (086) 71-37-55
EMPIKO ŚNIADOWO, tel. (086) 183-997
GS SUWAŁKI, tel. (087) 664-429
IMBUD SUWAŁKI, tel. (087) 663-742
IZOBUD OLSZTYN, tel. (089) 53-48-578
KLEK BIAŁA PODLASKA, tel. (057) 34-24-724
KORADO ŁOCHÓW, tel. (025) 751-145
MAGDA SUWAŁKI, tel. (087) 677-201
METBUD ZAMOŚĆ, tel. (084) 712-71
MODERN BUD, tel. (085) 750-770
PASZKIEWICZ COMPANY AUGUSTÓW, tel. (0119) 466-54
ZUP BIAŁYSTOK, tel. (085) 76-23-23

NIEZNISZCZALNE RYNNY
- pięć kolorów, trzy rozmiary
- elementy specjalne
- atesty ITB, PZH, ISO 9001

DYSTRYBUTOR REGIONALNY:
"TRAFFIC"
ul. Kombatantów 4/1, tel. 753-473, 761-344

1005313

Przyjmujemy ogłoszenia do gazety

RZECZPOSPOLITA

Biura Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"

Białystok, ul. Suraska 1, tel. 42-51-16
Łomża, Al. Legionów 7, tel. 16-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-57-26
Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
tel. (085) 612-466 lub Punkt Sprzedaży
Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. 322

Poleca:

Blachy ocynkowane lub ocynkowane lakierowane, gładkie, falowane, trapezowe, w różnych kolorach.
Panel fasadowy "Jan" z dociepleniem w różnych kolorach.
Falowanie lub trapezowanie blach do 2,5 m. b. dł.
Rury, rury spustowe, uchwyty do rynien i rur, kolanka, końcówki rynien.
Podkładki do papy i eternitu.
Tyłki do pomidorów lub innych roślin uprawnych.

Ponadto wykonujemy kucie **ZAPĘWNIAMY** - wszystkie materiały własne
dachów i elewacji z blach **ZAPĘWNIAMY** - dobrych fachowców
- niskie ceny

OKNA DRZWI
PCV ALUMINIUM
PLASTIMET

19-300 Elk, Suwałki 82, tel./fax (0-87) 10 36 06; 10 66 06

BIURA HANDLOWE

AUGUSTÓW: Sosnowa 4, tel. (0-119) 459 29
BIAŁYSTOK: 1000-lecia PP 4, tel. (0-85) 753 793 w. 37
Św. Rocha 14A, lok. 33, tel. (0-85) 44 63 41
GIŻYCKO: Olsztyńska 1b, tel. (0-87) 28 48 18
ŁOMŻA: Poznańska 80, tel. (0-86) 188 696
SUWAŁKI: Noniewicza 34, tel. (0-87) 66 52 81

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ STOLARKI TYPOWEJ

KOMANDOR
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI

Sam możesz zaprojektować wnętrze swojej szafy!

KOMANDOR proponuje:

- szuflady różnej wielkości
- dowolną ilość i wielkość półek
- dowolny układ drążków na krótkie i długie rzeczy

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
P.H.U. "DILAP" S.C., BIAŁYSTOK, FASTY 47B
BIAŁYSTOK

SALON "EXCLUSIVE", ul. Waszyngtona 1A, tel. (0-85) 44-78-58
PAWILON "KUPIEC", ul. Wyszyńskiego 6A, tel. (0-85) 42-29-52 w. 12
PRODUKCJA, ul. Fasty 47B, tel. (0-85) 53-46-39
BIEŁSK PODLASKI
SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW "PRZYSZŁOŚĆ"

BATY

Szwedzkie blachy dachówkowe-trapezowe

Blachy:

- ocynkowane
- aluminiowe
- czarne
- powlekane

Rury stalowe:

- czarne
- ocynkowane

Stal kątowa
Stal zbrojeniowa
Płyty gipsowo-kartonowe
Grzejniki żeliwne i aluminiowe
Cegła klinkierowa
Cement
Wapno

Zapewniamy transport

FH Zajkowska
ul. Handlowa 1
(teren centrali nasiennej)
tel. 455-029
0602 624 014

NAJWIĘKSZY
w regionie
Salon Meblowy
ponad 2000 m

PINDUR
meble

ZAPRASZAMY

Giżycko, al. 1 Maja 17
(dawny Polmozybył)
tel. 0-87 28 23 76

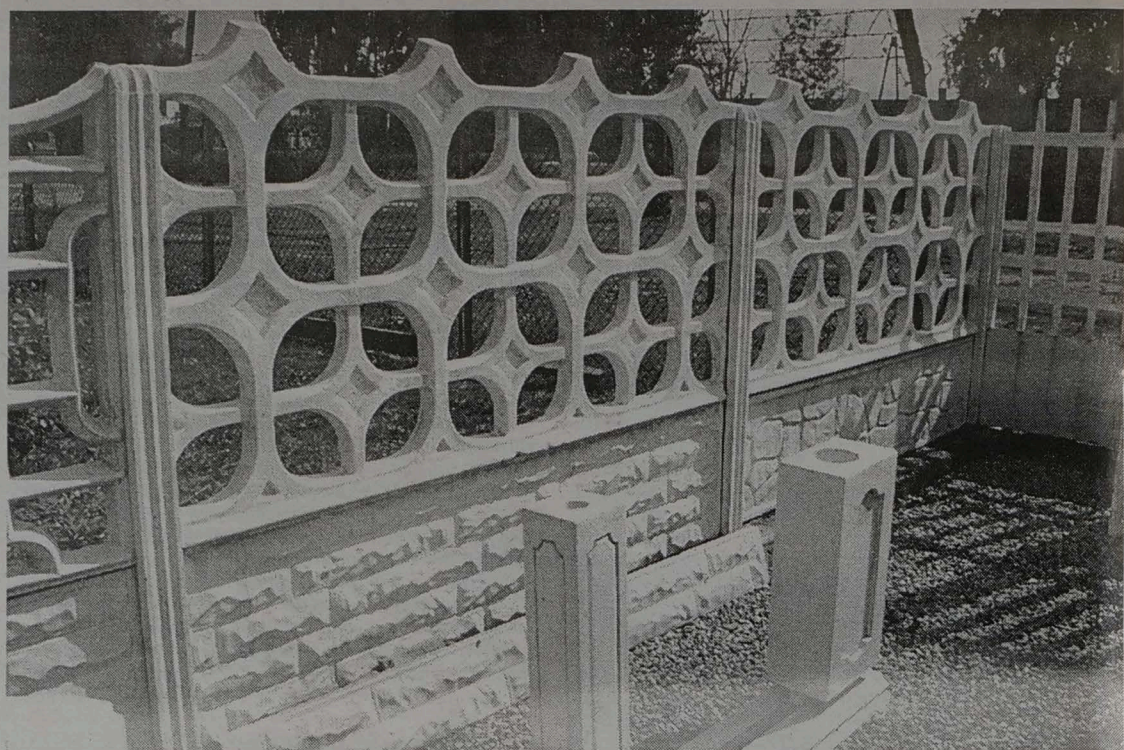
Filia Łomża, al. Legionów 54
tel. 0-86 18 32 25

DACHÓWKI
BOAZERIE - panele
DRZWI - wzmacniane
FOLIE dachowe i ściennie
O.S.B. - do konstrukcji szkieletowych

AWRUK-BIELSKI

SIDING - elewacje PCV
FAKRO - okna dachowe
OKNA i DRZWI - różnych typów

Białystok, ul. Wysockiego 69, tel. 750-476



Ploty i balustrady

Koronki z betonu

Prefabrykowane ogrodzenia betonowe przeżywają swój renesans. Centralna Polska wprost oszalała na ich punkcie. Grodzi się nimi działki letniskowe, domy jednorodzinne, a niektórzy rolnicy nawet swe pola. Moda na betonowe ploty dotarła już do Białegostoku.

Prefabrykowane ogrodzenia betonowe ze zbrojeniem w środku nie są niczym nowym. Były stosowane powszechnie wiele lat temu. Najczęściej ogradzano nimi takie instytucje, jak jednostki wojskowe, zakłady pracy itp. Bez dużego młotka nie sposób ich było zniszczyć, trudno było je

przeskoczyć, nie mówiąc już o zajązaniu na ogrodzony teren.

Najnowsze prefabrykowane ogrodzenia betonowe mało przypominają swych protoplastów. Najczęściej są bowiem koronkowe lub z daleka przypominają zwykłe sztachety. Wiele osób używa ich nie tylko na ogrodzenia, ale także na... balustrady balkonów i tarasów.

Betonowe przęsła (200 cm długości) mają bowiem różną wysokość i wagę. Najwyższe mierzą po około 120 cm i ważą 115 kg. Najniższe mają po 90 cm wysokości i około 50 kg wagi. Przęsła ustawia

się na zbrojonych podmurówkach, które również można kupić.

W zależności od zasobności kieszeni i gustu, do wyboru są betonowe prefabrykaty z białego lub szarego cementu (droższe są białe). Betonowe przęsła (szare, o długości 2 m) kosztują około 60 zł. Za podmurówkę o długości 2 m i wysokości 50 cm trzeba zapłacić około 50 cm.

Proste do zamontowania betonowe słupki narożne i przelotowe to wydatek około 20-30 zł. Do wyboru są słupki o wysokości 150-250 cm.

Fot. T. Markowski

Niebanalne zasłony

Choć tradycyjnie upinane zasłony zastąpiły w naszych mieszkaniach różnego rodzaju żaluzje, nadal mają one swoich zagorzałych zwolenników, dla których okno bez zasłon wygląda jakoś dziwnie i ubogo.

Choć zwiększyło się bogactwo i wzbogaciła kolorystyka zasłonowych materiałów, to monotonia upinania zasłon sprawiła, że ich rola w kształtowaniu przestrzeni pomieszczeń została zepchnięta na dalszy plan. Wiele osób albo wiesza same firany, albo po prostu decyduje się na zamontowanie w oknach funkcjonalnych i coraz bardziej dekoracyjnych żaluzji.

Dla miłośników zasłon pozostają więc coraz oryginalniejsze materiały, albo inwencja jeśli chodzi o sposób ich powieszenia. A tych jest co najmniej kilka. Okazuje się, że do zawieszenia zasłon niekoniecznie potrzebny jest karnisz i tradycyjne „żabki”. Zasłony nie muszą być także w jednym kolorze – dla odważnych proponujemy na przykład zawieszenie po jednej stronie okna dwóch albo trzech wąskich zasłon w różnych kolorach (np. żółty, niebieski, malinowy) i po drugiej stronie – tej samej kompozycji kolorystycznej. Kolory materiałów zasłonowych oczywiście muszą chociaż trochę współgrać z wnętrzem, w którym zostały zawieszone, chyba że kolorystyczny dysonans jest zamierzonym efektem.

Do upinania zasłon z powodzeniem zamiast karniszy możemy wykorzystać specjalne listwy z hakami, które służą do powieszenia zasłon. Wcześniej w zasłonach trzeba zrobić otwory i umocnić je metalowymi pierścieniami, żeby się nie przerwały przy mocniejszym pociągnięciu. Ciekawym pomysłem jest również zwykła listwa lub metalowa rurka, przez którą możemy na przykład tylko przerzucić kawałek materiału bez upinania i fantazyjnie go udrapować. Do zasłon możemy również doszyć kilka tasiemek i po prostu przywiązać ją do listwy. Jedną, szeroką zasłonę upiętą i rozpostartą na całe okno, możemy również podwią-



Tradycyjne zasłony w dalszym ciągu mają wielu zwolenników

zać i unieść przez środek ozdobnym sznurkiem, możemy ją także przewlec po obu jej bokach i ściągnąć na kształt poziomych żaluzji.

Bardzo efektownie, zwłaszcza przy drzwiach balkonowych, wyglądają zasło-

ny ściągnięte, każda z osobna, w połowie swej długości. Wieczorem wystarczy je po prostu odwiązać, by zupełnie zasłonić się przed ciekawym wzrokiem sąsiadów.

(bot)

Słomiane piece

Coraz głośniejsze mówi się o ekologicznych systemach ogrzewania, gdzie wykorzystuje się drewno i inne odpady. W krajach skandynawskich i Kanadzie zakładane są tzw. plantacje energetyczne z szybko rosnącymi wierzbami, topolami, osikami, przeznaczonymi na opał. Jednak znacznie większe możliwości pozyskania energii dają rozmaite odpady rolne.

I tak na przykład można wykorzystać słomę zbóż, rzepaku, roślin strączkowych do spalania w małych kotłowniach. Na dużą skalę postępują tak Duńczycy. Co szóste duńskie gospodarstwo rolne wykorzystuje słomę do ogrzewania mieszkań i budynków gospodarczych. Więcej, słoma wykorzystywana jest jako opał w 60 dużych kotłowniach i trzech elektrociepłowniach. W sumie w Danii funkcjonuje ponad 12 tysięcy „słomianych” pieców.

Okazuje się, że i w Polsce można przeznaczyć znaczne ilości słomy na cele energetyczne. Jej wartość opałowa wynosi

od 14,3 do 15,2 MJ/kg, podczas gdy węgiel ma analogicznie od 18,8 do 29,3 MJ/kg. Tymczasem nadprodukcja słomy od wielu lat wynosi w naszym kraju ponad 8 mln ton, co równa się ponad 5 milionom ton węgla średniej jakości. Obliczono, że wykorzystanie słomy na opał z 1 ha uprawy zbóż, przy średnich plonach 3,5 tony z hektara i cenie węgla 360 zł za tonę, pozwoliłoby zaoszczędzić 765 zł.

Stosowanie słomy jako paliwa zmniejsza emisję zanieczyszczeń do atmosfery. Piece opalane słomą mają bowiem zdolność gromadzenia ciepła, a potem jego powolnego oddawania do instalacji centralnego ogrzewania. Samo spalanie sprasowanej słomy trwa około godziny, następnie palenisko wygasa, a instalacja centralnego ogrzewania zasilana jest jeszcze 4-8 godzin ciepłem z wodnego zbiornika akumulacyjnego.

Piec do spalania słomy kosztuje w zależności od mocy (45-90 kW) od 7 tys.

do 10 tysięcy złotych. Kilka ich funkcjonuje już w woj. zamojskim i elbląskim. Na ogrzewanie budynków w gospodarstwie rolnym wystarcza zbiór słomy z 3-5 hektarów.

Decydując się na słomiane piece można ubiegać się o dofinansowanie ze środków przeznaczonych na ochronę środowiska. Należy zgłosić się do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pożyczka może być udzielona do 80 proc. kosztów (oprocentowanie około 7 proc. rocznie), na najwyżej pięć lat z możliwością półrocznej karencji. Wypłata następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę rachunków oraz protokołów odbioru całej inwestycji. Istnieje przy tym możliwość 30-procentowego umorzenia pożyczki.

Przy większych inwestycjach, bo „słomiane” kotłownie mogą służyć gminie czy osiedlu, można uzyskać pożyczkę lub dotację z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej lub z „Ekofunduszu”. Instytucje te dofinansowały kwotą 1,2 mln zł budowę kotłowni opalanej słomą w Grabowcu w woj. zamojskim.

(AKA)

Wybór powierzchni mieszkania zależy od lokalnych upodobań

Domy i domeczki

Najmniejsze domy na Białostocczyźnie buduje się w gminach Narew i Czarna Białostocka, a największe – w gminie Jasionówka. Ogólnie jednak domy są średniej wielkości. W ubiegłym roku przeciętna powierzchnia prywatnego domu lub mieszkania wyniosła w miastach 143,8 mkw., a na wsiach – 149,8 mkw.

Z danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Białymstoku wynika, że najwięcej buduje się w Białymstoku, Wasilkowie, Bielsku Podlaskim i Hajnówce.

Największe domy budowano na wsiach w gminie Jasionówka (średnia – 307,5 mkw.), a następnie na wsiach w gminach Hajnówka (230 mkw.) i Tykocin (223,5 mkw.).

W miastach największą powierzchnię miały domy i mieszkania w Kleszczelach (217 mkw.) oraz Choroszczy (194,8 mkw.), zaś najmniejszą w Hajnówce (123,5 mkw.) i Łapach (124,7 mkw.).

Najskromniejsze domy powstały na wsiach w gminach Narew i Czarna Białostocka (po 71 mkw.), Czeremcha (89,8 mkw.), Dubicze Cerkiewne (90,5 mkw.), Gródek (93,8 mkw.) oraz Białowieża (99,7 mkw.).

W Białymstoku średnia powierzchnia nowych mieszkań i domów wyniosła 153,9 mkw.

MN

System „zamka centralnego”

Zamiast pęku kluczy

Drzwi do mieszkania, garażu, biura, pralni, gabinetu, komórki można otwierać przy pomocy jednego klucza. Jednocześnie możliwe jest wykonanie kluczy, które będą otwierały zamki tych samych drzwi, ale tylko mieszkania lub garażu, biura itp. Klucze pojedyncze można wręczyć np. dzieciom, niani lub sprzątacze. Klucz główny jest najbezpieczniejszy w rękach właściciela domu czy firmy.

Zamek centralny rozwiązuje problem noszenia pęków kluczy. Bardzo dobrze sprawdza się w budynkach wielorodzinnych z domofonami. Każdy z właścicieli poszczególnych mieszkań otrzymuje klucz, który otwiera zarówno drzwi wejściowe, jak i do mieszkania. Jednak nikt nie otworzy swoim kluczem drzwi mieszkania sąsiada.

Podobne rozwiązania stosuje się w bankach, zakładach produkcyjnych i usługowych, hotelach. Klucz generalny – otwierający wszystkie drzwi – posiada tylko

właściciel lub dyrektor. Pracownicy, w zależności od stanowiska, otrzymują klucze otwierające tylko niektóre drzwi.

Kształt kluczy w wersji podstawowej nie różni się od zwykłych. Nieco inne są za to tzw. klucze chronione do zamków antywłamaniowych. Najlepsze wkładki do takich zamków (zwane popularnie „sercami”) mają zabezpieczenia przez przewierceniem, otwarciem wytrychem i tzw. elektropikiem (wytrychem elektronicznym). Klucze są sprzedawane z metryczkami. Ich dorobienie jest możliwe tylko w zakładzie, który ten system montował lub w autoryzowanym (jedynie te placówki otrzymują półfabrykaty kluczy) i po okazaniu metryczki.

Ceny wkładek w systemie „zamków centralnych” kształtują się w granicach 35-116 zł. Za każdy klucz trzeba zapłacić 5-11 zł. Dla porównania, zwykła wkładka kosztuje około 10 zł.

MN

SZWEDZKA BLACHA
DACHÓWKOWA
 24,00 zł/m² cena netto
TRAPEZOWA
 18,50 zł/m² cena netto
SIDING, RYNNY PCV
MATERIAŁY BUDOWLANE
 Cegła klinkierowa 1,00 zł/szt.
Hetmańska 40
JAZ-BU tel.: 510-201
 1005304 tel./fax 515-878

Zakład Produkcyjny ES
 Ostrołęka, ul. Bohaterów Westerplatte 8
 BIURO HANDLOWE:
 Białystok, ul. Warszawska 21/115
 tel/fax (0 85) 436 800 w.223
OKNA
 AUTORYZOWANY PRODUCENT
KOMMERLING
 nr 1 w Europie w profilach okiennych
 z tworzyw sztucznych
 Gwarancja 10 lat, szyby 1,1-3,0 W/Km², okucia ROTO
 PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, MONTAŻ OKIEN
 W SYSTEMIE KOMMERLING I PANORAMA
 1004687a

Treść ogłoszeń drobnych
 z pięciu ostatnich numerów
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
 poznasz dzwoniąc:
TAI 44-63-45
 44-63-46
 44-63-47
 Telefoniczna Agencja Informacyjna
 działa od poniedziałku do piątku
 w godz. 9-18

OKNA PCV
M&S
 Białystok, ul. Warszawska 6a/14, tel. 436 838

M-6 partner na dziś i jutro
M-6 Giżycko
 IMPORTER
GLAZURA - TERAKOTA - GRESY
ATLAS - pełna gama wyrobów
FRANKE - zlewozmywaki
ACANTA - kuchnie gazowe, elektryczne
 M-6 HURTOWNIA, ul. Jagiello/Przemysłowa, tel. (0-87) 28- 71-31
 M-6 SKLEP, ul. Olsztyńska 3G, tel. (0-87) 28- 55-80
 M-6 BIURO HANDLOWE, tel. (0-87) 28-58-39, tel./fax (0-87) 28- 40-05

DACHÓWKOWA
 30 lat gwarancji
 brązowa, czerwona, czarna
 cena 16 zł/m² + 7% VAT
LEPSZEJ
NIE ZNAJDZIESZ
DROŻSZĄ - TAK
 Biuro: Białystok
 ul. Siedleckiego 15 tel./fax 538-633

MAT-BUD s.c.
 16-100 SOKÓŁKA
 ul. Białostocka 168, tel. 46-39
 OFERUJEMY:
 - pokrycia dachowe (blachy szwedzkie)
 - elewacje Siding
 - panele PCV
 - stolarka budowlana
 - orynnowania plastikowe
 - płyty gipsowe NIDA
 - inne materiały budowlane

OFERUJEMY:
WYKONANIE KONSTRUKCJI NA POTRZEBY BUDOWNICTWA JEDNORODZINNEGO
 ● tarcicę iglastą ● deski podłogowe
 ● szalówkę ● boazerie
 ● łaty wszelkiego typu
 ● skup dłużyc iglastych (sosna, świerk)
 ● skup papierówki
Posiadamy własny transport
poniedziałek - piątek od 7.00 do 15.00,
sobota od 8.00 do 13.00
 16-030 SUPRAŚL
 ul. BIAŁOSTOCKA 13
 tel. 183-070, 183-290
 fax 183-355

SIDING
 X suche tynki
 X krycie dachów
 X sprzedaż i montaż
 15-338 Białystok
 ul. Pułaskiego 84, tel. 633-812

BETONOWE BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
 M6 38x25x12
 M4 25x25x14
 Producent **WAREX** Ignatki
 (085) 632 619
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Okna do poddaszy
 50-letnie doświadczenie w produkcji
 Bezpłatny katalog
 Sprzedawca
VELUX PHU Chaiński
 Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
 w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa
 tel./fax (086) 71 37 55

WIPROBET BIS s.c.
 Kostka brukowa
 Krawężniki
 Obrzeża
 Płytki
 15-399 Białystok, ul. Octowa 5
 426 586 w. 15
 424 349 w. 15
 Oferujemy transport
 i układanie naowierzchni

MATERIAŁY BUDOWLANE HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
POKRYCIA DACHOWE
 - blachy trapezowe
 - płyty bitumiczne
 - papy termozgrzewalne
 - dachówka kolorowa
POLSKA BLACHA DACHÓWKOWA
SUCHY TYNK
 - płyty gipsowo-kartonowe
 - akcesoria montażowe
OKNA DACHOWE
STOLARKA BUDOWLANA
HYDROIZOLACJE
 - poziome, pionowe
SIDING
SYSTEMY RYNNOWE
FOLIE PARAIZOLACYJNE
ELEKTRYCZNE OGRZEWANIE
PODŁOGI
WĘGLY MINERALNE
STYROPIAN
CEMENT, WAPNO, INNE
PREFAUD Białystok
 ul. 27 Lipca 62, tel./fax 539-281,
 tel. kom. 0602 36 86 33

ROLETY BRAMY
 ANTYWŁAMANIOWE GARAŻOWE: ROLOWANE
 I ZABEZPIECZAJĄCE SEKCYJNE FIRMY "NOVOFERM"
OKNA, DRZWI
 PCV, ALUMINIUM DREWNIANE
 METALPLAST - KALISZ
 producent
 SPRZEDAŻ RATALNA
 URZĘDOWSKI
 Białystok, ul. Fabryczna 2, tel. 750 - 107, tel./fax: 545-529

THERMATEX
 PHU SA&SZA
SYSTEMY MINERALNYCH SUFITÓW PODWIESZANYCH
 Hurtownia nr 2
 Białystok, ul. Płażowa 2
 (vis-à-vis II Urzędu Skarbowego)
 tel. 412-003, fax 412-053

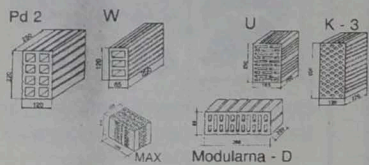
CEMENT
 CEGŁY KLINKIEROWE
 oraz
 inne materiały budowlane
 węgiel, koks, miat
NISKIE CENY
 Zapewniamy transport,
 odbiór hurtowym
 upusty
Księżyno, ul. Alberta 6
 tel. 632-289

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMIKI BUDOWLANEJ W KOPLANACH



16-061 Juchnowiec, tel. 632-669

oferuje w ciągłej sprzedaży z możliwością dowozu na plac budowy własnym transportem czyste ekologicznie materiały budowlane, które zapewnią Ci: • ciepły • suchy • zdrowy



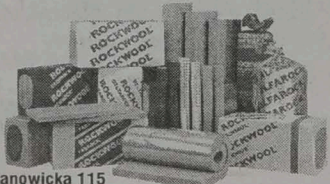
DOM
OKAZJA!
tylko do 10 września
10% TANIEJ

ROCKWOOL®

Podstawowe zastosowanie:

Produkty:	ROCKMIN	DELTA ROCK 1	ROCKWUR	ROCKTON	PANEL ROCK	PREF ROCK	WENT ROCK	STROP ROCK	DACH ROCK	SPOD ROCK	FAS ROCK	ALFA ROCK	Mata L-W-60	Mata L-W-80	WIRED MAT	LAMELLA MAT	PIPE SECTION	FIREBATS
Podłogi na gruncie na wylewce betonowej																		
Podłogi na legarach	•	•																
Podłogi na stropie na wylewce betonowej								•										
Ściany warstwowe (mur szczelinowy)			•															
Ściany zewnętrzne ocieplone metodą lekką suchą					•													
Ściany zewnętrzne ocieplone metodą lekką mokną											•							
Ściany działowe na ruszcie				•														
Ściany osłonowe konstrukcji szkieletowej					•													
Prefabrykaty betonowe						•												
Stropy drewniane	•	•																
Poddasza użytkowe	•	•																
Stropodachy wentylowe	•																	
Stropodachy i dachy płaskie									•	•								
Rury i rurociągi												•	•	•	•	•	•	•
Zbiorniki													•	•	•	•	•	•
Kanały spalin													•	•	•	•	•	•
Fasady kurtynowe							•											

Izolacja z wełny ROCKWOOL ma zdecydowaną przewagę nad innymi materiałami izolacyjnymi, szczególnie pochodzenia sztucznego. Jej zaletą jest możliwość połączenia izolacji cieplnej i akustycznej z ochroną przeciwpożarową. Wyroby z wełny ROCKWOOL są niepalne! Ocieplają skutecznie i zwiększają bezpieczeństwo pożarowe.

**KAMIR**

Białystok, ul. Baranowicka 115
tel./fax 328 437, tel. 433 233, tel. kom. 090 265 723

HURTOWNIA
ARTYKUŁÓW
SANITARNYCHWYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK

SANPLAST
150 RODZAJÓW
KABIN

**ZAPEWNIAMY
SERWIS
GWARANCYJNY
I POGWARANCYJNY**

Ponadto jako regionalny przedstawiciel oferujemy

- grzejniki stalowe i aluminiowe Ferroli
 - meble łazienkowe Antado
 - baterie FARD
 - zlewozmywaki i brodziki Ariston, Practic
 - wanny OCEAN
 - wanny akrylowe
- oraz wiele innych elementów do wyposażenia łazienek

ul. Waryńskiego 32A
tel. (085) 524-713, tel./fax 524-281

MAŁE JEST PIĘKNE !
WYGODNE, NOWE I NIEDROGIE !

MIESZKANIA:

- o jednopokojowe o pow. 25,5÷34,3m² od 36.000 zł
- o dwupokojowe o pow. 43,0÷48,0m² od 60.000 zł

GARAŻE:

- o w podziemiach o pow. 15,2÷22,2m²

LOKALIZACJA:

ZABŁUDÓW

ul. Kalwińska – termin oddania: sierpień 1997

BIAŁYSTOK

ul. Pogodna – termin oddania: grudzień 1997
ul. Traugutta – termin oddania: czerwiec 1998



Zawieranie umów i sprzedaż:
PPUH KOMBINAT BUDOWLANY sp. z o.o.
Białystok ul. Legionowa 14/16
tel. 415-087, tel./fax 415-372

BOAZERIEA PCV biała
DECEUNINCK BELGIA

CENA DETALICZNA 15,20 zł + 7% VAT

Przy większych
ilościach cena hurtowa



Białystok
ul. Zwycięstwa 8a, tel. (085) 514-776
hurtownia, ul. Kolejowa, tel. (085) 518-230



NOWA OFERTA: MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement • wapno • papa • palniki • lepić • styropian • wełna mineralna
 - siatki • cegła klinkierowa • dachówka • blachy • Ytong • okna FAKRO
- wyroby hutnicze • metale kolorowe • wyroby żeliwne • grzejniki aluminiowe

SKUP ZŁOMU

skup złomu stalowego • skup złomu żeliwnego,
większe ilości odbieramy własnym transportem.

15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 29, tel. 520-382, 514-061, 512-606, fax 514-063

PEWNY GRUNT
Producent
kostki brukowej

Sp. z o.o.
brux

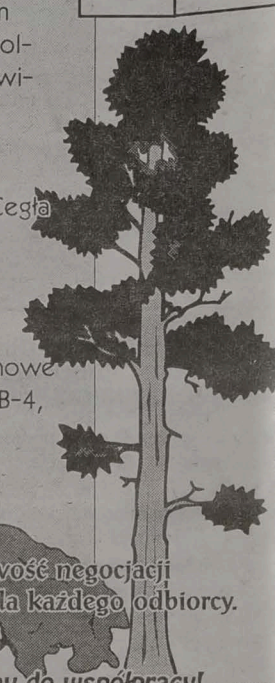
15-680 Białystok, ul. Produkcyjna 102 tel. 54-24-54

Przedsiębiorstwo Drzewno-Budowlane
"TAR-BUD" spółka z o.o. w Suwałkach
ul. Północna 50A oferuje

1. Tarcicę iglastą o grubości 19 - 38 mm
 2. Elementy więźby dachowej o dowolnym przekroju i długości według indywidualnych zamówień.
 3. Wyroby stolarki budowlanej (drzwi, okna, naświetla, itp).
 4. Elementy żelbetowe w systemie "Cegła Żerańska" (płyty stropowe, ścienne, piwniczne, klatka schodowa)
- Na ww. wyroby posiadamy certyfikaty na znak bezpieczeństwa "B".
5. Drobnowymiarowe elementy betonowe i żelbetowe (błoczek betonowy B-2, B-4, kręgi fi 1200 i fi 2000 oraz pokrywy fi 1400 i fi 2400 itp.).
 6. Słupy, podciąg, rygle itp. według indywidualnych zamówień.

Ceny konkurencyjne. Istnieje możliwość negocjacji cen na ww. wyroby indywidualne dla każdego odbiorcy.

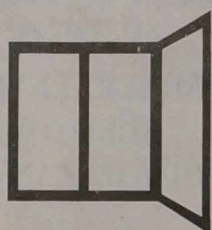
tel. 675 491,
tel./fax 676 300 Zapraszamy do współpracy!



ZAPAMIĘTAJ TEN ZNAK!



OKNA I DRZWI Z DREWNA



SOLIDNE, ZDROWE
WIELOPOKOLENIOWE

ATESTY POLSKIE I NIEMIECKIE

PRODUCENT: WWM Sp. z o.o., 16-400 SUWAŁKI - PAPIERNIA, tel. (087) 664245, 667979, fax (087) 667991

Krzewy w formie drzewek

Modne i praktyczne

Coraz większą popularność zdobywają rośliny na tak zwanej nóżce. Szczególnie modne są niskie płaczące wierzby. Ostatnio w sklepach ogrodniczych pojawiły się niespotykane krzewo-drzewka: irgi, cyprysiki, jałowce, forsycje, karagany.

Szczepione w ten sposób krzewy najlepiej prezentują się w ogrodach typu francuskiego: równo przycięte trawniki, wyraźnie wytyczone ścieżki i klomby.

Rośliny tworzą charakterystyczne kopyły przypominające parasole. Niektóre z nich, np. jałowce, są szczepione w kilku miejscach na powykrzywianej nóżce. Dzięki temu do złudzenia przypominają japońskie bonsai (prawdziwe bonsai, żeby było atrakcyjne, trzeba hodować co najmniej kilkanaście lat).

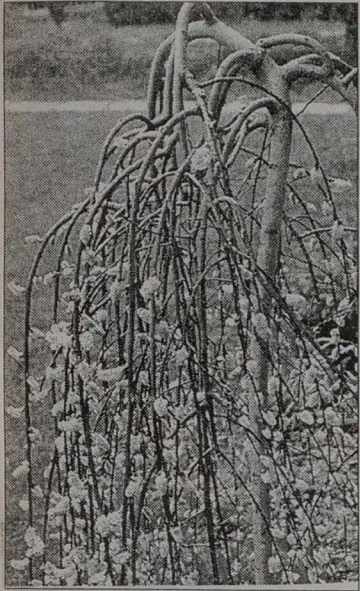
Zaletą krzewów szczepionych na „nóżkach” jest to, że z reguły można pod ni-

mi zasiać trawnik, który łatwo przycinać kosiarką lub wycinarką. Dla osób lubiących, by ogródek był idealnie uporządkowany, jest to doskonale rozwiązanie.

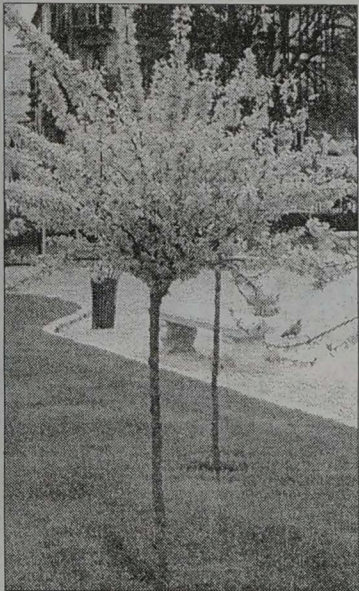
Krzewy na „nóżkach” są znacznie droższe niż zwykle. Najczęściej trzeba się liczyć z wydatkiem około 25 zł za sztukę. Ceny dużych egzemplarzy i rzadko spotykanych gatunków są jeszcze wyższe. Przykładowo, zwykle różę wielkokwiatową to wydatek około 4 zł. Za tę samą odmianę róży, ale na „nóżce” trzeba zapłacić nawet 50 zł.

W handlu spotyka się krzewy na „nóżce” nie szczepione i szczepione. Ich ceny są jednak podobne, gdyż rośliny nie szczepione są z reguły starsze i bardziej okazałe. Z krzewu (np. zwykłego jałowca) można zrobić drzewko poprzez systematyczne przycinanie dolnych gałęzi. Szczepienie jest znacznie trudniejsze, zwłaszcza iglaków. Najlepsze do szczepienia są 2-4-letnie siewki. Uzyskane efekty bywają zaskakujące. Rośliny mogą np. mieć inną barwę igieł lub liści i oczywiście nie spotykany w naturze kształt. Osoby zainteresowane własnoręcznym szczepieniem iglaków mogą skorzystać z bezpłatnych rad Jerzego Gwoździeja – białostockiego ogrodnika (ul. Sokola 28 w Białymstoku).

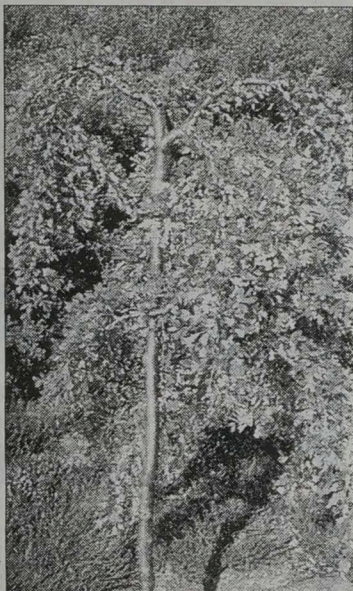
MN



Wierza iwa – odmiana zwisająca



Forsycja pośrednia – forma pienna



Karagana syberyjska

spółka z o.o.

ROBEX

Elk, ul. Matejki 3

tel. (0-87) 10-30-95

OFERUJE PEŁEN ASORTYMENT WYROBÓW FIRMY ATLAS:

m.in.

- kleje do glazury ATLAS
- system dociepleń budynków ATLAS STOPPER
- fugi
- kleje do tapet ATLAS ALPAN

ORAZ:

- płytki ceramiczne (gresy)
- armaturę łazienkową i sanitarną
- przepływowe podgrzewacze wody
- farby, lakiery
- siding
- wyroby z drewna



ZAPRASZAMY!

MATERIAŁY BUDOWLANE - STAL - OPAŁ

TRANSBUD*ELK*SUWAŁKI*PISZ*SEJNY*OLECKO
 x cement (Chełm), wapno, cegła ceramiczna, silikatowa, szamotowa, klinkierowa JOPEK, ROBEN, gazobeton, wełna mineralna, wełna GULLFIBER, ROCKWOOL, styropian, papy, lepek, izobud, eternit, płyta gipsowa, ościeżnice metalowe, grysy, kruszywa, pręty, kształtowniki, blachy, profile zamknięte
 x węgiel, koks, olej opałowy

Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108 423
 Suwałki, ul. Północna 27, tel. 675 979
 Pisz, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 234 512
 Sejny, ul. Łukowa 5, tel. 163 434
 Olecko, ul. W. Polskiego 9 (WKPRI), tel. 42-51

Zapewniamy dowóz

1004982

WIELKI KONKURS

Onduline®

Pytaj w naszym biurze oraz w punktach sprzedaży

Autoryzowani dystrybutorzy Onduline M. B. SA

AUGUSTÓW, Paszkiewicz Company, ul. Rajgrodzka 40, tel. (0-119) 46 654

BIAŁYSTOK, Modern Bud, ul. Wysockiego 69, tel/fax: (0-85) 75 07 70, 53 90 68

BIAŁYSTOK, Traffic, ul. Kombatantów 4/11, tel. (0-85) 53 94 80

ŁÓDŹ, Atest-Pol, ul. Poligonowa 8, tel/fax: (0-86) 18 02 60, 18 85 35

ŁÓDŹ, Modern Bud, Al. Legionów 146, tel/fax: (0-86) 18 69 64

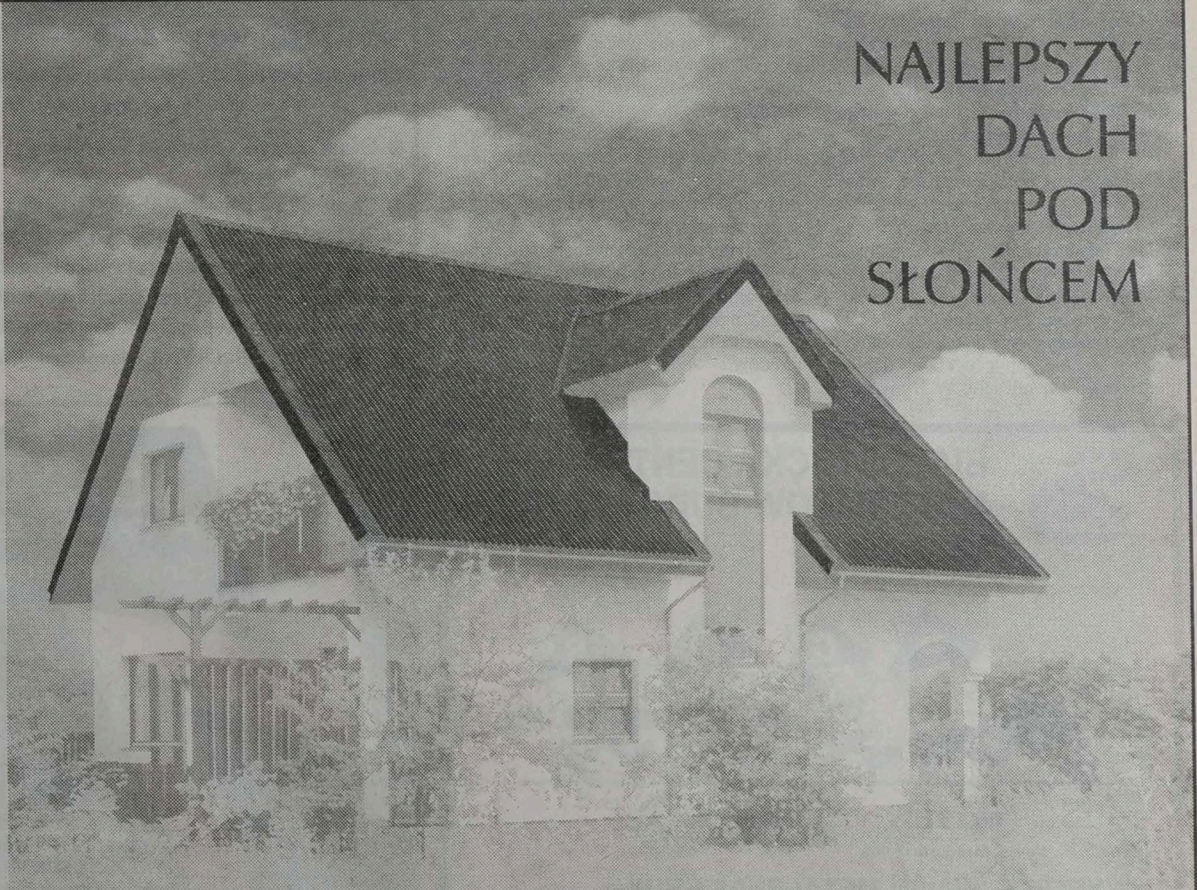
OLSZTYN, Izobud, ul. Tracka 5, tel (0-89) 534 85 78

SUWAŁKI, Paszkiewicz Company, ul. Wojska Polskiego 96, tel/fax: (0-87) 66 46 96

SUWAŁKI, P.H.U.P. Magda, ul. Pułaskiego 24/18, tel/fax: (0-87) 67 72 01

SUWAŁKI, Modern Bud, ul. Szkolna 8, tel/fax: (0-87) 66 40 40

ZAMBRÓW, P.H.U. Chojński, Wola Zambrowska 8, tel. (0-86) 71 37 55



NAJLEPSZY
DACH
POD
SŁOŃCEM

Onduline®
Falista płyta bitumiczna

Bardoline®
Uniwersalna, samoprzylepna dachówka bitumiczna

Bituline®
Termozgrzewalna membrana izolacyjna

FONDALINE®
Izolacja przeciwwilgociowa

Onduline 20 US Shingles
Prostokątna dachówka bitumiczna, dostępna w 10 kolorach

OnduSTEEL®
Blachodachówka z posypką mineralną

Onduline®
Płyty PCV i poliolefiny

Onduline® flashing
Taśmy bitumiczne

MATERIAŁY BUDOWLANE S.A. 02-923 Warszawa, ul. Kołobrzeska 8, tel. (0-22) 642 83 88, 651 85 08, fax: 651 85 06/07

Ceny działek budowlanych w Białymstoku

Lokalizacja	Powierzchnia w mkw.	e - energia w - woda k - kanalizacja g - gaz t - telefon	Cena
ul. Cementowa	1080	g, k, e, w	17 USD/mkw.
ul. Aleja Niepodległości	1200	g, k, e, w	18 USD/mkw.
ul. Strzelecka	996	e, w	20 USD/mkw.
ul. Żyzna	3032	w, e	15 USD/mkw.
ul. Pana Tadeusza	901	w, e, g, t	18 USD/mkw.
ul. Grażyny	682	w, e, g, k	17 USD/mkw.
ul. Marczukowska	1839	w, e, g, k	20 USD/mkw.
ul. Produkcyjna	10000	w, e, g, k	6 USD/mkw.
ul. Gwiazdkowa	988	e, w, g, k, t	27 USD/mkw.
Bagnówka	650	e, w	13 USD/mkw.
Kleosin	692	e, w, g, k	16 USD/mkw.
Zaścianki	2500	w, e, k, t	15 USD/mkw.
Kuriany	3900	w, e	15,4 USD/mkw.
Zabłudów	13000	w, e, g, k	3 USD/mkw.
Kleosin	598	w, e, g, k	48,5 zł/mkw.
ul. Błękitna	1037	w, e	80 zł/mkw.
ul. Marczukowska	1234	w, e, g, k	69 zł/mkw.
ul. Sobolewska	714	w, e, g	51 zł/mkw.
ul. Zachodnia	2348	w, e, g, k	80 zł/mkw.
Dojlidy Górne	2500	w, e, g	58 zł/mkw.

Dane pochodzą ze Wschodniej Agencji Nieruchomości, Home Service, Amicus

zebrał (b)

(Nie)drogie działki

Ceny działek budowlanych w Białymstoku są wysokie, ale nie brak chętnych do ich zakupu. Okazuje się, że inwestorzy traktują zakup tych nieruchomości i budowę na nich domu jako dobrą lokatę kapitału.

W opinii ekspertów od obrotu nieruchomości w Białymstoku, miasto „kurczy się” – coraz mniej jest atrakcyjnych terenów przeznaczonych pod budowę jednorodzinną. Wpływa to przede wszystkim na wzrost cen działek. Za jeden metr kwadratowy trzeba dzisiaj zapłacić przynajmniej w granicach 15 USD. Z drugiej strony, pomimo tak zawrotnych cen, nie słabnie popyt na kupno działek budowlanych w mieście. W Białymsto-

ku są inwestorzy, którzy posiadają gotówkę, aby za nie płacić. Ponadto, coraz więcej drobnych ciulaczy dochodzi do wniosku, że zakup tych działek i budowa domu jest dobrą lokatą kapitału. Ceny mieszkań w blokach są bardzo wysokie. Za nowe, 60-metrowe mieszkanie trzeba zapłacić ponad 80 tys. zł. Za taką kwotę zaś można postawić mały dom w stanie surowym.

Zainteresowaniu zakupem działek budowlanych w mieście sprzyja także spadek zainteresowania budową domów na terenach podmiejskich. Na stan taki wpływa słabo rozwinięta infrastruktura tych terenów.

(b)

OKNA PCV - ALUMINIUM DRZWI DREWNO TERRAZYT

PRODUCENT toruń. ul. Spokojna 210
tel. (086) 18 00 77, 18 65 65, fax 18 00 55

ZAPRASZAMY

BIURA HANDLOWE:

Białystok, ul. Młynowa 21, p. III, pok. 300, tel./fax 45-40-34, tel. 085/42-70-00 do 09 w. 208

Giżycko, ul. Suwalska 30, tel./fax 087/28-25-22

Suwałki, ul. Pułaskiego 63, tel./fax 087/67-50-87, fax 67-48-11

Elk, ul. Kilińskiego 46/6, tel./fax 087/10-36-62

Zambrów, ul. Białostocka 2, tel./fax 086/71-86-26

Bielsk Podlaski, ul. Piłsudskiego 41, tel./fax 085/30-32-67

OKNA I DRZWI NA CAŁE ŻYCIE KUP W TERRAZYT



Przedsiębiorstwo
Instalacji Przemysłowych
INSTAL S.A.
W BIAŁYMSTOKU

**OFERUJE
NAJTANIEJ
W REGIONIE**

- stolarkę okienną i drzwiową
prod. STOLBUD SOKÓŁKA S.A.
- maty i płyty - Izopol Trzemeszno

ORAZ

MATERIAŁY Z BRANŻY
INSTALACYJNO-SANITARNEJ

ZAPRASZAMY do

Hurtowni:

- Białystok, ul. Składowa 14, tel. 420 036 w. 322

Sklepów:

- Białystok, ul. Składowa 14, tel. 420 036 w. 328

- Suwałki, ul. Sejneńska 80, tel. (087) 66 54 16

- Elk, ul. Mickiewicza 21, tel. (087) 10 63 25

- Łomża, ul. Wojska Polskiego 161, tel. (086) 16 62 04

PHU CHAIŃSKI PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Hurtownia Materiałów Budowlanych w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa
tel./fax (0-86) 71-37-55

- Okna, drzwi - Stolbud Sokółka
- Drzwi - "Porta"
- Ceramika - Jopek, Röben, Goznica
- Mat. elewacyjne, piece c.o., silikon, pianki
- Kleje - Atlas, Ceresit, chemia budowlana
- Siding USA, pokrycia dachowe, onduline
- Płyty kartonowo-gipsowe + akcesoria
- Gresy, folie dachowe, zewnętrzne i wewnętrzne
- Cement - Chelfm

Czynna w dni robocze 7.00 - 17.00,
w każdą sobotę 7.00 - 14.00.
tel. praca (086) 71 37 55
tel. dom. (086) 71 63 33
tel. kom. (090) 27 90 94



1005001



**BIAŁOSTOCKA CENTRALA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
sp. z o.o.**

wavin
Wavin Metalplast-Buk

EE

KZ

- WYROBY „WAVIN METALPLAST-BUK”
- RURY PCV KANALIZACYJNE WEW. I ZEWN.
- SYSTEMY CIŚNIENIOWE Z PE DO PRZESYŁANIA WODY I GAZU
- ORYNNOWANIE „KOLORADO”, „AMAZON”
- ŁĄCZNIKI ŻELIWNE
- WŁAZY I WPUSTY ULICZNE ŻELIWNE

CENY PRODUCENTA

BIAŁYSTOK (0-85) 61 55 65 ŁÓMŻA (0-86) 18 35 57
ELK tel./fax (0-87) 10 38 78 SIEMIATYCZE (0-85) 55 26 11
GIŻYCKO (0-87) 28 42 10 SUWAŁKI (0-87) 66 65 11

**ELEKTRYCZNE
OGRZEWANIE
KONWEKTOROWE**
tanie • ekologiczne • oszczędne

**BEZ RUR
BEZ KOTŁA
BEZ KOMINA
TANI MONTAŻ
TANIA EKSPLOATACJA**

Ponadto oferujemy: ogrzewanie wodne,
kotły, rury, otuliny, zawory.

Dla firm handlowych rabaty.

convector
FIRMA ROKU '96

Filia Handlowa Białystok, ul. Ryska 5 tel./fax 85/32 35 29
Elk Bieroński ul. Łukasiewicza 8 tel. 10 89 08; Gołdap Karwowski-Lipa ul.
Polna 2A tel. 15 04 90; Grajewo Kaj ul. Pocztowa 6 tel. 72 31 84; Łomża Sanmet
ul. Aleja Legionów 53 tel. 18 45 73; Ostrołęka J.M. ul. Sikorskiego 11 tel. 60 05 48;
Rzekuń K/Ostrołęki Nasz Dom tel. 61 75 21; Siemiatycze F.H. Wojciechowska ul.
Drohiczyńska 44 tel. 55 26 46; Suwałki Com-Inter ul. Puławskiego 72 tel. 67 92 19;
Suwałki Proterm ul. Minkiewicza 14 tel. 67 28 54.

AUTO-MOTO

Cd. ogłoszeń
motoryzacyjnych

SPRZEDAM

POLONEZ, 1989, pilnie, (087) 644-71-79.

POLONEZ 1.5, 1993 listopad, 11.700, tel. 153-717.

PEUGEOT 106, 1995, 1000 ccm, tel. 0-85-449-520.

RENAULT 1.6 D, 1988, lub zamiana na mniejszy,

153-153, po 15.

RENAULT 1.1, 1988, tel. 124-255.

RAMA INNE CZĘŚCI KAMAZ, 0-87-644-64-71

RENAULT 19 1.9 D, 1995, sprowadzony w cało-

ści, 26.500 lub zamiana na AUDI 80, Siemiaty-

cze, tel. 560-270.

RCW-3, Malenki 32, gm Orla, tel. (085) 391-

824.

CLIO 1.1 L, 1992, 3-drzwi, (086) 176-164.

RENAULT 19 1.2, 1990, 086-160-756.

RENAULT 21 DIESEL, 1989, lub zamiana, 552-

499.

STAR 200, 1990, 30 tys. km, wywrot 4.60, 35.000,

152-651.

SKODA FELICIA, 1995, (085) 522-684.

STAR 28, 2.600 zł, 085-762-168.

STAR WYWROT DŁUGI, Star + HDS, (0-85) 444-

124.

SKRZYŃNIA BIEGÓW JELCZO-STAYER, 0-87-

644-64-71.

SKRZYŃNIA BIEGÓW, przednia oś C-360, tel. 391-

824.

SEAT TOLEDO 1.8 SXE, 1996, tel. 111-818 w. 241.

SPYCHARKA DT-75, Stalniec, 538-968 po 17.

STAR SILNIK 28/200, 1985, przedłużony, Kol. Ba-

gnówka 15.

SPRĘŻARKA, ok. 500 zł, (086) 192-311.

STAR 200, na części, Klepacki, Knyszyn, Grodzień-

ska 111.

SUBARU VIVIO, 1996, 658 ccm, wtrysk, 5-dr-

zwiowy, 20.500 zł, tel. 375-775, po 16.

SUZUKI MARUTI, 1991 grudzień, (085) 555-017,

po 15.

SUZUKI SAVAGE 650, 1992, cena do uzgodnie-

nia, 156-503.

SKODA 105, 1981/89, 539-777, 8-16.

SKODA 105 L, 1988, 414-980, po 15.

STAR A-200, 1988, (085) 755-630.

STAR 28/200, 1983, plandeka, silnik 200 do remon-

tu, na chodzie, zarejestrowany, 087-107-979.

SILNIK SW-680, kompletny, do remontu, Płonka

Matyski 36, 18-103 Płonka.

UAZ DIESEL, 4000, Białystok, ul. Baśniowa 25.

URSUS 330, 1984, 11.000 zł, pilnie, tel. 557-154.

URSUS 912, 1987, 19.500 zł, pilnie, tel. 557-154.

TOYOTA CARINA „E” 2.0 D, 1995, pełne wy-

posażenie, klima, (0-85) 502-199.

TOYOTA CARINA „E” 2.0 D, 1996.06., pełne wy-

posażenie, lekko uszkodzona, (0-85) 502-199.

TOYOTA STARLET 1.0 L, 1991, czerwona, (086)

176-164.

TOYOTA COROLLA 1.8 D, 1991, czerwona,

19.000, (057) 357-8210 w. 399.

TOYOTA COROLLA 1.8 D, 1987, możliwa za-

miana, 086-753-404, wieczorem.

TOYOTA COROLLA 1.3, (085) 428-838.

TOYOTA COROLLA 1.4i 16V, 1994, Litfisch,

31.500, tel. 519-782.

TAWRIA, 1991, tel. 162-269 w. 274.

WSPOMAGANIE 200, kompletne, 2.400, 152-651.

VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 D, 1993/94, 34.000,

tel. 751-366.

VOLVO 940, 1991, uszkodzone, tel. 154-610.

WARTBURG 353, 1982, 700 zł + dużo części, 186-

745.

WYWROT DO STAR 200, (085) 153-382.

PASSAT 1.6, 1988, tel. 676-127.

VOLVO FH 12 „380ps”, 1994.11., lekko uszkodzo-

ne, (0-85) 502-199.

VOLVO 960, 1995, uszkodzony, 085-156-359.

VW PASSAT 1.6 D, 1982, stan dobry, 5.300, tel.

631-273.

VW PASSAT, 1984, 3.500 zł, tel. 449-353.

VW SANTANA, 1983, 7.200 zł, tel. 445-337, po 17.

VW JETTA 1.6 D, 1985, stan bdb, 13,4 tys., tel.

0116-63-88.

PASSAT 2L, 1995, 21 tys. km, 615-540.

VW VENTE, 1994, pierwszy właściciel, tel. 412-

021, po 20.

ZIL 157, 1959, 3 napędy, z budą, 0-85-449-240.

ZETOR 25, 700 zł, Sokółka, (085) 114-947.

ŻUK BLASZAK, 1982, 3000 zł, Łapy, 155-237.

ŻUK SKRZYŃNIOWY, 1988, Augustów, Ziota 4.

ŻUK BLASZAK, 1989, (087) 644-68-82.

ŻUK A11b, 1983, 4.300 zł, (085) 327-185, wie-

czorem.

ŻUK A 11B, 1988, (087) 644-74-61.

ŻUK A 11B, 1987, (087) 644-71-79.

ŻUK SKŁADAK, 1982, skrzyniowy, 2.200, (086)

718-589.

SPROWADZAM SAMOCHODY Z NIEMIEC,

(085) 418-289.

PRZETACZANIE TARCZ I BĘBNÓW HAMUL-

COWYCH, ul. Rycerska 38, tel. 539-753.

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKWIZYTORÓW, magazyniera. ☎(0-85)539-344.

1019961

DWÓCH pracowników w gospodarstwie rolno-rybackim. ☎(0-85)632-997, ☎(0-85)50-44-67 - wieczorem.

1020317

GLAZURNIKÓW, stolarzy, wykonawców tynków gipsowych. Praca w województwie warszawskim. ☎0-90-27-34-03.

1020055

MALARZY, szpachlarzy, ☎(0-85)762-197 po 18.00.

1020022

POTRZEBNA pomoc domowa, łóżka, ☎160-623.

102163

PRACA przedstawicielska. ☎(0-87)10-70-66 po 12.00.

1019819

PRACA w Niemczech u gospodarza, ☎(0-85)125-747.

1020143

PRYWATNA szkoła językowa zatrudni lektorów z woj. białostockiego, suwalskiego, łomżyńskiego. ☎(0-85)414-876.

1020100

SPÓŁDZIELNIA SNB zatrudni ślusarzy i frezerów narzędziowych. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr - Białystok, ul. Kraszewskiego 26/2, ☎(0-85)416-136 wew. 209 w godz. 9.00 - 14.00.

1019973

SZUKAM PRACY

INSPEKTOR BHP - szuka pracy. ☎517-352.

1020191

KAMAZ 5511 szuka pracy. ☎(0-85)30-24-63.

1020280

STUDENT prawa, operatywny, dyspozycyjny, angielski, prawo jazdy. ☎(0-85)42-32-39, ☎421-637.

1020092

SZUKAM osoby znającej jęz. rumuński. ☎(0-85)41-00-78.

1019807

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

1014752

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

1017529

AGENCJA Klepacy, Augustów, Kopernika, ☎(0-119)23-68.

1016474

"AKR" agencja nieruchomości, ☎(0-85)329-505.

1019997

"ARDVIL" nieruchomości. Powierz nam swój problem. Branickiego 17a/102.

1018048

AUGUSTÓW - Agencja Nieruchomości "Klepacy", Kopernika 4, ☎(0-87)643-23-68, ☎09053-56-90.

1020171

AUGUSTÓW; Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5. ☎(0-119)47-385, 31-77, 0-90-535-600.

1018896

"BIS" - Nieruchomości. Białystok, ☎44-50-82, ☎42-86-42.

1015709

"DOMINIUM" - Nieruchomości - Kupno - Sprzedaż - Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185.

1015080

ELK "Lokum", działki budowlane. (0-87)10-17-01.

1018037

GRAJEWÓ, "Univers", Nieruchomości, ☎(0-86)72-26-23, (0-90)512-993.

1017444

"PANORAMA" - Nieruchomości - kupno - sprzedaż - wynajem. Zambrów, Wąska 14, ☎(086)71-85-72.

102141

RZECZOZNAWCA, biegly - wyceny nieruchomości. (0-85)445-915.

1020089

WYCENIAM działki, budynki, mieszkania: rzeczoznawca majątkowy; uprawnienia państwowe, ☎(085)42-50-12.

101861

☎(0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszkania - kupno - sprzedaż - wynajem, Lipowa 19/21. Powstańców 1, ☎(0-85)618-053.

1020044

DOMEK, Elk lub okolice. ☎(0-87)10-94-10.

1017504

DOM o powierzchni 150 mkw. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1019737.

1019737

WTOREK, 2.09.1997 r. • Nr 169 (13823)

Nowe, jeszcze wyższe stopy procentowe

ROR

14,5% - KAPITALIZACJA MIESIĘCZNA

A'VISTA

8,0%*

LOKATY TERMINOWE

OD 1 DO 6 DNI

STOPY NEGOCJOWANE OD 50.000 ZŁ

1-TYGODNIOWE

13,0%

13,5%

14,0%

2-TYGODNIOWE

14,0%

14,5%

15,0%

1-MIESIĘCZNE

17,0%

17,5%

18,0%

3-MIESIĘCZNE

18,0%

18,5%

19,0%

6-MIESIĘCZNE

18,5%

19,0%

19,5%

12-MIESIĘCZNE

19,5%

20,0%

20,5%

24-MIESIĘCZNE

20,0%

20,5%

21,0%

36-MIESIĘCZNE

20,5%

21,0%

21,5%

OD 50.000 ZŁ STOPY PROCENTOWE WSZYSTKICH LOKAT SĄ NEGOCJOWANE

* dla podmiotów gospodarczych kapitalizacja miesięczna

** dotyczy lokat osób fizycznych



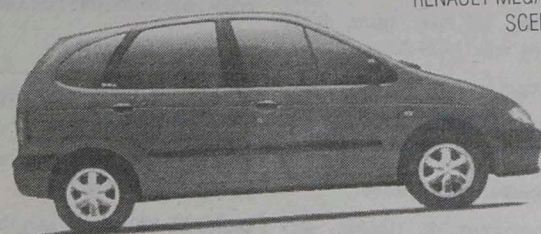
Powszechny Bank Kredytowy SA
w Warszawie

Filia Olecko,
ul. 11 Listopada 8

1005323

SAMOCHÓD ROKU 97

1005298



RENAULT MEGANE SCENIC

NOWA KOLEKCJA RENAULT

Wszystkie samochody z Nowej Kolekcji Renault standardowo wyposażone są w poduszkę powietrzną i ubezpieczenie OC.

ROZCZYNY KREDYTU

24h

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY Z SALONU
- BOGATA GAMA KOLORÓW

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

PW. REMEX, BIAŁYSTOK, UL. 27 LIPCA 67
tel. 750-772, tel./fax 538-543

"Wodociągi Białostockie" Sp z o.o.

informują, iż w dniu 31.08.1997 r. w związku z potrzebą wykonania wcięcia do magistrali wodociągowej φ 600 mm w obrębie osiedla Piasta i koniecznością usunięcia awarii na przewodzie magistrali w rejonie ulicy Zacisze, nastąpiły zakłócenia w dostawie wody z równoczesnym podwyższeniem jej barwy.

Za wynikłe kłopoty przepraszamy.

(1005311)

Zarząd Mienia Komunalnego
w Białymstoku, ul. Bema 89/1

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie doszczelnienia instalacji gazowej w budynkach ZMK - rozliczenie kosztorysem powykonawczym. Termin wykonania do 31.12.1997 r.

Wszelkie dane dotyczące przetargu znajdują się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku przy ul. J. Bema 89/1

(1005283)

Syndyk Masy Upadłości Gminnej
Spółdzielni "SCh" w Kryn timer

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż:

- budynku sklepu w Kuleszach Chobotkach
- urządzeń przetwórstwa owocowo-warzywnego, piekarniczych oraz wyposażenia biurowego.

Dokładny wykaz oferowanych przedmiotów z cenami wywoławczymi, regulamin przetargu, dodatkowe informacje można uzyskać w biurze spółdzielni w Kryn timer, tel. 169-018.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium i złożenie pisemnej oferty z proponowaną ceną do godz. 11.00 w dn. 10 września 1997 r.

Syndyk zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn

(1005274)

M-3 lub M-4, Grajewo, centrum lub Południe.
☎(0-86)72-26-23.

1020054

SPRZEDAM

2.500 mkw. i 1.300 mkw., ok. Białegostoku.
☎(0-85)524-995.

1019992

3 ha nad Mamrami. ☎(0-87)27-41-32.

1019417

64 mkw. - luksusowe, 1.390/-mkw. na Witosza.
Suwałki, ☎(0-87)67-90-15.

200529

"AD Dragowski", Legionowa 14/16, ☎(0-85)415-517: 39 mkw., Kalinowskiego, 42 mkw., Nowogrodzka, 40 mkw. Zabłudów, 32 mkw. Waszyngtona, Skorupska, 34,4 mkw. Gruntowa, 53 mkw. Mazowiecka.

1020230

ATRAKCYJNE 71 mkw. Zambrów. Nieruchomości, ☎(086)71-85-72.

102142

AUGUSTÓW - dom 120 mkw., działka 2335 mkw., ☎(0-87)643-23-68, ☎090-53-56-90.

1020177

AUGUSTÓW 72 mkw., III piętro, cena 68.500 zł, ☎90-87)643-23-68.

1020180

BUDOWLANA, 0,80 ha ze stawem - rzeka, las. ☎(0-85)411-684 wieczorem.

1019956

BUDYNEK gospodarczy 30x12 m z częścią mieszkalną na działce 0,18 ha, Kolonia Dojłidy. ☎(0-85)544-070.

1020083

BUDYNEK piętrowy, plac ogrodzony 740 mkw., centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11.

1019829

Rodzinie i najbliższym zmarłej

JADWIGI PILECKIEJ

wyrazy głębokiego współczucia
składają: Rada Nadzorcza, Zarząd
i współpracownicy OSP
"Ełczanka" w Elku



BUDYNEK zamknięty +telefon +woda. ☎(0-85)102-379.

1020279

DOM, stodoła, garaż, działka 50 mkw., Zawady 11, gm. Pisz.

1020101

DOM, szeregówka, wykończony, budynek gospodarczy, garaż. Wysokie Mazowieckie, ☎(0-86)752-488.

1020036

DOM- stan surowy. Mońki, ☎(0-85)16-21-82.

200437

DOM 220 mkw. z widokiem na Niegocin. Wilkasy k.Giżycka. ☎(0-87)28-75-51.

1019377

DOM drewniany do rozbiórki, stan dobry. Wolne, 16-310 Sztabin.

1020031

Wyrazy szczerzego
współczucia
z powodu śmierci

MATKI

kol. Janinie Pietrewicz
składają: Dyrekcja
Rada Pedagogiczna
i Pracownicy
Zespołu Szkół nr 2
w Suwałkach



DOM drewniany do rozbiórki, ☎(0-87)643-23-68.

DOM huta Grajewo, tanio. ☎(0-86)72-26-23.

DOM piętrowy, 160 mkw., garaż, działka 1.500, Olecko, ☎(0-116)24-92.

DOM Szczuczyn. ☎(0-86)72-26-23.

DOM w Białymstoku, stan surowy. ☎(0-85)411-423.

DOM w Hajnówce. ☎(0-85)192-687.

DZIAŁKA budowlana 680, Grajewo. ☎90-86)72-26-23.

DZIAŁKA budowlana o pow. 820 m² przy ul. Zwierzynieckiej. ☎32-65-62.

DZIAŁKĘ -Osiedle "Maria" Łomża, ☎(086)184-363.

DZIAŁKĘ 1200 mkw. pod klubo- kawiarnię. Zambrów. Nieruchomości, ☎(086)71-85-72.

DZIAŁKĘ budowlaną, Bielsk Podlaski, ☎(0-85)30-87-16.

DZIAŁKĘ budowlaną, Goldap. ☎15-13-41.

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną 600 mkw. w Białymstoku, w atrakcyjnym miejscu, przy ul. Białowiejskiej. Kontakt: Szczecin, ☎(0-91)177-906.

DZIAŁKĘ budowlaną 596 mkw. przy Rubinowicza 35.000,-, ☎(0-85)753-293.

DZIAŁKĘ z bezpośrednim dostępem do jeziora, ☎(0-87)15-81-44.

ELK działki budowlane, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-01.

GARAŻ- Wojska Polskiego. Sejny ☎(0-87)16-26-89.

GOSPODARSTWO 17 ha, jęczmienia 10 ton. Goldap, ☎(0-87)15-09-29.

GOSPODARSTWO 21 ha -gmina Łomża, ☎160-082.

M- 3, Suwałki. ☎(0-87)67-45-94.

M-4 z garażem w Choroszczy, 48 mkw., ☎(0-85)191-844.

M-5, 90 mkw. w miejscowości Pietrasze, trasa Olecko -Giżycko. Cena: 25.000,- lub wynajem, pilnie. ☎(0-32)264-08-47 wew. 38.

M-5 (77,2 mkw.). Suwałki, ☎(0-87)67-89-40.

MICHAŁKI -działka 14 arów z rozpoczętą budową. ☎(086)71-85-72.

MIESZKANIE M-2. Hajnówka, ☎(0-835)45-05 lub 46-38.

MIESZKANIE w Piszcu, M-3 (49 mkw.), os. Wschód. Kontakt: Ostrołęka. ☎(0-29)60-29-94.

OKAZJA. Sprzedam sklep -centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11 do 15.00.

POSESJA, 10000 mkw., Rajgród, dom, garaż, magazyny, wiaty. ☎(0-86)72-26-23.

PÓŁ bliźniaka, Bacieczki. ☎(0-85)534-808.

PÓŁ bliźniaka sprzedam, Łapy, ☎15-52-37.

SKLEP 63 mkw., centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11.

SPRZEDAM dom drewniany, ☎(0-85)50-12-81.

TANIO dom z ogrodem, Drygały, Mickiewicza. ☎(0-87)239-878.

TARTAK czynny, działka 1.5 ha. Bielsk Podlaski, Kleszczelowska, ☎(0-85)18-38-82.

ULE z pszczołami (Kolno), ☎(086)78-43-60.

ZIEMIĘ. ☎(0-87)10-18-60.

□ POSZUKUJĘ

ABSOLWENTKA prawa poszukuje 1, 2-pokojowego mieszkania z telefonem. ☎536-418.

"AKR" poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży i wynajmu. ☎(0-85)329-505.

"ARDVIL" poszukuje dużych terenów nad wielkimi jeziorami. ☎(0-85)32-31-56 w. 210.

LOKALU handlowego w Bielsku. ☎(0-85)446-341.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania. ☎(0-85)410-118.

POMIESZCZENIA, 500 m, na stolarnię, Białystok. ☎(0-85)453-265 po 19.00.

□ WYNAJME
45 mkw. na usługi, produkcję, hurtownię. ☎(0-85)44-59-20.

BIAŁYSTOK, 52 mkw., nowe. ☎(0-835)123-55 lub (0-835)12-783.

BIUROWE 280 mkw. z salą konferencyjną, do wynajęcia. ☎(0-85)632-137.

ELK, 300 mkw. na warsztat, magazyn, duży plac. ☎(0-87)10-17-17.

KLEOSIN -umeblowane stancje. ☎(0-86)76-02-30 (wieczorem).

LOKAL 300 mkw. lub 2 po 150 mkw., Łomża (hurtownia, salon samochodowy, biura). ☎0-90-290-475, ☎(0-86)165-187.

LOKAL handlowy. Suwałki, ☎(0-87)67-69-02, ☎(0-87)66-59-82.

ŁOMŻA, 18 pokoi biurowych obok dworca, dowolna adaptacja. ☎(0-87)10-17-17.

ŁOMŻA, duże lokale handlowe obok dworca, dowolna adaptacja. ☎(0-87)10-17-17.

M-3 do wynajęcia. ☎(0-85)632-223.

MAGAZYN 150 mkw. z pomieszczeniem biurowym, do wynajęcia. ☎(0-85)632-137.

MIESZKANIA do wynajęcia. ☎(0-85)32-80-53 wew. 210.

MIESZKANIE do wynajęcia. Suwałki, ☎(0-87)66-36-87.

MIESZKANIE trzypokojowe. Elk, ☎(0-85)10-82-50.

POKÓJ dwóm uczniom. ☎(0-85)534-687.

POKÓJ dziewczynie, ☎(0-85)611-114.

PRZEBUDÓWKA (40 mkw.) do wynajęcia. Węgorzewo, ☎(0-87)27-13-90 po 15.00.

STANCJA, ☎(0-85)751-600.

STUDENTOM, centrum, komfort. ☎(0-85)455-441, wieczorem.

UCZENNICOM. ☎(0-85)321-352.

UMEBLOWANY pokój 2 uczniom- studentom lub uczniom- studentkom. ☎(0-85)434-180.

WYNAJME stancje dziewczynie. ☎523-306.

USŁUGI

□ BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańszy montaż. "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 ☎42-14-38; "Dardom"-Augustów ☎(0-119)54-96; "Domet"- Łomża ☎(0-86)18-56-96.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie, lakierowanie podłóg, malowanie, szpachlowanie wnętrz. ☎(0-87)67-63-30.

DRZWI harmonijkowe -tanio! ☎32-30-34.

GARDEROBY, szafy, kuchnie, zabudowy. ☎0-602-312-365.

KRYCIE dachówką bitumiczną, instalacje elektryczne. ☎(0-85)416-778.

LASTRYKO, roboty betoniarskie, ☎(0-85)546-574 po 20.00.

ŁAZIENKI, remonty kompleksowe. ☎(0-85)185-368.

MALOWANIE, glazura, tapeta. ☎(0-85)524-736, wieczorem.

MALOWANIE, szpachlowanie. ☎546-462.

MATERIAŁY budowlane. ☎437-133.

MIG. Remonty, wykończenia pod klucz. Kuchnie, łazienki, gwarancja. ☎(0-86)17-11-00.

P.R.E.IB. "MIPA", Białystok, ul. Ciołkowskiego 24, ☎(0-85)412-306. Ogrodzenia stalowe -kompleksowo.

PIASKOWIEC łupany. ☎(0-85)15-46-10.

SIDING. ☎510-353.

SUFITY podwieszane, panele. ☎32-30-34.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎419-253.

UKŁADANIE boazerii. Suwałki, ☎(0-87)65-07-81.

UKŁADANIE kostki brukowej, płytek. ☎(0-85)55-77-49.

UKŁADANIE kostki brukowej -raty! ☎0-602-362-610.

UKŁADANIE polbruku, ☎(0-85)533-526, ☎090-28-22-67.

WYKONAWSTWO instalacji c.o., projekty. ☎(0-85)514-673.

□ AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki, naprawa. ☎(0-85)444-610.

□ TRANSPORT

BUS, osiem osób, klimatyzacja. Belgia, Holandia. ☎(0-86)71-23-97.

BUSY. ☎(0-85)61-61-61.

SZUKAM ładunków powyżej 24t w ok.Kielc, Ostrowia Świętokrzyskiego, Lublina, Bydgoszczy. ☎(0-116)45-75, fax (0-116)43-95.

TRANSPORT towarów do 5 ton i samochodów, VAT. ☎(0-85)320-996.

ŻWIR, piasek, transport. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27.

□ INNE

BRAMY, ogrodzenia na zamówienie. ☎(0-85)196-711, ☎0-90-545-461.

CZYSZCZENIE dywanów "RAINBOW", ☎(0-85)44-93-90.

KOMPUTEROPISANIE, ksero. ☎(0-85)445-915, Rocha 10/201.

KUCHENKI i instalacje gazowe -naprawa. ☎(0-85)611-088.

KUCHNIE dębowe, "Dominik Poland". ☎(0-602-312-365.

OKULARY -zniżki ubezpieczeniowe. Ekspresowo bez dopłaty. Św. Rocha 13/15 "Rzemieśnik II".

POMNIKI granitowe, wzornictwo tradycyjne i włoskie. ☎(0-85)538-331.

SPRZEDAŻ, ekspresowy montaż nagrobków. Ceny promocyjne, Sokółka. ☎(0-85)11-43-68.

SPRZĘT wędkarski naprawiam, Giżycko. ☎(0-87)28-96-89.

WYKONUJĘ nadruki na koszulkach. ☎(0-86)712-144.

ZESPÓŁ muzyczny "NIGHT CLUB". ☎(0-85)42-15-74.

ŻALUZJE. Orzeszkowej 32, ☎32-30-34.

AUTO-MOTO

□ KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

AUTO- szrot Gąski skupuje samochody złomowane, na części. ☎(0-116)63-88.

AUTO-SZROT SKUP AUT POWYPADKOWYCH, ZŁOMOWANYCH. SPRZEDAŻ CZĘŚCI. NOWA WIEŚ ELCKA, ☎(0-87)19-73-84.

KUPIĘ multikar, samochód wywrotkę. ☎(0-86)72-89-06.

LAWETĘ, ocynkowana. ☎(0-87)67-74-60.

MERCEDESA 123, białe tablice, ☎(0-85)185-170.

POWYPADKOWE, uszkodzone, dostawcze, osobowe. ☎11-51-74.

PO wypadku, uszkodzony. ☎111-329.

PRZYCZEPĘ kempingową, do remontu, tanio. ☎(0-85)534-808.

SKUP samochodów za gotówkę. Auto -Market, ul. Botaniczna, ☎ 445-548, 523-724.

USZKODZONY lub atrakcyjna cena. ☎(0-85)410-118.

USZKODZONY powypadkowy do remontu. ☎(0-85)11-51-74.

USZKODZONY powypadkowy. ☎(0-87)67-96-34.

ZA gotówkę skup samochodów. ☎(0-85)547-653.

□ SPRZEDAM

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

125P, (1983), po remoncie. ☎197-291.

125P, (1983), Wygoda 78. ☎536-740.

125P combi (1984) gaz. ☎(0-87)67-74-71.

126EL, (1995), 8.300,- ☎167-199, po 18.00.

126 el, (1996), 9.900 zł. ☎0-90-241-743.

126P, 1983. ☎(0-85) 102-269 po 21.00.

126P, (1989), 3.500,-. ☎531-869.

126P, (1991), 6.100,00, ☎(0-87) 643-38-31 - wieczorem.

126P, X 1990, biały, stan bdb, ☎(0-85) 533-105.

126P, XI 1994. ☎(0-85) 611-007.

126P (1995). ☎(0-86) 172-209.

126P Bis, (1988), ☎44-44-89.

126P z 1989/90, ☎414-572.

ALUMINIOWE felgi nowe do wszystkich aut. Różne modele. ☎(0-87) 67-01-97.

AUDI 100, (1979), po wypadku, 1.800,- ☎(0-87) 66-16-22 wew. 575.

AUDI 80, (1981), całość-części, 1.700,- ☎(0-87) 66-16-22 w. 575

AUDI 80, 1991/79, 5.000,- ☎(189-162).

AUDI 80 1.6 diesel 1988/96 składak 19500zł ☎375-282 po 20.00

AUTO-KOMIS "MERKURY" UL.SZOSA PÓŁNOCNO-OBWODOWA 5C (OBOK AUTOMYJNI).

KUPNO-SPRZEDAŻ- ZAMIANA-RATY. TEL./FAX 751-599, KOM. 090271369.

AUTO-SZYBY sprzedaż, montaż. Elk, Suwałska 82, ☎(0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, ☎0-602304995, zamiany, skup, raty na miejscu.

AUTOKOMIS, ul. Botaniczna, kupno -zamiany, raty PTS -formalności na miejscu. ☎44-55-48, 52-37-24.

AUTOKOMIS NAREWSKA 26a. KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPLATY, BEZ PORĘCZYCIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS TEL.(085)511-335, 511-325.

"AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej -Branickiego, ☎(0-85) 41-04-65.

AVIA, 1990 rok, ☎676-127.

AVIĘ sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-79-78.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: Niwy, Oki, Tawrii, Łady, Moskwicza. ☎(0-85) 441-719.

BMW 316i, (1992). Od nowego w Polsce, 37.900,-. 090265840.

BMW 525, (1989), 25.500,- ☎(0-85)196-003.

BUS Nissan Urwam 2,5D, towarowo-osobowy, (1991), I rejestr (1993).

CARINA, (1994), sprzedam. ☎(0-85)183-289.

CARINA 2,0D, (1991), serwisowana, bezwypadkowa, 5-drzwiowa, ☎(0-85)762-154.

CINQUECENTO 704, po wypadku. ☎11-41-27.

CINQUECENTO 900, (1996), ☎433-001.

CITROEN 1.1AX, (1996), ☎(0-85)15-23-12.

CITROEN C-15, (1996), przebieg: 28.000 km, cena: 23.000+ VAT. ☎(0-87)66-65-44.

CITROEN xantia 1,6i, 1994. ☎(0-85)375-404.

CITROEN xantia (1994), tanio! (0-85)375-404.

CITROEN ZX 1,4i (1994)- 21.500 zł. ☎(0-87)66-02-04, wieczorem ☎(0-87)66-29-58.

CZ-350, (1987). ☎(0-87)163-846.

CZĘŚCI do Star 200, ☎(0-85) 15-33-82.

CZĘŚCI Suzuki Maruti, ☎11-23-55.

DAF 400, (1989), ☎418-916.

ETZ -tanio, ☎(0-85)169-711 wieczorem.

ETZ 150, (1992), 1.800,- ☎419-445.

FIAT 125P, (1984), wiśniowy. 0-602-329-964.

FIAT 125P, (1988), Lakiele, ☎(0-116)38-266.

FIAT 125P, stan dobry, inst. gazowa, (1983). ☎(0-85)102-913.

FIAT 126P, (1985), ☎50-15-60.

FIAT 126P, (1990), 4.200,-. ☎(0-86)75-28-25.

FIAT 126p (1988), ☎(086)190-334.

KAMAZ +przyczepa, ładowność 20 t, (1986), stan bdb, naczepa ND-160 -tania. ☎(0-85)512-070 wew. 369, (8.00 -16.00).

KAMAZ 5320 (1980) - idealny. ☎(0-87)66-34-01.

LAWETA ocynkowana, (1994), 4.700,-, ☎(0-85)530-724.

LADA 1300, 2107, (1988/89), ☎16-53-88.

LADA 1500, 2107, (1992 październik). ☎(0-87)643-25-76.

LADA (1995), ☎(0-85)552-192, po 16.00.

LADA 2107, 1500, (1989). Wysokie Mazowieckie, ☎(0-86)75-47-56.

LADA 2107 (1990). Suwałki, ☎(0-87)67-05-36.

MAZDA 323F, (1992), granatowy metalic, Czeremcha, Sportowa 31, ☎(0-835)17-84.

MAZDA 616 2.2i 4WD, kombi, (1996). Pełna elektryka, ☎631-368.

MAZDA 626 16V, (1993), serwisowana -zamienię na tańszy, ☎615-535.

MAZDA 626D (1993) +kredyt, ☎(086)16-26-30.

MAZDA E 2200, dostawczy, (1995). ☎(0-85)15-23-12.

MB 100, 2.5D, (1989), stan bdb, ☎(0-86)72-16-58.

MERCEDES 123 (1982), 8.500,-, ☎(0-85)613-519.

MERCEDES 123 2000, (1978), ☎(0-85)530-169.

MERCEDES 124, 200D (1987). ☎(0-85)530-046.

MERCEDES 124, 230E, kombi. ☎(0-86)721-487 wieczorem.

MERCEDES 124 250D, stan idealny, (1994), ☎(0-85)11-30-03.

MERCEDES 124D, 1988. ☎(0-85)519-380.

MERCEDES 124E, (1990), po wypadku. ☎(0-116)45-75, wieczorem: ☎(0-116)44-11.

MERCEDES 190E, (1986), ☎(0-86)18-16-84.

MERCEDES 200D, 6.800, ☎154-610.

MERCEDES 208, laweta benzyna +gaz, 13.500 zł, ☎(0-85)530-724.

MERCEDES 407, (1980), blaszak, ☎(0-86)71-69-20.

MERCEDES sprinter (1996), uszkodzony, ☎(0-85)156-359.

MITSUBISHI mały VAN, 1.8, (1990/95), 22.500 zł, ☎(0-85)762-154.

MOSKOWICZ aleko, (1992), gaz, ☎115-549.

NACZEPA "Szmiltz", fivanka, (1990), 13,60 długości A, ABS, poduszka, ☎(0-85)502-199.

NADWOZIE do przewozu 2 aut piętrowe (laweta), ☎(0-85)15-46-10.

NISSAN 300ZX, (1994), uszkodzony, ☎(0-85)156-359.

NISSAN sunny, 1.7D, (1988). ☎(0-87)64-23-633.

NISSAN sunny, 1500 benz., ☎(0-85)619-162.

NISSAN sunny, 2.0GTT (1991), ☎(0-86)176-164.

NISSAN terrano, (1991), 34V6, lub zamiana na tańszy, ☎(0-85)530-724.

NOMINALNY wałek rozrządu fiat 132. ☎(0-85)162-050.

NOWĄ lawetę specjalizowaną na busae -samochody (1997), zarejestrowana, ☎(0-85)11-55-92.

NYSE, (1990), stan dobry, ☎(0-87)679-634.

OLEJE, FILTRY -PEŁNY WYBÓR, WYMIANA OLEJU 1 ZŁ, "UNIMOT", ☎42-63-58.

OMEGA (1996), 1.5TD, ☎(0-85)15-33-82, ☎090545-067.

OPEL ascona 1.3, (1984), 8.400,-, pięcio-drzwiowa, ☎30-84-33.

OPEL astra, (1995 XII), I właściciel, ☎090267007.

OPEL kadett 2.0 GSI (1987/96), 13.000 zł, ☎(086)18-55-99.

OPEL kadett kombi, 1989. Augustów. ☎(0-87)643-52-78.

OPEL vectra, 1.6, Raczk, ul. Kościelna 21/10. ☎253.

OPEL vectra 18i, (1992), ☎(0-86)164-913.

OPEL vectra 2.0i, ABS (1991/97) sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-55-02.

PASSAT, (1979), spalony. ☎(0-85)427-200.

PASSAT, (1980), na części. ☎(0-85)427-200.

PASSAT, (1984), białe tablice. ☎(0-85)427-200.

POLONEZ, (1992), gaz, 9.000 zł. ☎(0-85)11-45-05.

POLONEZ, 1994, inst. gazowa. ☎(0-86)72-43-40.

POLONEZ, (listopad 1995), 18.700 km. ☎(0-85)619-930.

POLONEZ 1.6, (1988), 5.000,-, ☎11-57-45.

POLONEZ 1.6 GLE, (1992), 9.200,-, ☎15-59-68.

POLONEZ 1.6 GLI, (1996), metalik, ☎15-59-68.

POLONEZ 1.9 GLD, (1992), I właściciel -tania, ☎632-347.

POLONEZ 1500, (1986). ☎(0-85)531-273.

POLONEZ 1500, (1992). ☎(0-85)523-827 po 18.00.

POLONEZ (1988), łada (1982), tanio, pilnie. ☎(0-85)124-232.

POLONEZ truck 1.9 diesel, 1993, przebieg 100.000. ☎(0-85)555-976, 552-388.

PRZYPŁEPA P-4 (1989), ☎(086)184-306.

PRZYPŁEPA towarowa "Niewiadom". ☎329-476.

PRZYPŁEPA z plandeką. ☎(0-87)15-86-75.

PRZYPŁEPE bagażową -550 zł. ☎(0-85)534-972.

PRZYPŁEPE "Błysk" z pokrywą. ☎(0-85)536-084.

RENAULT 19, (1990), bezwypadkowy. ☎(0-85)55-22-71.

RENAULT 19 (1993). Suwałki, ☎(0-87)66-67-30.

RENAULT clio RN 1.2, katalizator, 59 tys. km, (1992), 20,5 tys. zł. ☎(0-86)71-46-48.

RENAULT R9 1.6D (1983). ☎(0-87)64-45-473.

RENAULT megane coupe (1996). ☎(0-87)67-94-20.

ROVER 416SI lux, 1996, 7.000 kilometrów, skóra, klimatyzacja, dwie poduszki, felgi aluminiowe, ABS, elektryka. ☎(0-86)71-32-95, (0-86)71-15-38, (9.00-18.00).

SILNIK i inne star 200. ☎(0-85)503-180.

SIMSON S51 (1983). Suwałki, ☎(0-87)66-34-01.

SKODA felicia LXI (1966), ☎(086)16-44-28 (po 17.00).

SKRZYŃNIA biegów audi + mechaniczne. ☎(0-85)162-050.

SPRZEDAM 15 rat Aice Konsorcjum poloneza caro +, 6.000,-. ☎0-602-312-365.

SPRZEDAM caro plus nowy, ☎(0-85)753-649.

SPRZEDAM ciągnik jelicz 317, 1984 rok, plus naczepa dwuosiowa. ☎(0-86)72-86-54 po 20.00.

SPRZEDAM: mercedes 124E 2.8 combi (1993) -zamiana. ☎(086)188-154, 188-030.

SPRZEDAM: Opel Corsa (1992); Senator (1991), ☎(086)188-154, 188-030.

SPRZEDAM renault 11, 1987, katalizator. ☎(0-87)199-089.

SPRZEDAM żuka skrzyniowego, (1977). Knyszyn, Grodziska 57, Zalewski.

STAR 200W, przyczepa 6 t, wywrotka. ☎(0-85)124-232.

TANIO Aerostar, (1988), automat. 090284739.

TANIO sprzedam, FIAT 125P, (1988), 19-122 Jasionówka.

TANIO Transit Maxi, (1990), 090284739.

TEMPRA combi 1,9D (1992). (0-85)375-404.

TŁUMIKI, amortyzatory, haki. Suwałki, ☎(0-87)66-29-25.

TOYOTA camry, (1994), opel senator, (1986). ☎(0-85)534-416.

TOYOTA carina E, 2.0D, kombi, (1995). ☎(0-85)503-180.

TOYOTA paseo, 16V, (1992). ☎(0-85)535-825.

TRABANT 601 hycomat, (1990), ☎(0-87)234-538.

UNO 1.1, (1993), 18.000,-. ☎75-35-70.

UNO 1.4 turbo, (1992), ☎0-90-256-308, ☎(0-85)750-087.

VOLKSWAGEN bus, 1982, benzyna, 2000, szyberdach, dodatkowe ogrzewanie. ☎(0-86)172-038.

VW caravelle, 1984, 2.0 benzyna, przerobiony na gaz. ☎(0-85)633-395.

WARTBURG, (1988). ☎(0-85)427-200.

WARTBURG (1983), stan bardzo dobry, Łomża, ☎185-709.

WARTBURGA, (1988). ☎(0-87)10-38-47.

ŻUKA blaszaka (1984). Sejny, ☎(0-87)16-26-89.

□ NAPRAWY

AUTOKLIMATYZACJA. Naprawa, ☎(0-85)443-627, ☎0-602-354-816, Fabryczna.

TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory. Fabryczna. ☎(0-85)751-625.

ZMIANA świateł samochodów USA na europejskie. Informacja: ☎(0-85)618-091 (wieczorem).

□ AUTOALARMY

ALARMY -autoalarmy -immobilisery -radio-montaż -centralzamki -podnośniki szyb -zestawy głośnomówiące. Lipowa 28A. ☎445-130.

AUTOALARMY, ☎320-106.

AUTOALARMY Zakład Najwyższego Zaufania, inż. Sosnowski, Gedymina 21.

□ INNE

AUTO -Szyby, lakiery samochodowe. "STANDOX" Łomża, Kraska 78, ☎184-123.

BIZNES

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

DRZWI do garażu wszystkich typów-producent. (0-85)75-11-71.

KREDYTY na korzystnych warunkach. ☎(0-87)10-70-66 po 12.00.

WSZYSTKO do sklepu (wyposażenie) z odzieżą używaną sprzedam. ☎(0-87)67-05-36.

TELEFONY KOMÓRKOWE

NOWE modele

NISKIE ceny

NAJWIĘKSZY zasięg

POZNANŃSK-AUTO, tel. 75 51 21

UWE - solaria doskonałe

YOU
STARFLIGHT
Premium P.

Importer: F.I. "ELTECH" Białystok
ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 44 44 88

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

KOMPLEKSOWE ubezpieczenia: komunikacyjne, KL NNW, majątkowe. PU-H "Eureka" s.c. 15-875 Białystok, ul. Krakowska 5 ☎(085)445-598, 423-071.

KURSY komputerowe, "Multi-Train", ☎(0-85)422-003.

KURSY komputerowe indywidualne. ☎516-395.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY komputerowe indywidualne. ☎516-395.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39.

BRUKSELA: wtorek, środa. ☎(0-85)167-204.

CHCESZ wynająć domek nad jeziorem. Zadzwoń już teraz. ☎(0-94)352-78-78.

MIKROBUS osobowy do wynajęcia. ☎(0-85)515-515.

PIELGRZYMKI: Europa, USA, "As". ☎(0-85)436-304.

TANIE wczasy lecznicze, "As". ☎(0-85)436-304.

USA wycieczki. ☎(0-89)527-30-07.

WĘGRY, wyjazdy handlowe. Grajewo, ☎(0-86)72-38-86.

WYCIEZKI: Wilno, Lwów. "As", ☎(0-85)436-304.

WYCIEZKI zagraniczne. Przejazdy autokarowe. Bilety lotnicze. PU -H "Eureka" s.c. 15-875 Białystok, ul. Krakowska 5, ☎(085)445-598, 423-071.

☎(0-85)16-13-58 -Belgia czwartki.

☎(0-85)167-514, Belgia (czwartek).

ZAKUPY

□ SKLEPY

ANT

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZY-
NOW, regały metalowe, rura, szkło, Bia-
łystok, ul. Swoboda 25A, ☎543-150.

PRODUCENCI

KOSTKA brukowa (niemieckiej maszyny).
☎(0-85)55-77-49.

PARKIET, ☎(0-119)453-02.

PARKIET, ☎(0-85)753-662.

PARKIET, ☎(0-85)194-154.

PIECE c.o., Krupniki 87, ☎(0-85)532-971.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej. ☎(0-
87)218-397.

**PRODUCENT SPRZEDA
ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ
Z NIEMIECKIEJ, WIBROPRASY
ZENITH, UL. KOMUNALNA 3,
☎(085)53-88-22, 539-781.**

RUSZTOWANIA budowlane, usługi
dźwigowe. ☎(0-85)753-293.

ZDROWIE

BADANIA okresowe oraz kierowców (bez
kolejki) również w firmach. "Medical", ☎(0-
85)75-25-74.

ALERGIE. Bezbolesne testy i leczenie. Cen-
trum Medycyny Holistycznej w Białymstoku
wykonuje testy na 2500 alergenów oraz od-
czulanie (metoda S.I.T.) na urządzeniach
najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28.
Zapisy telefoniczne: ☎(0-85)45-32-62 11.00-
18.00.

APARATY słuchowe, Suwałki, Witosa 4a/49,
☎(0-87)67-67-72.

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30-17.30).
Świętojańska 12, ☎328-621 w.168.

BADANIE włosów. ☎(0-85)444-419.

CHOROBY skóry, od 16.00. ☎(0-85)52-30-
35.

GABINET stomatologiczny "Prodent", Maria
Wokitajis, codziennie 9.00-19.00, Kilińskiego
9. ☎(0-85)41-66-58.

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narzą-
du ruchu. Poznań, ☎(0-61)865-24-73.

MEDIN- bezoperacyjne leczenie kamicy żół-
ciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów.
☎(085)444-419.

STOMATOLOG, Malmeda 1, róg Lipowej,
lok. 112. Porcelana. ☎(0-85)42-22-55, godz.
10.00-18.00.

TESTY alergiczne, odczulanie, homeopatia,
laryngolog, endokrynolog. Zapisy, Szeplet-
wo, ☎760-230.

TRANSPLANTACJA włosów. ☎(0-22)615-
57-15.

UNIKALNE ziola -utrata wagi. ☎(0-61)822-
57-92.

ROLNICTWO

KUPIĘ

☎(0-85)325-681*: Biuro Rzecznawcy, War-
szawska 40.

KUPIĘ C-360. ☎0-90-538-098.

ŁADOWACZ cyklop, troll, ☎(0-87)644-90-84.

PŁUG łukowy ciągnikowy, siewnik pozna-
niak, ☎(0-85)109-296.

SPRZEDAM

1,1 ha, Koplany 19, (cegielnia), sklep.

10 ton mieszanki. ☎(0-87)163-846.

200 l na kółkach, inne, większe, dojarki prze-
wodowe. ☎(0-85)45-30-46.

600, 650 l używane zbiorniki chłodzące do
mleka. ☎(0-86)760-206.

"ALFA-LAVAL", dojarki -schładzarki używa-
ne, najtaniej. ☎(0-85)11-17-62, ☎11-17-78.

"ALIMA", schładzarki mleka -nowe, używa-
ne, dojarki przewodowe. Łapy, ☎(0-85)15-
49-19, Łomża, ☎(0-86)16-33-45, Grajewo,
☎(0-86)72-26-31, Augustów, ☎(0-87)64-45-
971, Łosice, ☎(0-57)357-26-66.

BIZON rekord, siewnik sześciometrowy. (0-
85)124-637.

BIZON Z-056, Matulewicz, Zawady, gm. Ba-
nie Mazurskie.

C-328. Janów, Chorażyka 19.

C-330, (1979), Mróz Antoni, Popiołkówka 43,
gmina Korycin.

C-360, (1980), kombajn "Bolko", (1993), ☎(0-
86)775-310.

C-360-3P, 1989. Jaźwiński Andrzej. Złotki
Przeczek, gmina Boguty.

CIĄGNIK 914, ciągnik 1224. ☎(0-85)55-45-
71.

CIĄGNIK C-360, Czechowizna 46, gm. Kny-
szyn.

CIĄGNIKI C-385, C-360, T-25A, ☎(0-85)182-
235.

CIĄGNIK MTZ-82, ☎(0-87)643-21-33.

CIĄGNIK T-25 Władimiec, (1980). ☎(0-
85)55-72-12.

CIĄGNIK Ursus, 28-12, (1993), przyczepka
jednoosiowa, (0-85)109-141.

CIĄGNIK Władimiec, (1987), ☎(11-57-45).

DAMFĘ. Pajewo 9, ☎(0-85)18-14-70.

**ELK, SUWAŁSKA 64, ☎(0-87)10-13-21.
KOMBAJNY ZBOŻOWE,
ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI,
SCHŁADZARKI.**

GARAŻ blaszak, damfę, plug-2. ☎(0-86)763-
169.

JAŁÓWKI hodowlane wysoko cielne 70-90%
HF, Łomża, ☎(086)18-34-05, (090)547-649.

KLACZE żrebne z rodowodem, ☎(0-87)643-
38-31 -wieczorem.

KOMBAJN "Wistula", stan dobry. Werpól 34,
gm. Nurzec Stacja.

KOMBAJNY, prasy, ciągniki, przewracarki,
części, (prasy), ☎(0-119)49-377, ☎(0-87)67-
82-20.

KOMBAJNY zbożowe, prasy, ciągniki, Mści-
chy 81, k.Radziłowa, ☎(0-86)72-24-54, ☎0-
90-261-887.

KOMBAJN 2020, Łukanica 16, g.Poświętne.

KOMBAJN zbożowy Fahr 1000 M, 3 m he-
der. ☎(0-85)16-55-23.

KOMBAJN zbożowy farh (1979), szer. 4,20
m, ☎(0-217)55-660.

KOMBAJN zbożowy klass matador, o szer.
2,60 m, ☎(0-217)55-660.

KOMBAJN ziemniaczany "Karlik", młocarnię
+prasa "Kuna", żarna bijakowe 11 KW. ☎(0-
85)50-19-94.

KOMBAJN ziemniaczany "Anna", kopaczka
ciągnikowa. ☎(0-86)72-12-78.

KOPACZKA, grabiarka, osprzęt "Białorus",
silos cementu. ☎(0-85)124-232.

KOPACZKĘ ciągnikową, tarcicę sosnową,
☎(0-85)37-12-24.

KOPACZKĘ do ziemniaków, przesadzkę do
drzew. ☎(0-85)182-235.

LOSZKI hodowlane PBZ, F1 (najlepszy ma-
teriał wyjściowy do produkcji tucznika), knury
Hampshire xPietrain, Duroc xPietrain. Ra-
chunki; dostawa. Łomża ☎(086)18-34-05,
(090)54-76-49.

MF-255 zamienię na większy. ☎(0-85)11-18-
13 wew. 333 po 20.00.

MŁOCARNIA MC-8 szerokokłotna, 11-223
Pieszkowo, Zielenica 47, olsztyńskie, Szu-
per.

MŁYNEK bijakowy "Bak", 7,5 KW. ☎(0-
87)679-634.

OTRĘBY pszenne, żytnie. Dostawa 15 ton,
rachunki. ☎(0-85)413-717, ☎0-90-282-046.

PRASA wys. zgniota, K-442, Czajki 24.

PRASA Z-244/1, rozrzutnik obornika, kopa-
czka, kombajn Z-020. ☎(0-85)16-42-43.

PRASĘ Newholand, skrzynia biegów Bizon,
tanio. Krypno, ☎(0-85)16-95-95.

PRASĘ Z224 1988 ☎085/165-093.

PRZYCZEPA, 9 t, wywrot, dwustronna, dwu-
komorowa, Koczery 12, Drohiczyń. ☎(0-
85)55-72-34.

PRZYCZEPA D-46A, cyklop (C-360 do re-
montu). Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska
111.

PRZYCZEPA samobieżąca jugosłowiań-
ska, dmuchawica pozioma siewnik zbożowy
169-067.

PRZYCZEPĘ samobieżącą i dmuchawę
do siana, ☎(0-86)755-494.

ROZRZUTNIK 12 t. Augustów, ☎644-22-29
lub ☎643-52-48.

SIECKARNIĘ samobieżną Z-350, przyrzą-
dy. ☎(0-85)55-45-71.

SIEWNIK "Poznaniak", 4,5m szer., 3.000 zł.
☎(0-86)72-58-62.

SŁOMĘ w belach. ☎(0-86)172-209.

SNOPOWIAZKĘ WC-5,11-223 Pieszk-
owo, Zielenica 47, olsztyńskie, Szuper Józef.

URSUS 1201, tanio. Krypno, ☎(0-85)169-
595.

WYWROTKI: 4,5, 6 t. Chojński, Duchny, gm.
Rutki (Łomżyńskie).

ZBOŻOWY volvo S-830. Piątница, Stawisko-
wska 29, ☎(086)19-13-39.

ZWIERZĘTA

JUŻAKI obronno- stróżujące. ☎(0-85)449-
546.

OWCZAREK niemiecki szczeniak, ☎(0-
85)194-699.

OWCZARKI niemieckie sprzedam. Łomża,
☎18-72-49.

SZCZENIAKI rottweilery, Kolejowa 39, ☎(0-
85)11-13-43.

TANIO szczeniaki colie. Suwałki, ☎(0-87)66-
47-88.

YORKSHIRETERIER, szczenię rodowodo-
we, sprzedam. ☎(0-86)75-30-74.

RÓŻNE

KUPIĘ

KUPIĘ multikar, ☎(0-86)72-89-06.

OLCĘ, brzozę, topolę, ☎(086)160-707.

PROFESJONALNĄ zmywarkę. Sokółka,
☎(0-85)11-41-89, rano.

WÓZEK widlak, ☎(0-86)72-82-57.

ZŁOM aluminium od 2,80 do 3,60 zł/kg, inne.
☎(086)78-44-14, (090)285-165.

SPRZEDAM

138 pustaków z betonu komórkowego, gr. 24
cm, tanio sprzedam. Białystok, Pajkerta 4, po
16.00.

AGREGATY chłodnicze, SAV-20. ☎(0-
85)102-379.

AKCJE Szeptela pakiet 5.000, ☎(086)160-
669.

ANTYKI (meble, pianino), okazjynie. ☎(0-
85)755-637.

BALE dębowe wysezonowane, ☎(086)187-
090.

BALE wysezonowane, 100 mmm, deski 32
mm. ☎75-24-59.

BUTLE CO2, tlen, acetylen. ☎(0-85)44-59-
20.

BUTLE CO2. ☎(0-85)44-59-20.

DESKI podłogowe, suche, 32 mm. ☎(0-
85)15-46-10.

DRAŻKARKĘ do drwna, nową. ☎(0-86)191-
403.

DYLE dębowe 8 mm, 9 mszęc. Hornostaje
4, gm. Mońki.

FREZARKA pionowa do drewna. ☎(0-
835)38-95.

GARAŻ 16 mkw. w kompleksie przy ul. Po-
godnej. ☎(0-85)512-278.

GOSPODARSTWO rolne, 14,5 ha w Kuko-
wie, k.Olecka. ☎(0-116)394-32.

GRUZ oddam. ☎(0-85)44-59-20.

KAMERĘ VHS. Suwałki, ☎(0-87)67-05-36.

LADE chłodniczą, 380 volt. ☎(0-116)27-79.

LINIĘ do plasterkowania i zamykania próż-
niowego sera i wędlin (Henkowac 1900, Bi-
zerba automat). ☎dom (0-29)600-065, 667-
967.

ŁÓDź motorową, silnik zaczepny "Chrysler",
85 koni, razem z przyczepą, cena: 8.000 zł.
Węgorzewo, ☎(0-87)271-465, 19.00-22.00.

ŁÓDź motorową na wózku, namiot trzyoso-
bowy. ☎(0-835)30-60.

MAGIEL elektryczny. ☎(0-87)237-116 wewn.
264.

MOTOPOMPE, węże strażackie. ☎(0-85)75-
27-28.

ODKURZACZ wodny, namiot dwuosobowy,
szlifierka kątowna, spawarka. ☎(0-85)613-
781.

OKNA, drzwi garażowe -używane., ☎(0-
86)17-61-64.

PLOTER "HP" A3, tanio. ☎(0-85)762-553.

PLOTER tnący -rysujący, gwarancja. ☎(0-
85)11-56-68.

PŁYTKĘ gazową, czteropalnikową, bez pie-
karnika. Białystok, ☎(0-85)431-032.

PŁYTY wiórowe fornirowane, forniry, ☎(0-
85)512-684.

REDLICZKA kultywatora nie ostrzona 0,90
zł/szt., producent. ☎(0-87)66-16-22
wew.473, Koniecbór.

SCHODY dębowe, komplet. ☎(0-86)71-44-
37.

SILNIK 5,5KW, 30KW, paszociąg. ☎(0-
85)555-777.

SILNIKI elektryczne, różnej mocy, ☎(0-
86)71-87-86.

SPRZEDAM otręby workowane. ☎(0-86)75-
40-41.

SPRZEDAM piec gastronomiczny, włoski.
☎(0-85)44-84-92, po 18.00.

SPRZEDAŻ materiału zarybieniowego
3.09.97 od godz. 15.00 w Niewodnicy Ko-
ścielnej, ☎(0-85)50-44-67 -wieczorem.

STRUGARKA trójstronna 350, wyrównarka
600, ☎(0-85)102-406 po 16.00.

SUKNIĘ ślubną, wzrost 160. ☎(0-85)449-353.

SZAFKA 3- drzwiowa, tanio. ☎(0-85)185-230.

TARCICA bukowa sucha- różne wymiary.
BIAFORM SA, ☎(0-85)41-03-59 w. 36.

URZĄDZENIA metalowe, 534-416.

WAGA jednotonowa, 1.000 zł. ☎(0-85)15-
46-10.

WIATE blaszaną zamkniętą, pow. 100 mkw.
(7x14x3,5). ☎(0-85)43-77-64.

WÓZEK platformowy z osprzętem, wyrów-
narkę. ☎(0-835)46-38.

WYPOSAŻENIE sklepu, ☎76-14-66 po
20.00.

ZURAWIE samochodowe 6,3 Ton, 15.000,-,
4 Ton -7000,-, ☎(0-85)753-293.

☐ INNE

CYKLIARKI, betonarki, elektronarzędzia -
wypożyczalnia. ☎(0-85)448-482.

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze.
☎(0-86)71-87-86.

OFERUJĘ możliwość zamieszkania za opie-
kę nad starszą osobą. ☎(0-85)610-004.

OKULARY -terminy jednogodzinne, również
w soboty. Św. Rocha 13/15 "Rzemieślnik-II".

Współczesna

KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ LUB 2 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub
9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem
wplaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 PBG SA O/Białystok można również przesłać pod adresem:
Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.

2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.

3. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

4. Ogłoszenia za 1 zł i 2 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 5).

5. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

Kupon ważny do 31 sierpnia 1997 r.

Ilość publikacji

☐ x 1 zł ☐ x 2 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

nr dowodu osobistego:

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA

☐ NAUKA

☐ TURYSTYKA

☐ USŁUGI

☐ budowa, remont

☐ AGD, RTV

☐ transport

☐ inne

PRACA

☐ zatrudnię

☐ szukam pracy

NIERUCHOMOŚCI

☐ agencje

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ poszukuję

☐ zamienię

☐ wynajmę

AUTO MOTO

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ naprawy

☐ autoalarmy

☐ inne

MATRYMONIALNE

☐ ZDROWIE

☐ ZWIERZĘTA

☐ BIZNES

ZAKUPY

☐ hurtownie

☐ sklepy

☐ producenci

ROLNICTWO

☐ kupię

☐ sprzedam

RÓŻNE

TELEWIZJA

PROGRAM 1

6.30 Kawa czy herbata? w tym Wiadomości
8.05 „Inny świat” – serial komed. prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja – program dla najmłodszych
9.00 Szaleństwa teatralne: Puszka Pandory
9.25 Domowe przedszkole – program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Nie ma jak w domu” – serial prod. austral.
10.50 Sceny domowe: „Kapitał”
11.10 Dziecko: troski i radości – program poradnikowy
11.30 Magazyn notowań: Polecamy, Żyto dla bogatych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Ad Astra: Chwila zero – progr. edukac.
12.40 Przybysze z Matplanety: Pierwszy rozkaz z Matplanety – program edukac.
13.10 Telekomputer
13.30 Tik-Tak – program dla dzieci
14.00 „Kamienna tajemnica” – serial przygodowy
14.30 Raj – program dla młodych widzów
15.00 Wiadomości
15.10 Spectrum
15.25 „Pożar” – film dok. prod. ang.
15.50 Ach, te okienka – serial eduk.
16.15 „Moda na sukces” – serial obycz. prod. USA
16.40 Sejmograf – program dla młodych widzów
17.00 Teleexpress
17.25 Barwy miłości: „Pavoncello” – film telew. prod. polskiej
17.55 Absolwenci
18.15 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.25 Rewizja nadzwyczajna: „Awantura o Berlinga”
19.00 Wieczorynka: „Trzy misie”
19.30 Wiadomości
20.10 „JAG – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial sensac. prod. USA
21.05 Czas na dokument: „Lwy Westernplatte 1989-1996” – film dok.
21.45 Wiadomości marsjańskie: Marsjańskie lato – program Adama Ustyńowicza
22.05 Oko w oko z Andrzejem Sekulą
22.40 W centrum uwagi
23.00 Wiadomości
23.15 TAK – Telewizyjne Archiwum Kultury: Piotr i Ewa – magazyn kulturalny
0.05 „Stuart ratuje swoją rodzinę” – komedia prod. USA
1.40 „Płynąć” – reportaż

PROGRAM 2

7.00 Optimus – Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Nowe horyzonty: W poszukiwaniu tożsamości
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki (tel.: 0-70055666)
8.00 TVP Białystok – magazyn poranny „Budzik”
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” – serial prod. USA
9.00 Świat kobiet – magazyn poradnikowy dla pań
9.30 „Wyprawy z National Geographic”
„U-Booty u wybrzeży Ameryki” – film dok. prod. USA
10.00 Południk dziewiętnasty – program dla dzieci

10.30 „Przygody Animków”: „Blagam, zabierzcie Elmyrę” – serial animowany prod. USA
11.00 „Sędzia z prowincji” – serial prod. austral.
11.50 Przeżyjmy to jeszcze raz: Piknik Country
13.00 Panorama
13.30 Dziennik krajowy
13.50 Tele-Więze Kultury: „Festiwal w Edynburgu”
14.20 30 ton! Lista, lista
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Ulica Sezamkowa – program dla dzieci
15.35 „Za głosem serca” – serial prod. kanad.
16.00 Panorama
16.10 W okolicie Stwórcy
16.30 5 x 5: Wygrajmy razem – teleturniej. Audiotele: 0-70035217
17.00 W cieniu Kremla: „Piłka wciąż w grze” – reportaż
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 TVP Białystok „Obiektyw”
18.35 Koło fortuny – teleturniej. Audiotele 0-70075500
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Południk dziewiętnasty
20.00 „Che” – film dok.
21.00 Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wyl: Missi – widowisko public.
21.50 Optimus – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Łagodna” – dramat prod. polskiej
0.15 Świat filmu animowanego: „Łagodna” – film dok.

POLSAT

Informacje – 16.00, 18.45, 19.50, 22.00
6.00 Poranek z Polsatem; 7.45 Polityczne graffiti; 7.55 Poranne informacje; 8.00 „Batman” – serial anim.; 8.30 „Powrót Supermana” – serial przygodowy; 9.30 „Zar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy; 10.30 „Drużyna A” – serial sensac.; 11.30 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial przygodowy prod. USA; 12.30 Idź na całość – teleturniej; 13.15 Dziurmy satyryk kraju – pr. satyr. T. Drozd; 13.30 Piraci – pr. rozrywkowy; 14.00 Dziurmy satyryk kraju; 14.30 Program rozrywkowy; 15.25 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambr – program rozrywk.; 16.45 „Nieustraszone” – serial sensac. prod. USA; 17.45 „Karolina w mieście 2” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Renegat” – serial sensac. prod. USA; 19.25 Prognoza pogody; 19.55 „Moloney” – serial sensac. prod. USA; 20.50 Losowanie LOTTO; 21.00 „Ostry dyżur” – serial obycz. prod. USA; 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial krym. prod. USA; 23.00 Informacje i biznes informac.; 23.20 Polityczne graffiti; 23.30 Policja; 23.35 Motowiadomości; 0.30 Muzyka na bis; Na topie; Soundtrack; Aficionados

POLSAT 2

7.00 CNN News – poranek inform.; 7.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 8.00 Dance World – magazyn; 8.30 Mini detektywi – serial anim.; 9.00 Power Rangers – serial anim.; 9.30 UFOzaury – serial anim.; 10.00 Jenny – serial anim.; 10.30 Domek na prerii – serial przygod. USA; 11.30 Antonella – arg. serial obycz.; 12.30 Mute Music Television – lista przebojów; 13.30 P.M.A.M. – magazyn muzyczny; 14.00 Dance World – magazyn; 14.30 Koncert tygodnia; 15.30 Soundtrack – pro-

gr. muz.; 16.00 UFOzaury – serial anim.; 16.30 Jenny – serial anim.; 17.00 Mini detektywi – anim.; 17.30 Power Rangers – anim.; 18.00 Domek na prerii – serial przyg. USA; 19.00 CNN News; 19.30 Tajemnice piasków – serial; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 GRA!MY News; 21.05 HALO GRA!MY: Hit Music Show – najlepszy polski muz.; 21.30 Master Hot – Top lista publ.; 21.50 Dżana Top – Top lista muz. dance; 22.00 P.M.A.M. – magazyn muz.; 22.30 Muzyczne instalacje – progr. muz.; 23.00 GRA!MY NEWS; 23.05 Przylut mnie – nocny pr. muz.; 0.30 Playboy – mag. erot.

TV WISŁA

7.00 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telezakupy; 8.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 8.05 Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” – serial prod. włoskiej; 9.00 „W swoim kręgu” – film prod. USA; 11.00 Taaaka ryba – magazyn wędkarski; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” – telenowela prod. argentyńskiej; 12.30 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży prod. franc.; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Hardcastle i McCormick” – serial sensac. prod. USA; 14.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 14.30 „Opowieści z zielonego lasu” – film dla dzieci; 15.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci; 15.30 Telezakupy; 16.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 16.05 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży; 16.30 „Wielka Brytania od środka”; 17.00 „Oddział specjalny” – film sensac. prod. austral.; 18.00 „Słodka zemsta” – serial prod. wenezuel.; 18.50 Pogoda, „Fakty” – serwis informac.; 19.05 „5 minut dla prasy”; 19.10 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 19.45 „Key West” – serial prod. USA; 20.40 „Hasła, fakty, obietnice” – serial prod. USA; 20.45 „Pocztówka z Miami” – serial dok. prod. bryt.; 21.30 Wyniki losowania Multilotka; 21.35 „Hasła, fakty, obietnice”; 21.50 Pogoda, „Fakty” – serwis informac.; 22.00 „Hardcastle i McCormick” – serial sensac. prod. USA; 22.50 Filmoskop – magazyn filmowy; 23.30 „Fakty” – serwis informacyjny; 23.40 „Oddział specjalny” – serial sensac. prod. USA; 0.30 Kosmogram Davida Harklaya; 1.00 „Fakty” – serwis inf.

TV POLONIA

7.00 Gimnastyka; 7.10 „Arabela” – serial prod. czech.; 7.40 „Widget” – serial anim. dla dzieci; 8.10 Sportowy tydzień; 8.30 Wiadomości; 8.40 Program dnia; 8.45 Prognoza pogody; 8.50 Teledyski na życzenie; 9.00 Prawdziwa historia nie chciwych pomników „Narodzin symbolu” – program Jacka Sawickiego; 9.30 Na polską nutę – program dla dzieci; 10.00 „Dajcie to na pierwszą stronę” – serial prod. kanad.; 11.00 „Polskie ślady”; 11.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej; 12.00 Wiadomości; 12.15 Czarne, białe i w kolorze „Ściana czarownic” – film obycz. prod. polskiej; 13.45 Dziennik Telewizyjny – program satyryczny; 13.55 Zakonienie Świątów Polonijnych Igrzysk Sportowych – Lublin '97; 14.55 Omówienie programu dnia; 15.00 Panorama; 15.30 Historia kołem się toczy: Warszawa, czyli rzecz o bratniej pomocy – program Jacka Sawickiego i Jarosława Kamińskiego; 16.00 Powroty: „Listy z nieba” – reportaż; 16.30 Zaproszenie: „Na skrzyżowaniu kultur” – program krajowozwidy; 16.50 Teledyski na życzenie; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Wakacje z duchami”; „Tajemnica czarnego futerału” – serial dla młodych widzów; 17.45 Program rozrywkowy; 18.35 „Zespół adwokacki” – serial TVP; 19.10

Polska piosenka – ludzie, zjawiska, epizody – program Lecha Nowickiego; 19.40 Dobranocka: „Opowiadania Muminków” – serial anim.; 20.00 Wiadomości; 20.30 „Blisko, coraz bliżej”: „Wtajcie w domu. Rok 1921/22” – serial histor. prod. polskiej; 21.50 V Światowe Forum Mediów Polonijnych – reportaż; 22.30 Panorama; 23.00 Rozmowy o zmierzchu i świcie – progr. M. Umer; 23.30 „West Point – ludzie honoru” – rep. P. Krasicki; 23.55 Tok Szok – pr. Piotra Najstuba i Jacka Zakowskiego; 0.50 Opowiadania Muminków; 1.00 „Zespół adwokacki”; 2.00 Wiadomości; 2.30 Polska piosenka – ludzie, zjawiska, epizody; 3.00 „W centrum uwagi”; 3.20 Teledyski na życzenie; 3.30 „Blisko, coraz bliżej”; 4.50 „V Światowe Forum Mediów Polonijnych”; 5.30 Panorama; 6.00 Muzyka łagodzi obyczaje; 6.30 Powroty: „Listy z nieba”

POLONIA 1

5.30 Top Shop; 8.30 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Namietność – serial; 11.00 Top Shop; 13.30 Celeste – serial; 14.30 Dla pań i nie tylko – magazyn; 15.00 Top Shop; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 18.00 Namietność – serial; 19.00 Tele-Box – magazyn; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste – serial prod. amerykański; 21.30 Pełnym gazem – magazyn motoryzacyjny; 22.00 Escape – magazyn komputerowy; 23.30 Top Shop

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza; 7.25 Teleshopping; 8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Starla i Jeźdźcy – seriale anim.; 8.45 „Karuzela przygód” – serial dla młodzieży; 9.10 „Campbellowie” – serial; 9.35 „Piękna i Bestia” – serial; 10.25 Przerwa na reklamę – pr. rozryw.; 10.50 Muzyka w RTL 7; 14.55 Teleshopping; 15.20 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie – serial SF; 15.45 Ukryta kamera; 16.10 „Campbellowie” – serial; 16.35 Siódemka dzieciakom: Przygody Myszy, Reksio, Denver, Starla i Jeźdźcy – seriale anim.; 17.30 „Karuzela przygód” – serial dla młod.; 18.00 „Piękna i Bestia” – serial; 18.50 Polskie seriale animowane: Przygody Myszy, Reksio; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut – wydarzenia dnia – program informacyjny; 19.25 Przerwa na reklamę – pr. rozryw.; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 „Traders” – serial obycz.; 20.40 7 minut – wydarzenia dnia; 20.50 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial SF; 21.15 Alfred Hitchcock przedstawia – serial kryminalny; 21.40 „Policjanci z Miami” – serial kryminalny; 22.30 7 minut – wydarzenia dnia; 22.40 Siedem pokus – program Agnieszki Maciąg; 23.30 „Policjanci z Miami” – serial

EUROSPORT

8.30 Speedworld – magazyn; 10.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 12.00 Eurogol – magazyn; 13.00 Automobilizm: Tractor Pulling – PE w Horby; 14.00 Triathlon: PŚ w Embrun; 15.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 17.00 Letnia Uniwersjada '97 na Sycylii; 18.30 Automobilizm: Europa Truck Trial w Tokodaltaro; 19.30 Fun Sport – magazyn; 20.00 Sporty ekstremalne: X-Games w San Diego; 21.00 Boks: Walki zawodowców; 23.00 Piłka nożna: Legenda MS; 24.00 Jeździectwo: Pulsar Crown Series w Aachen; 1.00 Magazyn żeglarski: Regaty Whitbread

TEATR • KINA

TEATR

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek – nieczynny.

KINA
W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” – „Nic do stracenia” (USA, 1.15), godz. 14.30, 16.30, 18.15, 20.15, „Krzyk” (USA, 1.18), godz. 16.00, 18.30, 20.30.
„TON” – „Sztos” (pol., 1.15), godz. 10.30, 12.00, 15.30, 17.00, 20.30, „Kola” (czeski, 1.12), godz. 13.30, 18.30, „FORUM” – „Władza absolutna” (USA, 1.15), godz. 14.00, 16.00, „Curie” (USA, 1.12), godz. 18.00, 20.00.
„SYRENA” – „Dzień Niepodległości” (USA, 1.12), godz. 15.30, „Okup” (USA, 1.15), godz. 18.00, „Twierdza” (USA, 1.15), godz. 20.30.

W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
Pogotowie Gazowe – tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
Pogotowie Elektryczne – tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
Informacja o usługach – tel. 951
Bank Informacji Gospodarczych – tel. 517-471
Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 44-63-45 (7)
Pomoc drogowa – tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhofa – tel./fax 45-46-00
Dom Pogrzebowy, Zabia 11, (085) 524-911 (całodobowy). 1018718

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwani 970, 999, 524-192.
Informacja Pogotowia tel. 422-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
– **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– **Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę.
– **Stomatologiczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinet zabiegowy:
– **Internistyczny dla dorosłych** – czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowyska 11, tel. 42-40-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.
„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).

APTEKA

(ostry dyżur)
ul. Suraska 2, tel. 42-04-53, ul. Poleska 89, tel. 522-111, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024

SZPITAL

DIŻURNY CODZIENNE
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżurny rehabilitacji oraz oddziały dziecięce: chirurgii, reanimacji, laryngologii.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM
Bielski Podlaski „Znicz” – „Relikt” (USA, 1.15).
Dąbrowa Białostocka „Lotos” – „Ryzykanci” (USA, 1.15).
Sokółka „Sokół” – „Pięć ton i On” (USA, 1.12).
ŁOMŻYŃSKIM
Łomża „Millenium” – „Oszolom Show” (USA, 1.12), godz. 16.00, 18.00, „Morderstwo w Białym Domu” (USA, 1.15), godz. 20.00.
SUWAŃSKIM
Suwałki „Bałtyk” – „Batman i Robin” (USA, 1.12).
Augustów „Iskra” – „Duch i mrok” (USA, 1.15).
Elk „Polonia” – „Con Air – lot skażone” (USA, 1.15).
Olecko „Mazur” – „Desperatki” (USA, 1.15).
Węgorzewo „Mewa” – „Nocne graffiti” (pol., 1.15).

OSTRE DYŻURY

W dniu 2 IX 1997 r.
CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻY DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.
POŁOŻNICTWO + GINEKOLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.
ODDZIAŁ GRUŹLICY – Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.
W ŁOMŻY
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55.
Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
W SUWAŃKACH
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999
Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
Apteka (ostry dyżur), ul. Konopnickiej 2, tel. 66-50-91.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.
Białystok – Telefon zaufania dla dzieci 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 – 21.30.
Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

RADIO

PROGRAM I

Wiadomości co godzinę
0.07 Kalendarz radiowy: 0.12-3.30 RADIO NOCĄ. W życiu jak w piosence – prow. H. Halber; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem – aud. E. Boratyńskiej; 3.45 Muzyczny arsenał: 4.05 Muzyka przed świtem – aud. E. Boratyńskiej; 4.50 Muzyczne wyścinki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.15 Poranne rozmaitości; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.30 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – 1 wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.05-11.00 CZYTERY PORY ROKU, w tym: 9.12 i 10.06 Eko-Radio – oprac. A. Zaleskiego; 9.30, 10.30 Radio Kierowców; 10.31 Teatr Polskiego Radia przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 11.07 Szkoda gadac; 11.30 Odkrycie i ich soliści – oprac. E. Boratyńskiej; 11.40 Rolnicza antena; 11.55 Komunikaty o krajowej dostępności wzorcowej, o stanie wod głównych rzek w Polsce; inf. o programie; 12.00 Sygnał czasu i hejnał z Wicy Mariackiej z Krakowa; 12.05 z kraju i ze świata – mag.; 12.28-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prow. M. Szabłowska, w tym: Giedla – notowanie i komentarz; Komunikaty: losowe, prognoza pogody dla rybaków; 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Radio Kierowców, Czas felietonisty. Reportaż aktualny; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości, Radio Kierowców; 16.45 Dziennik Radia Wartykańskiego; 17.05-19.00 PRZEGLĄD DNIA... PIĘĆ PO... w tym: 17.30 Radio Kierowców; 19.00 z kraju i ze świata – mag.; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieci: „Już na mnie czekają” – słuch. Krystyna Cholewickiej; 20.05 Komunikaty: losowe, Spółki Toto Lotek, inf. o progra-

mie; 20.10 Echo: Magazyn medyczny – aud. M. Kownackiej; 20.40 Lekcja języka angielskiego; 20.50 Lekcja Jedyński: Antonio Tabucchi „Sny o snach”; 21.05 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.06 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.10 Komentarz dnia (świat); 22.20 Cztery pory roku – wydanie wieczorne; 22.57 Poezja z ducha muzyki poranne; 23.05 Pianiski na estradach świata – aud. J. Popisa; 23.55 Myśli pod koniec dnia

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę
0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM; 0.05-2.00 Program Redakcji Katolickiej; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 7.05 i 8.05 Sport w Trójce; 8.10 Salon Polityczny Trójki – prow. M. Olejnik; 8.45 Business news; 9.00-11.00 KĄDZY GRA INACZEL – prow. B. Pawlikowski; 9.05 Sport w Trójce; 9.15 Ona i jej świat; 9.30 Informator ekonomiczny – prow. W. Legowicz; 10.10 PPR – Przedsiębiorstwa Porcja Rozwojowa; 10.30 Zdrowym być – prow. G. Dobroń; 11.10 Karuzela polityczna – aud. wyborcza; 11.55 Giedla Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki – prow. P. Szotkiewicz; 13.00 Prognoza pogody; 13.05 Trzeci wymiar sportu; 13.10 Powtórka z rozrywki – aud. A. Andrusa; 14.00-16.00 TRÓJKA EKSPRES – 35/120 35 lat w 120 minut – aud. P. Kostrowski; 14.00 Prognoza pogody; 14.05 Giedla Papierów Wartościowych; 14.18 Komunikat o sytuacji na przejściach granicznych; 15.05 Sport w Trójce; 15.30 Muzyczna poczta UKF; 16.00-19.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 17.05 i 18.05 Sport w Trójce; 18.31 Giedla Papierów Wartościowych; 19.05 3 Fala – prow. M. Kierkowski; 20.05 Trzy kwadransy jazzu – aud. J. Borkowski; 21.05 Klub Trójki. Przychodzi Dobro do lekarza – prow. G. Dobroń; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Klub folkowy – aud. W. Ossowski; 23.00 To był dzień; 23.30 Trochę swinga – aud. R. Dziełowski

RADIO BIAŁYSTOK

72.8 99.4 MHz
Główny 99.6 MHz
Suwalki 72.68 98.6 MHz

PROGRAM REGIONALNY

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30; Przegląd prasy: 5.16, 6.22; O tym się mówi: 6.16, 6.45, 7.15, 7.40; Informacje z przejść granicznych: 5.45, 7.39, 8.33, 12.55, 16.08; Regionalne notowania walutowe: 8.38, 11.08, 14.18
5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) – prow. P. Legowski; 9.10 SPOTKANIA – prow. W. Grzechowiak; 9.40 Powieść w Radia Białystok: „Przygody dobrego wojaka Szwejka”; 11.15 „Sojuszy od nowa” – rep. J. Snyka (pow.); 11.40 Konkurs 45-lecia Radia Białystok – prow. B. Sawicki; 11.53 English? No problem; 13.10 SZLACHETNE ZDROWIE – magazyn medyczny – prow. D. Kuć; 14.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) – prow. J. Kaliszewski; 16.15 ZADZWOŃ DO NAS: 442-222 – prow. L. Piłarski; 18.10 Muzyczne listy – oprac. A. Ryckowski; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy – przeg. Z. Wasiluk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. J. Iwanukin; 19.05 DEBATA WYBORCZA: 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. Piotr Legowski

RADIO AKADERA

FM 71.24
Serwis informacyjny: 0.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00
Ogłoszenia: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 422-415) 6.05-10.00 Prezentuje Krzysztof Polubinski; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Informacje lokalne, komunikaty; 6.50 Halo grani; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 8.40 Podróże po Internecie; 9.10 Horoskop; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, kursy walut, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.00-15.00 Prezentuje Robert Baran; 10.30 Konkurs (tel. 422-414); 11.30 Konkurs II; 12.05 Serwis lokalny, komunikaty, informacje z przejść granicznych; 13.10 Horoskop; 13.30 Aktualności; 13.45 Notowanie Giedli Papierów Wartościowych, kursy walut; 15.00-20.00 Prezentuje Ewa

Drażek; 15.30 Konkurs I (422-414); 16.30 Serwis lokalny, komunikaty, kursy walut, sytuacja na przejściach granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskop; 17.30 Konkurs II; 18.30 Aktualności; 19.15 Podróże po Internecie; 19.30 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.00-21.00 Szafa Gra; 21.00-24.00 Letni Wieczerz z Radem Akadera – prezentuje Marcin Moniuszko; 24.00-6.00 Nocny odlot

RADIO ŁOMŻA

Serwis Informacyjny: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 16.30
Informator Turystyczny: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
Sport: 10.30, 12.30, 15.30, 18.30
Ogłoszenia 10 min po każdej pełnej godzinie
1.55 Słowo Boże; 8.15 Auto-Info 9.15 Gość Dnia; 9.45 Notowania Walutowe; 10

US Open '97

Korty pełne smutku


 US OPEN
1997
AUSTA EVENT

Tragiczna śmierć księżnej Diany wywołała wstrząs wśród tenisistów na kortach Flushing Meadows w Nowym Jorku. Zgodnie z planem rozgrywali oni swoje niedzielne pojedynki, ale zniknęła gdzieś atmosfera radości i zabawy wśród graczy i kibiców...

Amerykański tenisista – Andre Agassi, podczas meczu z Australijczykiem Markiem Woodfordem, wystąpił z czarną wstążką przypiętą do spodenek. Jak sam przyznał, miała to być cicha forma wyrażenia swojego przygnębienia po śmierci tak wyjątkowej kobiety.

Agassi na własnej skórze przeżył, jaką zmurą są fotoreporterzy czyhający na szczegóły z prywatnego życia gwiazd. Wiele razy on i jego żona, amerykańska aktorka Brooke Shields, stawiali się tematem prasy brukowej. Ich zdjęcia niejednokrotnie zdobyły pierwsze strony tego typu gazet.

„Mam nadzieję, że z tej tragedii wszyscy wyciągniemy wnioski. W przeciwnym razie takich dramatów będzie coraz więcej, a świat będzie pograżał się w swoich kłopotach” – powiedział Agassi.

Inna wielka gwiazda światowego tenisa – Amerykanka Monica Seles, powiedziała, że wiadomość o śmierci Diany była dla niej wielkim szokiem.

„Kiedy oglądałam relacje telewizyjne z miejsca wypadku, nie mogłam w to wszystko uwierzyć. To wstrząs dla nas wszystkich. Nigdy osobiście nie spotkałam księżnej Diany, ale wiem, czym są wścibscy paparazzi”.

Seles wspominała: „Kiedy wygrałam w 1990 roku French Open, jechało za mną dwóch wścibskich paparazzi. Jechali na motorach, ale ich pogoń zakończyła się kraksą z samochodem. Wtedy to oni mieli mniej szczęścia”.

Mistrzyni Wimbledonu z 1977 roku – Virginia Wade, zapamiętała Dianę jako miłośniczkę tenisa i częstego gościa na trybunach podczas turnieju wimbledońskiego.

„Miałam nadzieję, że kiedyś zagraliśmy razem w tenisa. Myślę, że była ona życiem i jasnym światłem w tym królewskim pudełku. Szczerze lubiła sport. Uwielbiała Wimbledon, jego at-

mosferę i graczy, którzy tam występowali. Dzisiejszy dzień to także tenisowa żałoba” – dodała Wade.

Ciekawsze wyniki gry pojedynczej:

Kobiety:

2. runda: Martina Hingis (Szwajcaria) – Denisa Chladkova (Czechy) 6:1, 6:2; Monica Seles (USA, 2) – Tara Snyder (USA) 6:2, 6:3; Jana Novotna (Czechy, 3) – Yayuk Basuki (Indonezja) 6:4, 6:2; Sandrine Testud (Francja) – Iva Majoli (Chorwacja, 4) 6:4, 2:6, 6:1; Amanda Coetzer (RPA, 5) – Alexia Dechaume-Balleret (Francja) 6:1, 6:1; Lindsay Davenport (USA, 6) – Wiltrud Probst (Niemcy) 6:2, 6:3; Conchita Martinez (Hiszpania, 7) – Samantha Smith (Wielka Brytania) 6:1, 6:0; Mary Pierce (Francja, 9) – Silvia Farina (Włochy) 6:2, 3:0 – krecz Fariny; Arantxa Sanchez Vicario (Hiszpania, 10) – Meilen Tu (USA) 6:2, 5:7, 6:2; Irina Spirlea (Rumunia, 11) – Anna Kurnikowa (Rosja) 6:1, 3:6, 6:3; Mary Joe Fernandez (USA, 12) – Rita Grande (Włochy) 4:6, 6:2, 6:2; Olga Barabanszczikowa (Białoruś) – Brenda Schultz-McCarthy (Holandia, 13) 6:3, 6:3.

3. runda: Hingis – Jelena Lichowczewa (Rosja) 7:5, 6:2; Seles – Miriam Oremans (Holandia) 6:1, 6:1; Novotna – Mirjana Lucie (Chorwacja) 6:2, 6:7 (3-7), 6:3; Coetzer – Flora Perfetti (Włochy) 6:2, 7:5; Davenport – Patty Schnyder (Szwajcaria) 1:6, 6:1, 6:4; Rachel McQuillan (Australia) – Martinez 6:2, 7:5; Venus Williams (USA) – Anke Huber (Niemcy, 8) 6:3, 6:4; Pierce – Natasa Zveriewa (Białoruś) 7:6 (7-2), 6:1; Sanchez Vicario – Alexandra Fusai (Francja) 6:2, 6:1; Spirlea – Lilia Osterloh (USA) 6:2, 7:5; M.J. Fernandez – Paola Suarez (Argentyna) 6:1, 6:2; Magui Serna (Hiszpania) – Kimberly Po (USA, 16) 6:4, 6:3; Florencia Labat (Argentyna) – Barabanszczikowa 4:6, 7:6 (7-0), 6:1.

4. runda: Seles – Pierce 1:6, 6:2, 6:2; Spirlea – Coetzer 7:6 (7-4), 6:4; Williams – Joannette Kruger (RPA) 6:2, 6:3; Testud – Karina Habsudova (Słowacja) 6:3, 4:6, 7:6 (7-1).

Mężczyźni:

1. runda: Tim Henman (Wielka Brytania) – Thomas Muster (Austria, 5) 6:3, 7:6 (7-3), 4:6, 6:4; Sergi Bruguera (Hiszpania, 7) – Michael Tebbutt (Australia) 3:6, 4:6, 6:3, 6:2, 6:2; Marcelo Rios (Chile, 10) – Luke Smith (Australia) 6:1, 6:1, 6:4; Patrick Rafter (Australia, 13) – Andriej Miedwiediew (Ukraina) 6:3, 6:4, 7:5.

2. runda: Pete Sampras (USA, 1) – Patrick Baur (Niemcy) 7:5, 6:4, 6:3; Michael Chang (USA, 2) – Jeff Salzenstein (USA) 4:6, 6:2, 6:3, 6:4; Mark Woodforde (Australia) – Jewgienij Kafelnikow (Rosja, 3) 6:3, 6:4, 7:6 (7-4); Alex Corretja (Hiszpania, 6) – Bohdan Ulihrach (Czechy) 7:5, 6:4, 3:6, 6:4; Bruguera – Grant Stafford (RPA) 6:4, 6:2, 7:6 (7-3); Gustavo Kuerten (Brazylia, 9) – Sjeng Schalken (Holandia) 6:4, 6:4, 6:2; Rios – Kenneth Carlsen (Dania) 6:4, 5:7, 3:6, 6:1, 7:6 (7-3); Felix Mantilla (Hiszpania, 12) – Javier Sanchez (Hiszpania) 7:5, 6:4, 6:2; Rafter – Magnus Norman (Szwecja) 6:2, 6:1, 6:2; Mark Philippoussis (Australia, 14) – Jerome Golmard (Francja) 7:6 (7-5), 6:2, 1:0 – krecz Golmarda; Petr Korda (Czechy, 15) – Marzio Martelli (Włochy) 6:3, 7:6 (7-4), 7:6 (7-5); Andre Agassi (USA) – Adrian Voinea (Rumunia) 6:0, 6:2, 6:2.

3. runda: Sampras – Alex Radulescu (Niemcy) 6:3, 6:4, 6:4; Chang – Sargis Sargsian (Armenia) 6:1, 6:3, 7:5; Richard Krajicek (Holandia) – Corretja – krecz Corretji; Bruguera – Hernan Gummy (Argentyna) 6:1, 6:4, 5:7, 3:6, 6:4; Jonas Bjorkman (Szwecja) – Kuerten 6:3, 6:1, 7:5; Rios – Tommy Haas (Niemcy) 6:4, 3:6, 6:3, 1:6, 6:1; Mantilla – John van Lottum (Holandia) 6:7 (1-7), 6:2, 4:6, 7:6 (7-5), 6:2; Rafter – Lionel Rux (Francja) 6:1, 6:1, 6:2; Daniel Vacek (Czechy) – Philippoussis 7:6 (7-4), 7:5, 6:2; Korda – Martin Damm (Czechy) 4:6, 6:3, 6:4, 7:5; Agassi – Woodforde 6:2, 6:2, 6:4. (opr. paw)

KLASA OKRĘGOWA

BIAŁYSTOK

Wyniki 4. kolejki: Pogoń Łapy – Tota Włóknarz Białystok 3:2, Andrzejewski Klepacz – LZS Narewka 1:2, Orlik Genticus Białystok – Skra Czarna Białostocka 2:2, Kolejarz Czeremcha – Iskra Narew 1:6, Cresovia Siemiatycze – Narew Choroszcz 5:2, Supraślanka Supraśl – Hetman II Białystok 3:3, Wersal Podlaski II Dobryń – LZS Krynk 5:1.

1. Iskra	3	9	15:2
2. Krynk	4	9	12:9
3. Cresovia	4	7	12:8
4. Hetman II	4	7	9:5
5. Wersal II	4	7	8:4
6. Skra	4	7	11:9
7. Narewka	4	7	5:5
8. Pogoń	4	7	6:10
9. Włóknarz	4	6	8:6
10. Supraślanka	3	4	6:7
11. Kolejarz	4	3	6:12
12. Genticus	4	1	3:8
13. Narew	4	1	3:10
14. Andrzejewski	4	1	4:13

ŁOMŻA

Wyniki 2. kolejki: Znicz Radziłów – Fortuna Andrzejewo 3:0, ŁKS II Łomża – Orleń Czyżew 1:0, GKS 1984 Rutki – Victoria Jedwabne 2:0, Skra Włocławek – Sparta Szeptowo 5:0, Unia Ciechanów – Wissa Szczuczyn 1:3, Orzeł Kolno – Ziemowit Nowogród 0:1, Iskra Zaręby Kościelne – Piorun Szulborze Wielkie 6:0. Mecz Biebrza Goniadz – Kontakty Łomża został, przy stanie 4:2, przerwany (wynik uwzględniono w tabeli).

1. ŁKS II	2	6	9:0
2. Biebrza	2	6	7:3
3. Ziemowit	2	6	5:3
4. Orzeł	2	3	8:1
5. Skra	2	3	6:4
6. Sparta	2	3	7:6
7. Kontakty	2	3	6:5
8. Znicz	2	3	3:2
9. Orleń	2	3	2:1
10. Wissa	2	3	4:4
11. Iskra	2	3	6:8
12. GKS Rutki	2	3	3:7
13. Unia	2	0	4:7
14. Fortuna	1	0	0:3
15. Piorun	1	0	0:6
16. Victoria	2	0	0:10

SUWAŁKI

Wyniki 3. kolejki: Węgoria Węgorzewo – Nida Ruciane-Nida 2:0 (1:0). Mikiciuk (37), Gładczyński (77).

Pogoń Ryn – Mazur Pisz 2:4 (1:2). Basiul (12), Dowgiałło (88) – Cimo-chowski (20), Świątkowski (40), Gałżka (75), Gutowski (86).

STP Adidas Suwałki – Czarni Olecko 1:2 (1:1). Sudnik (30) – Leśniewski (6), Jegliński (85).

Polonez Nowa Wieś Elcka – Mazur Wydmyny 2:0 (2:0). Popowski (20), Gilun (30).

Pomorzanka Sejny – Mamry Giżycko 4:0 (1:0). R. Zylinski (18), Frydrych (60), Woronowicz (65 i 80).

Kłobuk Mikołajki – Rominta Góldap 2:1 (0:1). Ostrowski (47), Śliwiński (80) – Nowak (4).

Orzeł Stare Juchy – Orkan Drygaly 4:4.

1. Mazur P.	3	9	12:2
2. Węgoria	3	9	8:2
3. Polonez	3	7	3:0
4. Pomorzanka	3	6	8:5
5. STP Adidas	3	6	4:3
6. Czarni	3	5	5:4
7. Kłobuk	3	4	5:6
8. Orkan	3	4	6:8
9. Mazur W.	3	3	2:4
10. Orzeł	3	2	5:11
11. Pogoń	3	1	5:8
12. Nida	3	1	3:6
13. Mamry	3	1	1:6
14. Rominta	3	0	3:6

(MM)

KLASA A

BIAŁYSTOK

Wyniki 3. kolejki: Magnat Juchnowiec – Relax Uhowo 3:0, LZS Min-

kowce – Rudnia Zabłudów 2:5, Cresovia II Siemiatycze – Ares Pogranicze Kuźnica 1:1, Hetman Tykocin – LZS Jaświły 5:3, Zubr Drohiczyn – OSiR Hajnówka 2:2, Gryf Gródek – Promień Mońki 1:5.

1. Magnat	3	9	7:2
2. Hetman	3	9	10:6
3. Ares	3	7	8:1
4. Hajnówka	3	7	13:8
5. Promień	3	6	11:2
6. Rudnia	3	6	12:5
7. Zubr	3	4	8:8
8. Jaświły	3	3	13:9
9. Cresovia II	3	1	5:9
10. Gryf	3	0	4:15
11. Minkowce	3	0	2:13
12. Relax	3	0	0:15

(paw)

SUWAŁKI

Wyniki 2. kolejki: Druglin Rożnińsk – Mazur II Elk 4:1, Olimpia Miłki – Pogoń Banie Mazurskie 1:2, Unia Woźnice – MKS Orzysz 1:3, Promień Elk-Woszczelce – Polonia Raczk 2:2, Huragan Olszewo – Rospuda Filipów 3:2.

1. Huragan	2	6	4:2
2. Polonia	2	4	8:3
3. Druglin	2	4	6:3
4. Pogoń	2	4	4:3
5. Mazur II	2	3	7:7
6. Orzysz	2	3	6:7
7. Promień	2	2	7:7
8. Rospuda	2	1	7:8
9. Unia	2	0	1:4
10. Olimpia	2	0	2:8

(MM)

KLASA M

JUNIORZY STARS

Wyniki 2. kolejki: MKS Mława – Narew Ostrołęka 0:1, Gwardia Warszawa – Wigry Suwałki 1:1, Polonia Warszawa – Drukarz Warszawa 1:0, Jeziorak Iława – Polonia Lidzbark Warmiński 4:1, MOSP Wersal Podlaski Białystok – Warmia Olsztyn 2:0, Agrykola Warszawa – Sokół Sokółka 7:2. Mecz Stomil Olsztyn – KS Piaseczno został przełożony.

1. Narew	2	6	4:0
2. Polonia W.	2	6	2:0
3. Agrykola	2	3	9:5
4. Wersal	1	3	2:0
5. Jeziorak	2	3	5:4
6. Mława	2	3	3:3
7. Warmia	2	3	3:3
8. Stomil	1	1	2:2
9. Gwardia	1	1	1:1
10. Drukarz	2	1	2:3
11. Wigry	2	1	1:4
12. Piaseczno	0	0	0:0
13. Polonia L.W.	2	0	1:5
14. Sokół	1	0	2:7

(paw)

JUNIORZY MŁODSI

Wyniki 2. kolejki: Tęcza Płońsk – Bug Wyszków 2:2, Hutnik Warszawa – Wigry Suwałki 3:1, Polonia Warszawa – Drukarz Warszawa 11:0, Legia Warszawa – Sokół Ostrołęka 4:1, MOSP Wersal Podlaski Białystok – Okęcie Warszawa 4:0, Agrykola Warszawa – Włóknarz Białystok 1:0. Mecz Stomil Olsztyn – KS Piaseczno został przełożony.

Mecz zaległy: Sokół Ostrołęka – Polonia Warszawa 1:3.

1. Polonia	2	6	14:1
2. Legia	2	6	7:2
3. Wersal	2	6	6:1
4. Agrykola	2	6	3:0
5. Stomil	1	3	4:0
6. Hutnik	2	3	4:3
7. Piaseczno	1	3	2:1
8. Wigry	2	3	2:3
9. Bug	2	1	2:3
10. Tęcza	2	1	2:4
11. Włóknarz	2	0	1:3
12. Sokół	2	0	2:7
13. Okęcie	2	0	1:7
14. Drukarz	2	0	0:15

(paw)

Sport
także na str. 27. i 28.

Z koszykarskich parkietów

MIGLINIEKS ZA UPSHAWA

Koszykarz reprezentacji Łotwy Raimundas Miglinieks przechodził testy w pierwszoligowym Śląsku ESCE Wrocław i prawdopodobnie stanie się zawodnikiem tej drużyny – poinformował PAP Michał Lizak z wrocławskiego radia ESKA, głównego sponsora tego zespołu.

27-letni Raimundas Miglinieks (188 cm) jest absolwentem kalifornijskiego uniwersytetu Irvine i gra na pozycji rozgrywającego. W ubiegłym sezonie występował w drużynie Broceni Ryga. Kierownictwo Śląska ESKA zrezygnowało jednocześnie z będącego już w drużynie amerykańskiego koszykarza Kelvina Upshawa.

ALEXANDER W TREFLU

Do drużyny pierwszoligowych koszykarzy Trefla Sopot dołączył drugi gracz ze Stanów Zjednoczonych. 28-letni Gary Alexander ma 201 cm wzrostu i gra na pozycji skrzydłowego lub centra.

W sezonach 1993-95 występował w zespole zawodowej ligi koszykówki NBA Miami Heat i Cleveland Cavaliers. Pierwszym Amerykaninem w drużynie sopockiego beniaminka jest rozgrywający Gregory Hillman.

NOBILES KONTUZJOWANY

W Pruszkowie rozegrany został jeden z ostatnich turniejów koszykarskich przed rozpoczynającym się w najbliższą sobotę, 6 września, ligowym sezonem.

W pierwszym meczu Unia Tarnów pokonała Polonię Partę Przemysł 76:67 (41:34), a Mazowszanka PEKAES Pruszków wygrała z Azotami Nobiles Włocławek 84:46 (42:20). W sobotę, Unia

odniosła drugie zwycięstwo, pokonując Azoty Nobiles 87:66 (46:39), a Mazowszanka wygrała z Polonią PARTE Przemysł 88:76 (46:43).

W finale Mazowszanka PEKAES Pruszków pokonała Unię Tarnów 92:76 (48:38). Mecz o III miejsce nie doszedł do skutku. Zespół Nobilesu zdzielił kontuzjami nie stawiał się na parkiecie, wcześniej wyjeżdżając do domu.

GRAJĄCY ASYSTENT

W pierwszoligowym Komforcie Forbo Stargard występować będzie 37-letni Nikołaj Tanaseczuk, Polak urodzony w Kazachstanie. Tanaseczuk (190 cm), rozgrywający, będzie w Komforcie grającym asystentem trenera Tadeusza Hucińskiego, zaimię się też szkoleniem koszykarskiej młodzieży – poinformował I bm. prezes stargardzkiego klubu, Krzysztof Orzechowski.

Nadal w trakcie załatwiania jest sprawa polskiego obywatelstwa dla koszykarza z USA – Jeremy'ego Sierpińskiego, który zgłosił swój akces do Komfortu-Forbo.

MEMORIAŁ KUCZY

Zwycięzcami memoriałowego turnieju Edwarda Kuczy w Toruniu zostali koszykarze Komfortu Stargard Szczeciński, wyprzedzając Trefla Sopot, Notec Inowrocław i gospodarzy – AZS Elanę.

Torunianie przegrali wszystkie spotkania, ale w zespole nie wystąpili kontuzjowani Artur Robak i Wojciech Puścion, zaś odczuwający dolegliwości Jarosław Darnikowski zagrał w jednym meczu; z trybun kolegów obserwował Ricky Robinson, który przyleciał z USA.

Wyniki spotkań: Trefl Sopot – Notec Inowrocław 102:77 (51:45), Komfort Stargard – AZS Elana Toruń 91:67 (54:29), Komfort – Trefl 75:61 (42:38), Notec – AZS Elana 77:76 (43:35), Notec – Komfort 96:94 (39:42), Trefl – AZS Elana 89:75 (37:40).

O PRYMAT NA ŚLĄSKU

Zwycięstwem koszykarzy bytomskich Bobrów zakończył się w niedzielę rozgrywany w Chorzowie trzydniowy turniej „Silesian All Stars Games”. Bytomianie zdobyli komplet punktów, wygrywając wszystkie cztery mecze. Niespodzianką było zwycięstwo drugoligowego Linodrutu Zabrze nad rudzką Pogonią.

Za najlepszego zawodnika turnieju jednoznacznie wybrano Antoine'a Jouberta z Bytomia.

Wyniki meczów: Zagłębie Maczki Bór Sosnowiec – Alba Chorzów 80:68 (36:29), Pogoń Ruda Śląska – Linodrut Zabrze 89:93 (37:47), Alba Chorzów – Linodrut 75:88 (31:46), Bobry Bytom – Zagłębie 85:73 (46:45), Bobry – Alba 95:66 (58:50), Linodrut – Zagłębie 63:78 (31:36), Pogoń – Alba 81:66 (38:39), Bobry – Linodrut 88:78 (40:43), Pogoń – Zagłębie 77:80 (34:38), Bobry – Pogoń 91:60 (40:37).

FRAZIER W UNII

Frazier Johnson, który w sezonie 1995/96 występował w drużynie Browaru Dojlidy, jest obecnie testowany w zespole beniaminka ekstraklasy Unii Tarnów, prowadzonej przez... Mirosława Noculaka. Jak stwierdził szkoleniowiec, chciałby by Johnson i Alonso Goldston tworzyli amerykański duet w jego zespole. (opr. mark)

OD BRAMKI DO BRAMKI

ANGLIA

4. kolejka

Blackburn – Sheffield Wednesday

7:2. Gallacher (3, 7), Hyde (10 – samobój.), Wilcox (20), Sutton (24, 73), Bohinen (53) – Carbone (8, 47).

Liverpool – Leeds 2:0. McManaman (23), Riedle (75).

Barnsley – Bolton 2:1. Tinkler (12), Christow (47) – Beardsley (31).

Coventry – West Ham 1:1. Huckerby (38) – Kitson (64).

Everton – Manchester United 0:2. Beckham (29), Sheringham (51).

Leicester – Arsenal 3:3. Heskey (84), Walsh (90), Elliott (90) – Bergkamp (9, 61, 90).

Southampton – Crystal Palace 1:0. Davies (57).

Tottenham – Aston Villa 3:2. Ferdinand (6, 66), Fox (77) – Yorke (27), Collymore (58).

Wimbledon – Chelsea 0:2. Di Matteo (60), Petrescu (64).

5. kolejka

Arsenal – Tottenham 0:0.

Aston Villa – Leeds 1:0. Yorke (67).

Chelsea – Southampton 4:2. Petrescu (7), Leboeuf (28), Hughes (31), Wise (34) – Davies (25), Monkou (59).

Crystal Palace – Blackburn 1:2. Dyer (51) – Sutton (23), Gallacher (31).

Derby – Barnsley 1:0. Eranio (43 – karny).

Manchester United – Coventry 3:0. Cole (2), Keane (72), Poborsky (90).

Sheffield Wednesday – Leicester 1:0. Carbone (56 – karny).

West Ham – Wimbledon 3:1. Hartson (48), Rieper (54), Berkovic (55) – Ekoku (81).

Tragiczna śmierć księżniczki Diany wywołała ogromny smutek w brytyjskim świecie piłkarskim. Wszystkie mecze na boiskach angielskich oraz szkockich, które miały zostać rozegrane 31 sierpnia, zostały przełożone.

Nie odbyły się również zaplanowane na 1 września derby Glasgow – Celtic-Rangers. Rzecznik Football Association nie wykluczył możliwości przełożenia meczu eliminacyjnego piłkarskich mistrzostw świata Anglia-Moldawia na Wembley, jeśli termin kolidowałby z uroczystościami żałobnymi.

Natomiast zawodnicy biorący udział w spotkaniach krykieta i rugby oraz widzowie uczcili pamięć księżniczki Dianę minutą milczenia.

1. Blackburn	5	13	15:4
2. Manchester U.	5	13	8:0
3. West Ham	5	10	9:6
4. Chelsea	4	9	14:5
5. Arsenal	5	9	9:5
6. Leicester	5	8	6:5
7. Tottenham	5	7	5:6
8. Newcastle	2	6	3:1
9. Crystal	5	6	5:5
10. Barnsley	5	6	4:10
11. Liverpool	4	5	5:4
12. Coventry	5	5	6:10
13. Bolton	3	4	4:4
14. Leeds	5	4	4:7
15. Sheffield	5	4	6:13
16. Derby	3	3	1:2
17. Everton	3	3	3:5
18. Southampton	5	3	4:9
19. Aston Villa	5	3	3:9
20. Wimbledon	4	2	3:7

WŁOCHY

1. kolejka

Atalanta – Bologna 4:0. Caccia (27 – karny), Orlando (48), Sgro (79), Lucarelli (90).

Bari – Parma 0:2. Strada (42), Benarivo (71).

Empoli – AS Roma 1:3. Cappellini (16 – karny) – Delvecchio (3), Balbo (46, 61).

Inter – Brescia 2:1. Recoba (79, 87) – Hubner (73).

Juventus – Lecce 2:2. Inzaghi (84), Conte (90).

Lazio – Napoli 2:0. Mancini (67), Pancaro (75).

PIACENZA

1. kolejka

AC Milan 1:1. Delli Carri (64) – Delli Carri (29 – samobój.).

Fiorentina 2:3. Amoruso (28), Poggi (72) – Batistuta (59, 86, 92).

Vicenza 2:1. Boghosian (10), Toveri (87) – Di Napoli (54).

NIEMCY

5. kolejka

VfL Bochum – 1. FC Kaiserslautern 1:3. Stickroth (68 – karny) – Kuka (19, 90), Marschall (71).

Hamburger SV 0:2. Salihamidzic (34), Dembiński (74).

VfB Stuttgart – Borussia Dortmund 0:0.

Schalke – Borussia Moenchengladbach 2:0. De Kock (14, 58).

FC Koeln – Wolfsburg 5:3. Baumann (10), Tretschok (33, 90), Azizi (47), Schuster (82) – Praeger (12), Stammann (65), Meissner (89).

MONACO

1. kolejka

Metz 1:2. Spehar (47 – karny) – Lukic (21), Pires (90).

Paris SG. 5 12 13:6

Bastia. 5 11 6:2

Bordeaux. 5 10 9:8

Olympique. 5 8 7:5

Lens. 5 8 7:4

Toulouse. 5 8 4:6

Montpellier. 5 6 5:5

Strasbourg. 5 6 5:5

Lyon. 5 6 6:7

Nantes. 5 6 4:5

Auxerre. 5 6 7:9

Guingamp. 5 5 4:4

Monaco. 5 4 7:7

Le Havre. 5 4 6:8

Rennes. 5 4 5:11

Cannes. 5 3 4:10

Chateauroux. 5 2 5:9

HISZPANIA

1. kolejka

Real Madryt – Atletico Madryt 1:1. Seedorf (75) – Juninho (16).

WYNIKI

Werder Breme – Bayer Leverkusen 2:1. Labbadia (42), Bode (75) – Kirsten (55).

Hansa Rostock – Bayern Monachium 1:3. Pamic (85) – Scholl (58), Nerlinger (69), Jancker (87).

Karlsruhe – MSV Duisburg 1:2. Haessler (82) – Spies (55), Zeyer (67).

Kaiserslautern. 5 13 8:1

Bayern M. 5 10 11:5

Schalke 04. 5 9 5:5

Borussia D. 5 8 9:4

Stuttgart. 5 8 6:3

Hansa. 5 7 5:6

Karlsruher SC. 5 7 10:12

Duisburg. 5 7 5:7

FC Koeln. 5 7 9:12

Wolfsburg. 5 7 9:12

Bayer L. 5 6 11:8

Borussia M. 5 6 9:8

Arminia. 4 6 6:5

Hamburger. 5 5 6:7

Werder. 5 5 7:11

Bochum. 5 4 6:11

Monachium. 4 3 6:7

Hertha. 5 2 4:8

FRANCJA

5. kolejka

Bordeaux – Auxerre 3:2. Muzampa (2, 50), Wiltord (80) – Lachuer (10), Marlet (38).

Lens – Montpellier 0:0.

Lyon – Bastia 0:2. Casanova (1), Jurietti (30).

Nantes – Le Havre 2:0. Ferri (2), Gourvane (17 – karny).

Paris SG – Rennes 4:1. N'Gotty (34), Simone (68, 75), le Guen (89) – Lambert (77 – karny).

Chateauroux – Cannes 1:2. Chavronnier (73) – Abou (51), Dufresne (65).

Toulouse – Strasbourg 1:1. Sachy (54) – Suchoparek (15).

Guingamp – Olympique Marseille 1:1. Tasfaout (67) – Mihali (44 – samobój.).

FC BARCELONA

1. kolejka

Real Sociedad 3:0. Rivaldo (27, 80), Giovanni (56).

Athletic Bilbao – Espanyol Barcelona 1:3. Larrazabal (18 – karny) – Esnaider (9, 15), Ouedec (35).

Majorka – Valencia 2:1. Amato (5), Valeron (86) – Djukic (75).

Compostella – Sporting Gijon 2:0. Penew (68), Sion (86).

Celta Vigo – Saragossa 2:1. Karpin (76), Salinas (88) – Kily Gonzalez (60).

Oviedo – Merida 2:0. Dely Valdes (5), Pompei (42).

Racing Santander – Salamanca 1:0. Alberto (76).

Tenerife – Deportivo La Coruna 0:0.

HOLANDIA

3. kolejka

Heerenveen – MVV Maastricht 3:1. Roda JC Kerkrade – Groningen 4:1, NAC Breda – NEC Nijmegen 0:1, PSV Eindhoven – Willem II Tilburg 3:0, Fortuna Sittard – RKC Waalwijk 0:3, Utrecht – Ajax Amsterdam 1:7, Twente Enschede – Sparta Rotterdam 2:1, Feyenoord – Graafschap Doetinchem 2:0.

Ajax. 3 9 17:1

Feyenoord. 3 9 8:1

Heerenveen. 3 9 7:2

PSV. 3 7 11:4

Twente. 3 7 6:2

Roda. 3 6 6:4

Nijmegen. 3 6 3:2

Groningen. 3 4 5:5

Graafschap. 3 4 4:4

Waalwijk. 3 4 5:6

Vitesse. 2 3 3:6

Utrecht. 3 3 7:9

Volendam. 2 1 0:3

Breda. 3 1 4:7

Sparta. 3 1 3:6

Willem. 3 0 2:8

Maastricht. 3 0 2:12

Fortuna. 3 0 1:12

(opr. mark)



WYNIKI

Werder Breme – Bayer Leverkusen 2:1. Labbadia (42), Bode (75) – Kirsten (55).

Hansa Rostock – Bayern Monachium 1:3. Pamic (85) – Scholl (58), Nerlinger (69), Jancker (87).

Karlsruhe – MSV Duisburg 1:2. Haessler (82) – Spies (55), Zeyer (67).

Kaiserslautern. 5 13 8:1

Bayern M. 5 10 11:5

Schalke 04. 5 9 5:5

Borussia D. 5 8 9:4

Stuttgart. 5 8 6:3

Hansa. 5 7 5:6

Karlsruher SC. 5 7 10:12

Duisburg. 5 7 5:7

FC Koeln. 5 7 9:12

Wolfsburg. 5 7 9:12

Bayer L. 5 6 11:8

Borussia M. 5 6 9:8

Arminia. 4 6 6:5

Hamburger. 5 5 6:7

Werder. 5 5 7:11

Bochum. 5 4 6:11

Monachium. 4 3 6:7

Hertha. 5 2 4:8

FRANCJA

5. kolejka

Bordeaux – Auxerre 3:2. Muzampa (2, 50), Wiltord (80) – Lachuer (10), Marlet (38).

Lens – Montpellier 0:0.

Lyon – Bastia 0:2. Casanova (1), Jurietti (30).

Nantes – Le Havre 2:0. Ferri (2), Gourvane (17 – karny).

Paris SG – Rennes 4:1. N'Gotty (34), Simone (68, 75), le Guen (89) – Lambert (77 – karny).

Chateauroux – Cannes 1:2. Chavronnier (73) – Abou (51), Dufresne (65).

Toulouse – Strasbourg 1:1. Sachy (54) – Suchoparek (15).

Guingamp – Olympique Marseille 1:1. Tasfaout (67) – Mihali (44 – samobój.).

FC BARCELONA

1. kolejka

Real Sociedad 3:0. Rivaldo (27, 80), Giovanni (56).

Athletic Bilbao – Espanyol Barcelona 1:3. Larrazabal (18 – karny) – Esnaider (9, 15), Ouedec (35).

Majorka – Valencia 2:1. Amato (5), Valeron (86) – Djukic (75).

Compostella – Sporting Gijon 2:0. Penew (68), Sion (86).

Celta Vigo – Saragossa 2:1. Karpin (76), Salinas (88) – Kily Gonzalez (60).

Oviedo – Merida 2:0. Dely Valdes (5), Pompei (42).

Racing Santander – Salamanca 1:0. Alberto (76).

Tenerife – Deportivo La Coruna 0:0.

HOLANDIA

3. kolejka

Heerenveen – MVV Maastricht 3:1. Roda JC Kerkrade – Groningen 4:1, NAC Breda – NEC Nijmegen 0:1, PSV Eindhoven – Willem II Tilburg 3:0, Fortuna Sittard – RKC Waalwijk 0:3, Utrecht – Ajax Amsterdam 1:7, Twente Enschede – Sparta Rotterdam 2:1, Feyenoord – Graafschap Doetinchem 2:0.

Ajax. 3 9 17:1

Feyenoord. 3 9 8:1

Heerenveen. 3 9 7:2

PSV. 3 7 11:4

Twente. 3 7 6:2

Roda. 3 6 6:4

Nijmegen. 3 6 3:2

Groningen. 3 4 5:5

Graafschap. 3 4 4:4

Waalwijk. 3 4 5:6

Vitesse. 2 3 3:6

Utrecht. 3 3 7:9

Volendam. 2 1 0:3

Breda. 3 1 4:7

Sparta. 3 1 3:6

Willem. 3 0 2:8

Maastricht. 3 0 2:12

Fortuna. 3 0 1:12

(opr. mark

XIX Letnia Uniwersjada

„Życiówki” Żakowicz

XIX Letnia Uniwersjada dobiegła końca. Brało w niej udział 6 022 studentów-sportowców ze 134 krajów. Polacy wracają z siedmioma medalami: jednym złotym, jednym srebrnym i pięcioma brązowymi. Następne, dwudzieste akademickie igrzyska, odbędą się za dwa lata w Palma de Mallorca na hiszpańskiej wyspie Majorce.

W ostatnim dniu zawodów na Sycylii brązowy medal zdobyła Lidia Chojeka w biegu na dystansie 1500 m. To jedyne trofeum lekkoatletycznej ekipy. Dorobek zatem bardzo skromny, ale przypomnieć należy, że w Uniwersjadzie nie wystąpiło trzech zawodników, którzy mieliby duże szanse stanąć na podium: dziesięcioboista Sebastian Chmara, Szymon Ziolkowski (młot) i sprinter Piotr Balcerzak.

Polscy medalisti

Złoto: Anna Uryniuk – pływanie (200 m stylem motylkowym).
Srebro: Magdalena Mróz i Katarzyna Teodorowicz – tenis (debel).
Brąz: Barbara Ciszewska – szermierka (szpada); Mariusz Słembida – pływanie (100 m stylem grzbietowym); Dagmara Ajnenkiel – pływanie (100 m stylem klasycznym); Lidia Chojeka – lekkoatletyka (1500 m); Bartłomiej Kurowski, Marek Jedryś, Tomasz Szklarski, Sebastian Wasiołka – szermierka (szpada drużynowo).

– W zawodach lekkoatletycznych w Catanii brały udział reprezentacje ze 108 państw – powiedział trener Honorat Wiśniewski. – Konkurencja była ogromna. Uniwersjada, to „małe mistrzostwa świata”. Startowało wielu medalistów z Aten. Niektórzy nasi szkoleniowcy nie docenili rangi tej imprezy. Poza tym sporo zawodników nie wytrzymało połączenia młodzieżowych mistrzostw Europy i mistrzostw świata z Uniwersjadą. Wniosek jest jeden – do akademickich igrzysk należy opracować inny sposób przygotowań. Zaletą

był udział młodych lekkoatletów, którzy w ten sposób nabrali doświadczenia.

Reprezentująca na co dzień Podlasie Białystok Katarzyna Żakowicz startowała w dwóch konkurencjach: rzucie dyskiem i pchnięciu kulą. O dziwo, lepiej spisała się w tej pierwszej rywalizacji. W eliminacjach ustanowiła rekord życiowy (56,86 m). Natomiast finałowy rezultat – 55,24 m dał jej dziewiątą lokatę. Zwyciężyła brązowa medalistka ostatnich MS Natalia Sadowa (Rosja) – 67,02 m, srebro przypadło Hoglian Hu (Chiny) – 61,00 m, a brąz zdobyła Nicoleta Gras (Rumunia) – 60,08 m. Ciekawostką jest fakt, że gdyby tyle co na Uniwersjadzie Sadowa rzuciła w atenijskich MS to zdobyłaby złoty medal.

W eliminacjach pchnięcia kulą Żakowicz wystartowała znakomicie. Uzyskała wynik 17,91 m (wyrównana „życiówka”) wywalczając awans do finału. A tam niestety, nastąpiła „katastrofa”. Tylko 16,75 m i zaledwie 9. miejsce. Triumfowała Irina Korjanienko (Rosja) – 19,39 m. Druga była Corrie de Bruin (Holandia) – 18,65 m, a trzecia dwunasta zawodniczka MS '97 Tressa Thompson (USA) – 18,26 m.

Kulomiot Przemysław Zabawski, klubowy kolega Żakowicz podobnie jak ona pomyślnie przeszedł eliminacje (18,42 m). W finale poprawił jeszcze o 11 centymetrów swój rezultat i ostatecznie zajął 8. miejsce. Zwyciężył Ukrainiec Jurij Bielionog – 20,34 m przed Paolo Dal Soglio (Włochy) – 20,01 m i Brianem Millerem (USA) – 19,72 m.

(paw)

Na Konopnickiej

Nowy rok szkolny w mistrzowskim wydaniu

Po raz 38. rozpoczął się nowy rok szkolny w Zespole Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego im. Marii Konopnickiej w Białymstoku. Ta placówka oświatowa nosiła dotąd nazwę – Szkoła Podstawowa nr 22. W tym roku otrzymała status Szkoły Mistrzostwa Sportowego o profilu łyżwiarskim – short track.

Wczorajsza inauguracja roku szkolnego 1997/98 miała niezwykle uroczysty charakter. Na szkolnym boisku ustawili się młodzież, a w obcisłych czerwonych kostiumach z napisem POLSKA wyróżniali się łyżwiarze. W latach 1990-1997 zdobyli oni 323 medale w mistrzostwach kraju seniorów, juniorów i młodzików. W 12-osobowej kadrze narodowej short tracku znajduje się dziś 11 uczennic i uczniów z dawnej SP nr 22.

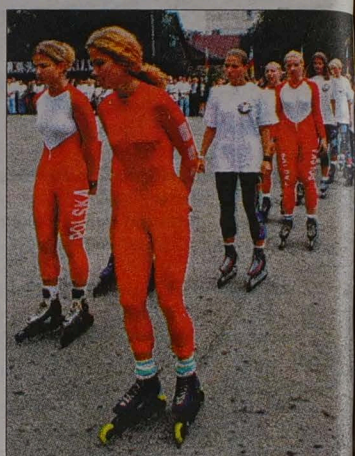
Dyrektor szkoły, Zdzisław Omiljan powitał zaproszonych gości, wśród których byli: dyrektorzy departamentów Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Zbigniew Winiarski i Ryszard Guzowski, szef wyszkolenia makro-

regionu Stanisław Zantara, wiceprezes Polskiego Związku Łyżwiarstwa Szybkiego Barbara Cieślińska, wiceprezydent Białegostoku Marek Kozłowski, prezes BKOI Janusz Kochan, zastępca dyr. Wydziału Kultury Fizycznej i Turystyki UW Mikołaj Linkiewicz, przedstawiciele Kuratorium, Rady Osiedla, związków zawodowych, rodzice.

Następnie Zdzisław Omiljan przypomniał największe sukcesy szkoły. W klasach licealnych Szkoły Mistrzostwa Sportowego uczyć się będzie 31 dziewcząt i chłopców, w tym 11 spoza Białegostoku. Kadrę szkoleniową tworzy aktualnie 10 nauczycieli WF z uprawieniami trenerskimi.

Kończąc swoje zagajenie Zdzisław Omiljan między innymi powiedział: *Uprawianie sportu nie zwalnia was z przygotowania i opanowania materiału przewidzianego programem nauczania. Mam nadzieję, że potraficie pogodzić sport z nauką, sprostać podjętym obowiązkom. Nauczyciele przyjdą wam z pomocą, organizując dodatkowe konsultacje, a także lekcje na zgrupowaniach sportowych. Pozostaje problem bazy treningowej. Prosimy zatem władze miasta o całkowite przekazanie nowego lodowiska w posiadanie naszej szkoły.*

Lodowisko w Zwierzyńcu, na którym trwa już zadanie, będzie nowoczesnym obiektem dla łyżwiarzy. Dy-



Utytułowani łyżwiarze podczas inauguracji nowego roku szkolnego w Zespole Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego w Białymstoku

I ogólnopolskie igrzyska LZS i mieszkańców wsi

Medalowe żniwo

W Siedlcach w dniach 29–30 sierpnia odbyły się I ogólnopolskie igrzyska LZS i mieszkańców wsi, w których startowali reprezentanci z naszego regionu.

W lekkiej atletyce Ewelina Jakimowicz (Hańcza Suwałki) w biegu na 100 metrów przez płotki zajęła drugie miejsce. Zawodniczka ta również była druga w skoku w dal. Brązowy medal w rzucie oszczepem juniorek wywalczyła Agnieszka Dubowska (Hańcza Suwałki). Wśród chłopców na podium stanął Krzysztof Bochenko (Hańcza Suwałki), który zajął trzecie miejsce w biegu na 110 m ppł.

Bardzo dobrze spisali się kolarze PRIM Kolarzyk Elk.

W wyścigu szosowym na dystansie 121 km na trasie Siedlce – Łuków – Stoczek Łukowski – Siedlce Adam Surowiecki zajął drugie miejsce. Na metę przyjechał w czasie 3:14.08 i przegrał jedynie z Krzysztofem Kornafem (Ziemia Opolska) – 3:12.36. Adam Gajewski (PRIM Kolarzyk Elk) uplasował się na ósmym miejscu.

W duathlonie brąz zdobył Przemysław Baranowski (PRIM Kolarzyk Elk). Czwartą była Marzena Wasiuk (UKS Dystans Elk).

Złote medale zdobyli: w podnoszeniu ciężarów Marek Banach (Derby Biała Piska) – kat. 64 kg i w zapasach w stylu wolnym Kamil Biega (Mamry Giżycko) – kat. 49 kg.

Ponadto w samochodowym torze przeszkód Janusz Bobryk (LZS Wiżajny) uplasował się na trzeciej lokacie.

(mark)

Popiel drugi

Na stadionie poznańskiej Olimpii odbyły się finałowe zawody o Grand Prix PZLA w trzech konkurencjach: rzucie młotem kobiet i mężczyzn oraz w skoku o tyczce.

Drugie miejsce w rzucie młotem zajął Michał Popiel (Podlasie Białystok). Jego wynik: 65,36. Białostoczanka wyprzedził Maciej Pałyszko (Legia Warszawa) – 72,48. Trzeci był Mariusz Walczak (Orzeł Warszawa) – 63,04.

(mark)

Ełcki piknik na plaży

Wszystkie najlepsze duety w piłce plażowej oklaskiwano przez trzy dni na miejskim kąpielisku MOSiR w Elku. Mistrzostwa Polski zakończyły się sensacyjnymi rozstrzygnięciami. „Rządzący” dotąd nadbałtyckimi plażami Zbigniew Zukowski i Janusz Bulkowski (Nysa) nie obronili tytułu mistrzów kraju. Finał wielkiej imprezy, która przetrzymała się po polskich plażach, dostarczyła elczanom znakomitej zabawy.

Plażowicze najczęściej skazywani byli na bezczynne leżenie i wystawianie ciała ku słońcu. W miniony weekend z zacięciem oglądali natomiast popisy siatkarzy.

Zapewne „plażówka” chwyci w Elku, bowiem warunki do uprawiania tego sportu w tym mieście są znakomite.

Młodzieży podobały się ścięcia, temp i miękkie „robinsonady” za piłką.

Wokół boisk było kolorowo. Każdy kibic mógł ugasić pragnienie, bo do południowych godzin słońce przygrzewało piekielnie. Były jogurty, kefir, Danona w efektownej Oazie, piwo serwowane Łomża. Gdy spadł deszcz, zmniejszyły się kolejki. Nie stety, zabrakło jedynie przekąsek, bar nie był w stanie zaspokoić głodnych.

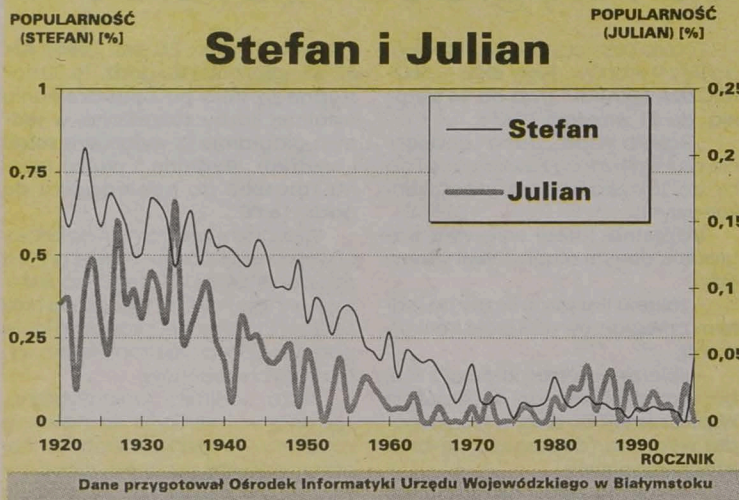
Atrakcją imprezy był wielki Karol Kiraly, legenda siatkówki, najpierw halowej, później plażowej. Monstrualnych rozmiarów sylwetkę amerykańskiego supersiatkarza wystawiła firma Speedo.

Fot. A. Kardas



Niespodzianką już w półfinale była porażka Bulkowskiego i Zukowskiego (z lewej)

Dzisiaj składamy życzenia – Stefanom i Julianom. Łacińska postać to Stephanus, forma żeńska Stephana, Stephania. Imię bardzo popularne w wielu językach europejskich. Inne wersje to: Estephano, Tapani, Teppo, Stepas, Istvan.
 Julian – łac. Julianus i żeńska forma Julianna, Juliana.
 Formy znane w innych językach: Ulian, Giuliano. (zm)



Pogodnie. Temp. maks. w dzień od 20 do 22 st., temp. min. w nocy od 7 do 9 st. Wiatr słaby, południowo-wschodni. Ciśnienie z tendencją wzrostową
 Imieniny: Juliana, Stefana

